

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
Bueno con aumento de la nubosidad.  
EDICION DE 26 PAGINAS

# LA NACION

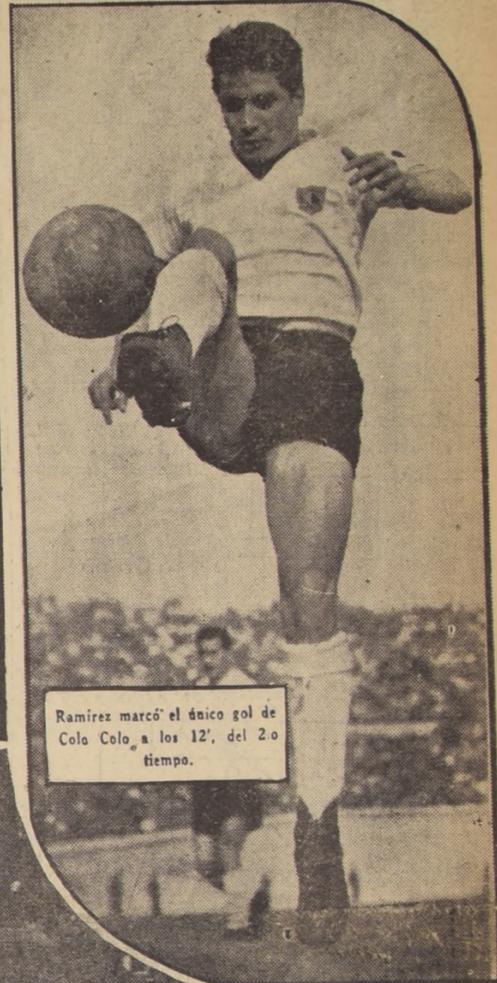
LUNES 14 DE JUNIO DE 1954  
SANTIAGO DE CHILE  
Precio: \$ 10.-

## Gran triunfo de Audax sobre Colo Colo

También ganaron U. C., Wanderers y Unión Española



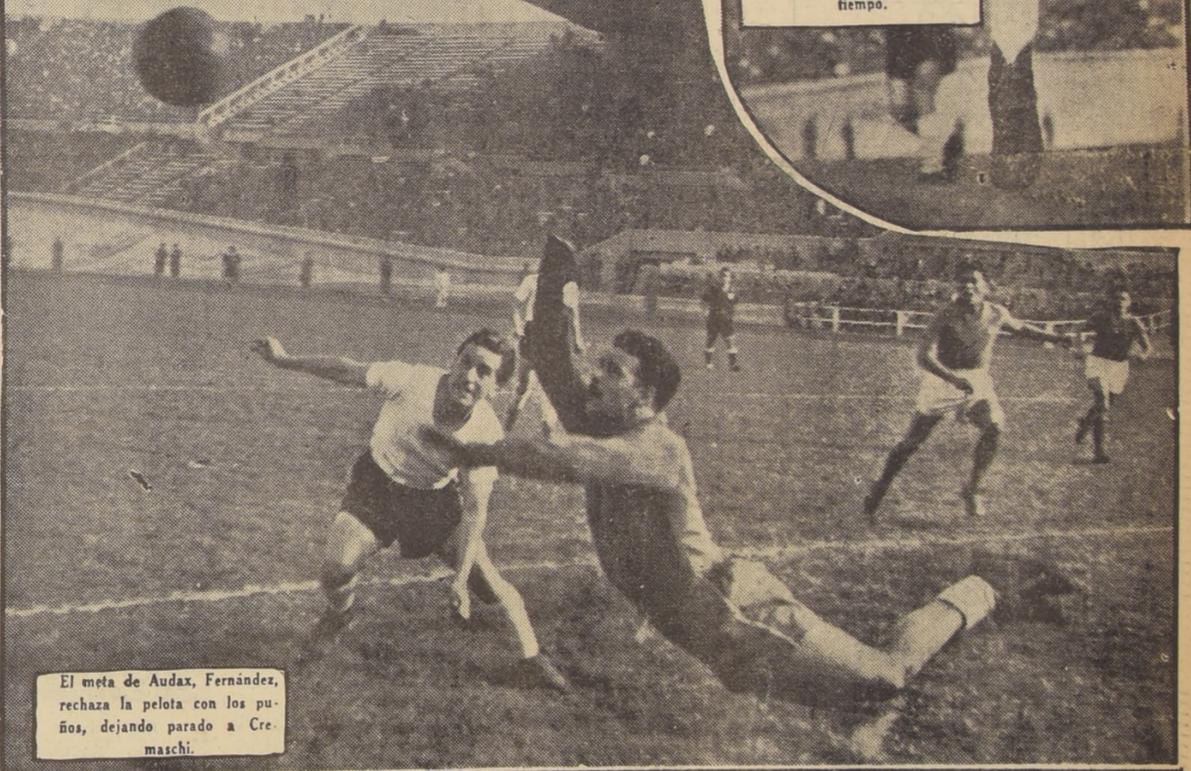
Fernández se lanza sobre la pelota para impedir intervención de Robledo, que está marcado por Torres. Fue un clásico con todas las de la ley, con record de público y recaudación. Audax ganó bien.



Ramírez marcó el único gol de Colo Colo a los 12' del 2º tiempo.



Con un cañonazo Espinoza batió a Escutti, conquistando el 2-1 del triunfo de Audax. Asistieron 47.918 personas, que pagaron \$ 2.343.525.



El meta de Audax, Fernández, rechaza la pelota con los puños, dejando parado a Cremaschi.



Difícil situación pero no fue gol. Nitsche queda tendido en el suelo frente a Beltrán, Lamas y Lorca. Unión completó 4 fechas sin perder. Ayer venció por 4-1 a Ferro.

**"LA NACION"**  
editó ayer  
**114.594**  
ejemplares

Cifra de la cual la Empresa se responsabiliza moral y comercialmente  
En consecuencia, el diario fue leído por un mínimo de

**343.782**  
personas

ASI SE SUPERA DIA A DIA EL DIARIO POPULAR MAS INFORMATIVO DEL PAIS

# AL FINAL SOLO HUBO UN EQUIPO: AUDAX

### Por 2 tantos a 1 superó a Colo Colo

### Record de público y de recaudación hubo ayer

**P**OR AMPLIO margen se vió ayer justificada la expectativa de excepción que había despertado en nuestro medio, el primer "Clásico Criollo" de la temporada futbolística. Los cinco triunfos seguidos de la oncenaria alba en el torneo, su excelente colocación en la tabla de posiciones y la clase de rival que tenía que enfrentar, fueron alicientes poderosos para que cerca de 50.000 personas se apretaran ansiosas en nuestro primer campo deportivo, para seguir las incidencias de esta primera confrontación de fuerzas entre Colo Colo y Audax. Y hubo también rebalse en los cálculos de recaudación. La taquilla alcanzó a la suma record de \$ 2.343.325.

En lo deportivo, el litigio, emocionante y tenso, se liquidó esta vez a favor de Audax por 2 goles a 1. Y fué un triunfo brillante y merecido para los muchachos de la calle Lira. Llegaron al éxito con tesón, clase y calidad, superando las adversas contingencias de unos primeros 45 minutos favorables a los albos, con guapeza y decisión. Atentos al chaparrón, no hicieron goles; pero tampoco permitieron que se los hicieran. Fue una fracción en blanco en el marcador, pero de intenso trajín por parte de ambos bandos. Colo Colo empezó a lo campeón. Tuvo los primeros cuartos, hora formidable. Se jugó entero, a muerte, y ametralló con incontables bríos el bastión rival. Pero este resistió las embestidas. Hasta ese momento, el equipo del cacique hizo méritos sobrados para conseguir conquistas, pero no anduvo afortunado. Y hubo un factor moral que estableció sus límites: el penal perdido por Jorge Robledo, a los 7 minutos de iniciado el lance, y que, a la postre, decidió su desenlace.

Poco a poco, Audax fué estrechando filas y ganando en efectividad. Pasados los primeros 18 minutos, no se conformó con defenderse, sino que optó también por el ataque. Se arriesgó más. Y equilibró la lucha hasta el final de este período. Más, sin entrar a dominar. En dicho lapso, lo repetimos, se vió mejor el cuadro blanco, oncenario que por ineffectividad de sus forwards y superación de Audax en la retaguardia, no compensó sus esfuerzos. Goles hechos de Robledo a los 6 minutos, de Muñoz, a los 20, de Aranda, a los 27, y de Robledo nuevamente a los 37, fueron neutralizados por la encomiable faena de Francisco Fernández, Vera, Yori y Torres, este último gran figura en la defensa verde.

Esto fué en el primer tiempo. En el segundo, las cosas se insinuaron desde un comienzo favorables a Audax Italiano. A los 2 minutos, Carrasco, con tiro de efecto que engañó en su trayectoria a Escutti, abrió la cuenta; empató Ramírez a los 12, pero 2 minutos después un golazo de película de Espinoza, el habilísimo director de ataque del conjunto de colonia, hizo enmudecer a la formidable barra alba. Sin embargo, no por ello Colo Colo se entregó. Siguió pechando por descontar ventajas. El partido adquirió dramáticos perfiles al entrarse a disputar los últimos 25'. Pero aquí adquirió proporciones de gigante el conjunto vencedor. Todas sus líneas accionaron como una sola pieza y con matemática precisión y sincronía. Brillante estuvieron en el ataque Espinoza, Tello y Alvarez; Cortés y Yori en el apoyo, y puntales Vera y Torres en la defensa extrema. Estos últimos, haciendo posta, anulaban por completo a Jorge Robledo y Manuel Muñoz y la ofensiva blanca renegó. En los últimos 10 minutos, el once de colonia fué amo absoluto de la cancha. Colo Colo pareció desaparecer de ella, mientras Audax hasta hacía "academista". Y, como le ocurrió a los albos en la primera etapa, en la segunda, la suerte fué esquinada para los verdes. Oscar Carrasco y Alvarez, sólo frente a Escutti, perdieron goles reclamados. Y así se llegó al pitazo final. Audax pudo ganar por mayor guarismo, pero tuvo que contentarse con un estrecho 2-1 con que se retiró vencedor, fué un triunfo grande, brillante y merecido.

**21.º ANIVERSARIO DEL CLUB IBERIA**

Veintiún años cumple mañana el Club de Deportes Iberia que, desde su fundación ha participado en las actividades oficiales del deporte local. Ha sido una trayectoria donde han abundado las satisfacciones. Como todas las entidades, ha pasado por momentos de crisis, pero los ha sabido superar gracias al tesón y permanente preocupación de sus dirigentes. Es hoy por hoy una de las instituciones de jerarquía en el deporte metropolitano, aplicación que se merece por la labor que desarrolla en bien del progreso de las actividades deportivas.

Como acto oficial de su programa de festejos, figura un coctel que ofrecerá el jueves próximo a las más altas autoridades del deporte nacional e instituciones congeneres de nuestra capital.

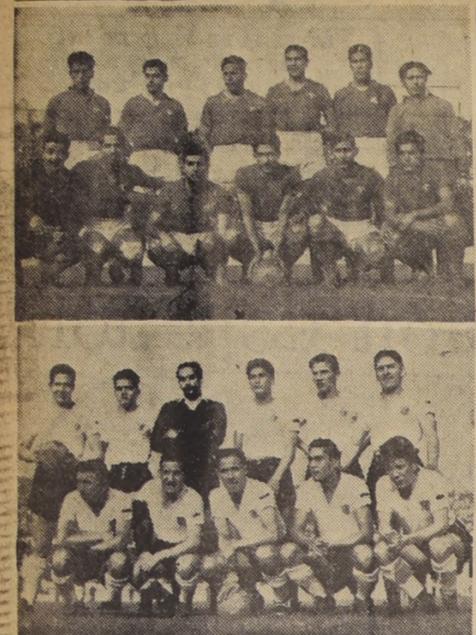
**STADE SUPERO EN RUGBY A EVERTON**

Stade Français venció 11 por 3 a Everton, en el partido oficial de rugby que ambos clubes jugaron ayer en la cancha de aquí. El primer tiempo del encuentro finalizó 3-3, producto de tiro libre, de Barcia, por Stade, y Bansi, de Everton. Después, el cuadro francés aumentó la cuenta en 8 puntos, por intermedio de Marcelo Collin, y luego por Duru, cuyo try lo convirtió Luchinger.

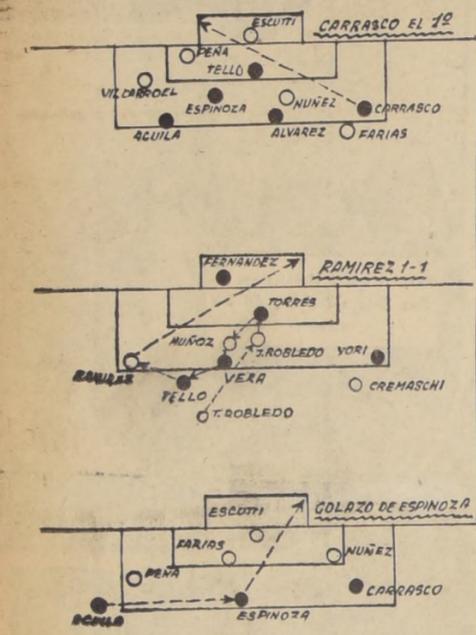
Torres, notable figura de la defensa extrema de Audax Italiano, se adelanta a la acción de su compañero Fernández y anula, con despeje de derecha, la posible intervención de Aranda, que aparece a su espalda en el grabado



Ha venido un centro de Robledo y saltan en procura del balón Manuel Muñoz y Francisco Fernández, arquero de Audax. Atención al desenlace de la acción, Luis Vera, notable valor de la retaguardia colonial



**VENCEDOR Y VENCIDO** - Antes del partido, pesan para LA NACION los guapos adversarios del gran coctel de ayer en el Estadio Nacional. En primer término, Audax Italiano, vencedor, y a continuación Colo Colo, el vencido. Los muchachos de la calle Lira ganaron por 2 goles a 1. Ahí están, de pie, de izquierda a derecha: Cortés, Yori, Olivos, Torres y Vera; agachados: Martínez, Carrasco, Tello, Espinoza, Alvarez y Agulla. Y en Colo Colo, en la misma forma: Fariás, Villarreal, Escutti, Peña, Eduardo Robledo y Nuñez; Aranda, Cremaschi, Jorge Robledo, Muñoz y Ramírez.



## Volvió a alejarse

Volvió a alejarse Wanderers con su triunfo de ayer sobre Green Cross y la derrota de Colo Colo frente a Audax. Los albos lo persiguen a 1 punto de diferencia. Ahora son 2 los que lo separan de la UC, que le va pisando los talones.

EQUIPOS	PARTIDOS	GOLES	Pts.	Lugar
	J. G. E. P. F. C.			
WANDERERS	8 5 3 0 18	6 13	1.º	
Universidad Católica	7 5 1 1 15	6 11	2.º	
Colo Colo	8 5 0 3 22	13 10	3.º	
Audax Italiano	8 3 4 1 19	14 10	3.º	
Paletino	8 2 5 1 22	15 9	5.º	
Universidad de Chile	8 2 2 2 8	8 8	6.º	
Magallanes	8 2 4 2 10	15 8	6.º	
Ferrobadminton	8 3 1 4 18	17 7	8.º	
Unión Española	8 3 1 4 14	15 7	8.º	
Iberia	8 2 2 1 18	20 6	10.º	
Green Cross	8 2 2 4 13	22 6	10.º	
Santiago Morning	8 1 4 3 12	19 6	10.º	
Everton	8 1 3 4 6	14 5	13.º	
Rangers	8 1 2 5 8	19 4	14.º	

**JUSTO para tu GUSTO ABRIGOS-PILOTOS**

CON SOLO \$500. UD. NOS ORDENA

Además: **TERNOS SOBRE MEDIDA TRAJES LISTOS PARA VESTIR CREDITOS**

**SASTRERIA REX**

663-BANDERA-663

## DEL FUTBOL EN EL EXTRANJERO

**HELSINKI (UP).** - Finlandia y Dinamarca empataron en dos tantos en el partido internacional de fútbol que jugaron hoy en esta capital. Al terminar el primer tiempo Finlandia iba ganando por 1 a 0.

**AMSTERDAM (UP).** - El Atlético de Madrid venció por 5 a 4 a un seleccionado holandés en un partido amistoso de fútbol jugado en el Estadio Olímpico de esta ciudad. Al terminar el primer tiempo, los holandeses iban ganando por 2 a 1.

**BARCELONA (UP).** - El Club de Fútbol Barcelona eliminó al Real Madrid de la competencia por la "Copa Generalísimo", al derrotarlo hoy por tres goles contra uno, en emocionante partido. El primer tiempo favoreció a los catalanes 2-1.

**STUTTGART (UP).** - El seleccionado mexicano de la Copa del Mundo, jugará el 26 de junio un partido amistoso con el equipo alemán de primera división, Stuttgart V. F. B. Club, en el Estadio Neckar.

**NEUVA YORK (UP).** - Orla, de Brasil, y Rot Weiss, de Essen, Alemania, empataron a dos tantos en un partido que disputaron hoy aquí. El primer tiempo fue empatado a un gol.

**Ayer**

FUTBOL

**ESTADIO NACIONAL.** - Audax Italiano (2)-Colo Colo (1).  
**ESTADIO SANTA LAURA.** - Unión Española (4)-Ferrobadminton (1).  
**ESTADIO INDEPENDENCIA.** - Universidad Católica (4)-Everton (0).  
**ESTADIO PLAYA ANCHA (Valparaiso).** - Santiago Wanderers (3)-Green Cross (0).  
**EN BUENOS AIRES.** - San Lorenzo (3)-River Plate (1); Boca Juniors (2)-Lanus (1); Racing (3)-Rosario Central (1); Ferrocaril Oeste (2)-Chacarita Juniors (0); Huracán (3)-Platense (3); Tigre (3)-Banfield (1); Gimnasia y Esgrima (2)-Independiente (1); Newell's Old Boys (3)-Vélez Sarsfield (0).  
**EN ESTRASBURGO.** - Sao Cristovao de Brasil (1)-Estrasburgo (1).  
**EN AMSTERDAM.** - Atlético Madrid (5)-Selección de Holanda (4).  
**EN HELSINKI.** - Finlandia (2)-Dinamarca (2).  
**EN GINEBRA.** - Hungría (8)-Servette (2).  
**EN BARCELONA.** - Barcelona (3)-Real Madrid (1).  
**EN NEUVA YORK.** - Orla de Brasil (2)-Rot Weiss de Alemania (2).

## MAGALLANES FESTEJA HOY A SUS 2 ANTONIOS

Ayer fue San Antonio, una fecha donde mucha gente se reunió alrededor de una mesa amable para festejar a quien lleva ese nombre. Es lo que hará Magallanes. La vieja academia vive de nuevo los días de su mejor época. Y una coincidencia feliz quiere que en su plantel de jugadores haya dos Antonios: Amaya, el cordobés que es gran puntal del cuadro, y Alborno, el muchacho que siempre que lo llaman responde en el primer equipo. Ambos recibirán esta noche el homenaje del club en una cena que congregará a dirigentes, jugadores, socios e hinchas de la entidad albiceleste. Se aprovechará la oportunidad para brindar por la gran campaña que viene haciendo el equipo.

## ATLETISMO ESTADIO NACIONAL. Finaliza campeonato de segunda categoría de Santiago.

**RUGBY**  
**CANCHA STADE FRANCAIS.** - Stade (11)-Everton (3).  
**CICLISMO**  
**DOBLE A SAN ANTONIO.** - 1.º Juan Zamorano (CIC); 2.º Luis Calvo; 3.º Guillermo Zamorano (CIC); y 4.º Juan Pérez (CIC).

## ROBLEDO FALLO EN PENAL

**CANCHA:** Estadio Nacional. **PUBLICO:** 47.918 personas. **SOCIOS:** 6.300 de Colo Colo y 975 de Audax. **RECAUDACION:** \$ 2.343.325.

**ARBITRO:** Carlos Robles.  
**AUDAX ITALIANO (2 goles):** Francisco Fernández; Adolfo Torres y Mario Torres; Luis Vera, Ramiro Cortés y Alfredo Olivos; Carrasco, Carlos Tello, Sergio Espinoza, Víctor Alvarez y Raúl Agulla. **GOLEADORES:** Carrasco y Espinoza.  
**COLO COLO (1 gol):** Misael Escutti; Caupolicán Peña y Adolfo Fariás; Charles Villarreal, Eduardo Robledo y Rogelio Nuñez; Aranda, Atilio Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y Adolfo Ramírez. **GOLEADOR:** Ramírez.  
**PRIMER TIEMPO.** - 4' Foul de Torres a Jorge Robledo, el mismo Robledo, cerca de las 16 yardas. La pelota rebota en el travieso.  
 6' Primer avance de Audax. Espinoza mueve a Tello, este pero encuentra bien colocado a Escutti.  
 7' **COLO COLO PIERDE UN PENAL.** - Aranda cruza hacia Robledo, cañonea el piloto de la ofensiva alba, pero Fernández espectacular volada, desvia al lado izquierdo. Suige Cortés a la pelota le da en la mano, dentro del área. ¡Penal!... Ejecuta el piloto Jorge Robledo, pero el estético da en el poste izquierdo.  
 16' Foul de Vera a Cremaschi. Sirve Fariás, pero desvia.  
 20' Formidable disparo de Muñoz al arco. Fernández se afianza.  
 26' Espinoza cede a Agulla y éste a Carrasco. El puntero verde a corta, elude a Escutti y tira, pero sin dirección.  
 27' Tole-tole frente al arco de Audax. Despeja en última instancia Vera, conjurando el peligro.  
 32' Colo Colo ataca a fondo. Tira Peña desde atrás y desvia al corner, Fernández.  
 34' Jorge Robledo pierde otro gol. Solo, frente a Fernández, quiere hacer gol de lujo y falla. Embolsa cómodamente Fernández.  
 37' Pase en profundidad de Muñoz a Aranda. Torres se adelanta a la acción del puntero alba y echa al corner, sin utilizar esas cuencías.  
 45' Termina otro a cero la 1.ª etapa.  
**SEGUNDO TIEMPO.** - 2' Primer gol de Audax - Oscar Carrasco ejecuta un certero centro desde su esquina. Escutti se ataca siguiendo la trayectoria de la pelota. Salta a cabecear y queda corto. Cas el balón, describe una especie de parábola y tra justo cerca al poste izquierdo.  
 12' Colo Colo empató. Se produce una tole-tole frente al práctico custodiado por Fernández. Arremete RAMIREZ y toma toda la carrera un rechizo débil de Tello que ha bajado a cooperar a la defensa. Sale un verdadero cañonazo arastrado al lado derecho que deja sin chances a Fernández.  
 15' Segundo y último gol de Audax - Agulla, desde atrás, patea un centro hacia ESPINOZA. El magnífico jefe de ofensiva de Audax tomó de primera y fusiló a Escutti, que queda paralizado ante magistral jugada.  
 30' Domina el campo Audax. Disparan primero Espinoza y luego Tello, pero interviene bien Escutti.  
 36' Carrasco patea gol hecho al liquidar sin dirección una acción de Espinoza. El puntero se toma con desesperación la cancha ante esa fallida intervención.  
 38' Alvarez pierde otro gol, al rematar desviado y cuando se contra solo frente a Escutti.  
 40' Chocan Torres y Cortés al tratar de interferir a Cremaschi. Queda lesionado unos mochos al liquidar sin dirección una acción de Espinoza. El puntero se toma con desesperación la cancha ante esa fallida intervención.  
 41' Audax empieza a "bailar" a Colo Colo. Se le aplica el 2-1.  
 45' Termina el partido con la victoria de Audax 2 a 1 sobre Colo Colo.

## En la fecha que viene

El programa de la novena fecha del campeonato provincial de fútbol, que se cumplirá el sábado y domingo próximos, agrupa los siguientes partidos:  
 Everton con Green Cross, en Viña del Mar.  
 Wanderers con Ferrobadminton, en Santiago.  
 Rangers con Magallanes, en Talca.  
 Unión Española con Santiago Morning.  
 Universidad de Chile con Audax Italiano.  
 Universidad Católica con Iberia.

**Concurso FUTBOLISTICO LA NACION**

**PREMIO SEMANAL: \$ 10.000**

**PREMIO ACUMULATIVO PARCIAL: \$ 30.000 - PARTIDO CLAVE**  
**COLO COLO ( ) - PALESTINO ( )**

En los partidos siguientes indique quién ganará, señalando score: **GANADOR**

Everton-Green Cross .....  
 Wanderers-Ferro .....  
 Rangers-Magallanes .....  
 Stgo. Morning-U. Española .....  
 U. de Chile-A. Italiano .....  
 Iberia-U. Católica .....  
 Los que no se considerarán aquellas soluciones incorrectas. Solo se considerará aquella solución que indique a los sobres el resultado exacto del partido. En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, indicando una moneda de \$ 1.000 concursantes de Santiago, una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.

Nombre .....  
 Dirección .....

# Detalles

## CAMINANDO LA UC. GANO A EVERTON

### 4 POR 0, EN UN PARTIDO DONDE LOS ESTUDIANTES LUCIERON ARMONIA.— SCORERS: CISTERNAS Y MONTUORI

Triunfo categórico, sin discusión alguna, fue el alcanzado ayer en su cancha por Universidad Católica, sobre Everton de Viña del Mar. Cuatro goles por cero reflejan, en verdad, la marcada superioridad que ejerció el conjunto dueño de casa que evidencia una recuperación digna de destacar, porque no solamente superó a un Everton que ahora atraviesa por mal periodo, sino porque los jugadores universitarios se prodigaron por entero en procura de un triunfo, y lograr así una

colocación esperable en la tabla de posiciones, como que actualmente ocupa el segundo lugar después de Santiago Wanderers. Sus performances últimas han sido convincentes y sus muchachos merecen tres coloradas por ese entusiasmo y derroche de energías que exhiben en la cancha, porque así demuestran que defienden la camiseta, y no precisamente los premios y otros estímulos materiales tan arraigados ahora en nuestro medio profesional.



**TRIUNFO INAPELABLE.**— Alcanzó el cuadro de Universidad Católica sobre Everton, señalando cuatro goles por cero. Aparece el equipo, en el grabado, de izquierda a derecha de pie; Luis Castillo, masajista; Manuel Álvarez, Fernando Jara, Sergio Livingstone, Jaime Vázquez, Claudio Molina y Hernán Carvallo. Agachados, Raimundo Infante, Juan Baum, Horacio Cisternas, José Montuori y Romualdo Moro.

**CANCHA:** Independencia. **SOL:** Público: 5.061 personas. **SO:** 1.460, y de Everton 250. **RECAUDACION:** \$ 250.800. **ARBITRO:** señor José Luis Espinoza.

**UC:** Católica: Sergio Livingstone, Claudio Molina, Fernando Jara, Hernán Carvallo y Jaime Vázquez; Raúl Infante, Juan A. Baum, Romualdo Moro, José Montuori y Horacio Cisternas (2) y goleadores: Cisternas (2) y Montuori (2).

**EVERTON:** Carlos Espinoza; Barrera y Rogelio Lazcano; Torres, Roberto Leal, Daniel Biondi, Antonio Molino, Luis Cid, René Meléndez, Juan Britos y Gustavo Aspillaga.

**Primer tiempo:** 10' Cabeceó Espinoza, pasando la pelota rozando el arco y Livingstone chutó al arco y Livingstone como la pelota pero se echó al suelo para echarla al campo. 20' Gol de MONTUORI, cabeceó a quemarropa. Montuori antes había rematado desviando el balón. Después de eso Espinoza sólo el balón. 25' Gol de MONTUORI, cabeceó a quemarropa. Montuori aprovechó para cabecear el balón. A los 41' Gol de CISTERNAS, después de recibir el pase de Montuori.

**Segundo tiempo:** Ataque de Everton, Astorga cruzó desde el izquierdo. Livingstone, después de recibir el balón, perdiendo la oportunidad de cabecearlo. 20' Gol de CISTERNAS, cabeceó a quemarropa. Después de eso Espinoza, luego que Montuori cabeceó sobre corriendo. A los 20' rematado ligeramente Montuori, cabeceó a quemarropa. A los 32' Astorga pierden el balón, estando al lado de Livingstone. 33' Gol de MONTUORI, cabeceó a quemarropa. Después de eso Espinoza sólo la pelota al detenerse. 35' Livingstone cabeceó a quemarropa y detenerse. 35' Livingstone cabeceó a quemarropa y detenerse.



**LIVINGSTONE GOLPEA EL BALON.**— Lucida acción golpea con la mano izquierda una pelota que Meléndez pretende cabecear mientras Cid se halla atento al igual que Molina.

Everton, que fuera campeón en dos ocasiones, que en esos tiempos recibiera el estímulo fervoroso de su hinchada viamarina, ha bajado enormemente su standard de juego, y así como ahora ocupa el penúltimo lugar en la tabla después de ocho fechas del torneo. Ayer, no obstante su disminuido juego, pudo haber anotado por lo menos un gol, especialmente cuando Astorga cabeceó sobre el vertical derecho y hallándose a un metro del arquero universitario. Habría sido un gol imbatible, pero el delantero viamarino, lamentablemente golpeó mal el balón, saliendo fuera. Y no solamente fue ésta la oportunidad que perdió Everton, sino que también el delantero Brio que fue acosado por la defensa católica, en oportunidades propicias para batir a Livingstone. Fue de decirse que la victoria lograda ayer en Independencia por la Católica, se debió en gran parte a la incisiva delantera, donde Montuori, Baum y Cisternas rayaron a gran altura. Fue un trío que se comprendió en todo momento, y que se propuso realizar una labor de conjunto, que los llevara al triunfo. Y no resultó menos la faena cumplida por los aleros, Infante y Moro, que hábilmente llevaron los ataques por sus respectivas alas, desconcertando la defensa viamarina que, lógicamente, se abría, dando oportunidad para que Montuori, Cisternas y Baum se filtraran por la parte central del área de castigo. Todo lo contrario aconteció en la defensa católica, porque sus hombres estuvieron siempre atentos y no descuidaron a Livingstone—que, dicho sea de paso—no estuvo acertado en la primera fracción del encuentro, ya que demostró inseguridad de manos y hasta una vez salió en falso. En una ocasión, a los 35' de la etapa inicial, recibió un tiro de Meléndez y soltó el balón de sus manos; pero como afortunadamente se hallaba algunos metros adelante de los palos, pudo echarse al sue-

lo y botar la pelota fuera, provocando un córner que no tuvo consecuencias. No obstante Livingstone mejoró ostensiblemente en la segunda fracción del match, al extremo que, sin equivocarnos, podríamos decir que fue el hombre que salvó la vida a la valla universitaria, sin desconocer, como hicimos notar anteriormente, la comilable labor cumplida por su defensa que trabajó tesoneramente, cooperando al triunfo que ofrecieron los cinco jugadores que formaron la línea delantera. En resumen, diremos que la actuación de Universidad Católica es notable desde el momento que faltándole un partido por jugar, se ha situado en segundo lugar de la tabla.

### CARMEN VENEGAS, LA MEJOR EN TORNEO DE ATLETISMO

Con el gran esfuerzo que significa controlar un torneo contando sólo con la colaboración de pocas personas, no más de 5 o 6, como ya va siendo sensiblemente habitual en los programas de la Asociación Atlética de Santiago, se efectuó ayer en la mañana la segunda etapa del torneo para segunda categoría.

Fue meritorio que en estas condiciones se cumplieran la casi totalidad de las pruebas, faltando sólo el lanzamiento de la jabalina para la cual se impuso el entusiasmo de la Universidad Católica, y que el Estadio pudiera entregarse a la hora exigida al atletismo para que actúe el fútbol profesional. Técnicamente estos torneos de tercera y segunda categoría no han ofrecido los rendimientos que es de esperar de elementos que ya son novicios en el deporte, aunque no puede desconocerse la buena intención de la dirigencia local, para efectuar competencias periódicas, que obligan a los diversos elementos, tanto consagrados como con anhelo de serlo, a trabajar firme puliendo o recuperando condiciones.

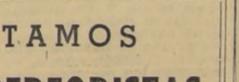
**SOLO 5 CLUBES COOPERAN.**— Pero esta intención requiere estrecha cooperación de quienes tienen la responsabilidad de mantener esta actividad sin la que no puede haber progreso, lo que no se aprecia hasta el momento, como lo demuestra el hecho que de 14 clubes que integran la Asociación Atlética, sólo 5 envían algunos jueces a los torneos. Así se quejaba ayer, y con razón, el vicepresidente, señor Bernardo Stein.

**LO MEJOR DE AYER.**— En este clima, y con el relativo interés que se desarrolló la competencia, cabe señalar los 28,18 mts. en que Carmen Venegas lanzó el disco, superando a Eliana Bahamondes otra atleta internacional, buscando satisfacciones en prueba distinta a la de su especialidad como la anterior y que mejoró su rendimiento del domingo pasado, llegando a 27,68 metros.

También el desempeño de Hernán Figueras, que ganó el salto alto, con 1,70 metro, y el lanzamiento del disco, con 38,33 metros, y de María Gatica que ayer saltó 4,56 metros contra 4,30 metros de una semana antes.

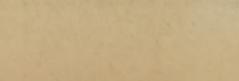
**OTROS RESULTADOS.**— La posta de 4x400 metros, se la adjudicó el equipo de la Universidad Católica, en buenos 235,6", y en el que destacó la actuación de Maldonado, segundo relevo. Carlos Vera, también de la UC, ganó los 200 metros, en 22,6", tiempo de calidad para su categoría. Juan Chatot del Atlético Santiago, lanzó el martillo a 38,95 metros con el que volvió sobre sus posibilidades en la prueba.

Los ganadores del resto de las pruebas, aunque sin marcas que conformaran: 400 metros vallas: Aldo Vitari, 1'01,8"; salto triple: Carlos Concha, de la Universidad de Chile, con 12,65 metros; 3.000 metros estepechase, Sergio Uribe, de la UC, con 10'30"; 800 metros: Omar Mellado de la "U", con regulares 2'03,2"; 10.000 metros: Eduardo Fontecilla, del Green Cross, con sólo 33'42" una de las marcas más deficientes de la mañana, y en el lanzamiento del disco, Carmen Venegas, del entusiasmo de Mercedes Venegas, de la Universidad Católica, con 23,40 metros.



**TERCE EN XITO TAMBIEN EN EL LANZAMIENTO DEL DISCO.** Carmen Venegas, la simpática y excelente especialista internacional, ex recordwoman chilena de la jabalina, que ayer se impuso en la primera de estas pruebas en el torneo de segunda categoría.

**NECESITAMOS MAESTROS PERFORISTAS** entendidos en sonajes con máquinas rotatorias de diamante **MAURICIO HOCHSCHILD y Cía. Ltda.** AGUSTINAS 1360 — SANTIAGO — CASILLA 153 D



**FRENTE AL ARCO DE ESPINOZA.**— Momento difícil se provocó frente al arco de Espinoza cuando el balón se disputó en alto. Los defensas de Viña, Torres y Leal, aparecen saltando, mientras Biondi y Lazcano están atentos a la jugada. Atrás de Leal, Álvarez y Molina que pretenden cabecear para pasar a sus compañeros que jugaban abiertos, por las alas.

# Sobre todo la elegancia...

## SOBRETODOS FALABELLA

**ABRIGO** confeccionado en tela pura lana, forros de rayón. Precio de propaganda \$ 3.500.—

**ELEGANTE abrigo,** modelo derecho, diseños de sobresaliente buen gusto, forrado en raso de seda \$ 4.980.—

**ABRIGO** muy confortable, confección de lujo, novedoso colorido. Corte Americano. \$ 6.200.—

**DISTINGUIDO abrigo** de gamuza, modelo cruzado con cinturón, bolsillos plaqué, colores vicuña, gris claro y mediano. \$ 8.200.—

# Falabella AHUMADA 242

CENIT

## La mejor receta!

Solicite un Crédito para sentirse feliz, no hay nada como poseer un radio RCA VICTOR con el nuevo tono sinfónico

526-X, 5 tubos, onda larga.

16-X-D, 5 tubos, onda larga y corta.

V-9-3, 5 tubos, onda larga y corta.

Q-317, 6 tubos, ondas larga y corta.

OU-25, Radiofonógrafo, 3 veloc. Onda larga y corta.

DISCOS 45.78 y 33

**Distribuidora Franklin** DE ISAAC FISCHMAN C. DISTRIBUIDOR RCA VICTOR AUTORIZADO FRANKLIN 1066

# FERRO LE AGUANTO UN TIEMPO A UNION



### Convincente el triunfo rojo: 4-1

Antes del match no cabían pronósticos. Cualquier pálpito era arriesgado. Unión Española y Ferrobadminton venían jugando bien, con consistencia y calidad. Formular un vaticinio era problema serio. Por eso, nosotros, le dimos el carácter de PARTIDO CLAVE en el CONCURSO FUTBOLÍSTICO de LA NACION y "Los Tiempos".

Ya en la cancha, jugando-se el segundo tiempo, Unión Española habló en lenguaje expresivo, como queriendo decir que allí no había clave alguna.

El cuadro rojo estructuró un score de cuatro a uno claro, contundente. Quizá las cifras admitan discusión, pero no el triunfo en sí. Fue una gran victoria, el producto de una performance ponierable del team de Santa Laura. Posiblemente, la mejor que ha hecho de este equipo que levantó presión y viene pidiendo cancha a voz en cuello. Ya no puede haber dudas: Unión Española está de vuelta y en muchos aspectos vuelve a ser el equipo sólido, de acción elegante y eficaz de los tiempos de Hernán Fernández, Carlos Rodolfo Rojas y Atílio Cremaschi.

El match, naturalmente, no agredió mucho por su ritmo unilateral. Pero sirvió al menos para poner en evidencia que el líder sigue en posesión de todas sus facultades. Y sus hinchas gozaron de una nueva oportunidad para exteriorizar su júbilo y brindar su apoyo fervoroso e incondicional.

Green Cross decepcionó en toda la línea. No tuvo calidad y careció de espíritu de lucha. Nunca pudo armarse, haciendo un juego incoherente. Ni siquiera respondieron hombres puntuales, como Ferrarri y Moreno, ya porque estuvieron muy vigilados o carecieron de colaboración. De un comienzo auspicioso, Green Cross lleva ya tres derrotas consecutivas. Le han hecho doce goles en esos tres partidos, y su delantera ha convertido apenas tres.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

Green Cross decepcionó en toda la línea. No tuvo calidad y careció de espíritu de lucha. Nunca pudo armarse, haciendo un juego incoherente. Ni siquiera respondieron hombres puntuales, como Ferrarri y Moreno, ya porque estuvieron muy vigilados o carecieron de colaboración. De un comienzo auspicioso, Green Cross lleva ya tres derrotas consecutivas. Le han hecho doce goles en esos tres partidos, y su delantera ha convertido apenas tres.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

EN UN TERRENO que no se prestaba para hacer fútbol, Unión Española convendió con una táctica de envergadura, batiendo a Ferrobadminton por cuatro a uno. En el grabado, salta el arquero Coloma, controlando la pelota, mientras lo rodean Juan Martínez, Gamarra y Ledesma. Los insiders rojos fueron constructores del triunfo, junto al eje medio Sáenz, al paso que Ledesma fracasó sin volver, desarmando a todo el once ferrocarrilero. Martínez se afirma cada vez más como un delantero hábil, de juego penetrante y codicioso.

## MARTINEZ CERRO EL MARCADOR

CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO: 5.061 personas. RECAUDACION: \$ 208.051. ARBITRO: Raúl Iglesias. UNION ESPASOLA (4): Francisco Nitsche; Isaac Fernández y Valentín Bepert; Juan Beltrán, Raúl Sáenz y Carlos Cabillos; Orlando Velásquez, Luis Gamarra, Abdón Casales, Juan Martínez y Pedro López. FERROBADMINTON (1): Raúl Coloma; Carlos Carmona y Carlos Huerta; Avelino Díaz, Oscar Ledesma y Ramón Climent; Jorge D'Angelo, Alberto Fochi, Mario Lorea, Gabriel Lamas y Mario Álvarez. PRIMER TIEMPO.— 9' CASALES abrió el partido, Carmona y Climent salieron a rechazar a un tiempo, chocaron entre sí, entró el piloto y cuando salió Coloma, tiró, convirtiendo el gol.

Al cumplirse 16' empató Ferro, mediante tiro penal. Desde la derecha, D'Angelo mandó un centro alto, conectó Fochi de cabeza y cuando la pelota entraba junto al poste, sacó Beltrán con la mano. El servicio penal lo tomó LEDESMA con un remate potente que superó la resistencia de Nitsche. Unión Española se puso otra vez en ventaja a los 21'. Lamas dio a Velásquez y éste envió un centro bajo que chocó con una mano de Huerta. Fue una jugada totalmente casual, pese a lo cual el señor Iglesias, muy lejos del impulso, dio un tiro de doce pasos que convirtió LOPEZ. La pelota, impulsada con violencia, dio en un poste, tocó el cuerpo de Coloma y se fue a la red.

SEGUNDO TIEMPO.— De nuevo CASALES, aumentó a tres para el team local. De larga distancia, el referi sancionó un foul de Fochi contra Bepert, tiró luego el mismo defensor rojo, recibió Juan Martínez que de primera pronó el pase a Casales. A la carrera, el piloto disparó violento y preciso, batiendo netamente a Coloma. Al completarse 40' JUAN MARTINEZ cerró la cuenta, estructurando el 4-1. Esta vez fue Casales quien le devolvió la mano, porque lo apoyó adelantado, entró como flecha el hábil insider, tirando bajo y haciendo pasar la pelota por debajo del cuerpo del arquero Coloma.

JUAN ZAMORANO TRIUNFO EN "DOBLE A SAN ANTONIO"

Juan Zamorano, notable rutero del Club Ciclista Industrial de Chile, fue el brillante vencedor de la gran prueba pedaleada por camión, organizada por la Asociación Ciclista de Santiago, como número oficial del programa de celebración de aniversario.

El tiempo del ganador fue de 5 horas 28 minutos 46 segundos, registro realmente excepcional para la distancia. La etapa Santiago-San Antonio fue ganada por Guillermo Zamorano, hermano del vencedor absoluto de la carrera y, como aquí, defensor también del CIC. Guillermo Zamorano empleó 2 horas 30 minutos en el tramo.

Los resultados generales de este evento ciclistico en rutas fueron los siguientes: 1.º Juan Zamorano, CIC; 2.º Luis Calvo, CIC; 3.º Guillermo Zamorano, CIC; 4.º Juan Pérez, CIC; 5.º Alfonso Moreno, U. Española; 6.º Oreste Veloso, Audax; 7.º Exequiel Ramírez, CIC; 8.º Jorge Arández, San Antonio; 9.º Raúl Fernández, Audax; 10.º Segundo Alesna, Audax; 11.º Héctor Rodríguez, G. Cross; y 12.º Luis Avedardo, G. Cross.

La clasificación en 3.ª categoría fue: 1.º Juan Pérez, CIC; 2.º Oreste Veloso, Audax; y 3.º Jorge Arández, San Antonio. En 4.ª categoría, los triunfadores fueron: 1.º Raúl Fernández, Audax; 2.º Isaias Macaya, CIC; y 3.º Francisco Pelayo, CIC.

NUEVAS AUTORIDADES DEL C. PALAIS ROYAL

La nueva mesa directiva del Club Palais Royal está integrada por los señores Víctor Vega, presidente; René Santa, vicepresidente; Agustín Matta, secretario; Hernán Uribe, prosecretario; Vitalicio González, tesorero; Jorge Vega, protesorero; Raúl Morales, Carlos Soto, Segundo Gallardo y Enrique Berrios, directores.

CON UN PELQUERO EN EL RING.— JUDIO BARBA ROJA Y CHILENO BARBA NEGRA EN SENSACIONAL DESAFIO: EL QUE PIERDA DEBERA CORTARSE EL PELO Y LA BARBA EN EL RING

EXPECTACION POR EL DUELO DE LOS BARBUDOS CON \$ 20.000 DE PREMIO AL VENCEDOR.— ESPECTACULAR DEBUT DEL PETA.— EL ATRAYENTE PROGRAMA DEL PROXIMO MIERCOLES

Impresionante aspecto presentaban anteayer el Teatro Caupolicán con más de ocho mil espectadores que agotaron sus localidades altas y bajas. El entusiasmo del público se justificó. El Campeón Mundial de Catch Peso Liviano, El Peta, demostró realmente ser el luchador más completo del mundo. Llegó a Chile en su mejor período, lo que significa un orgullo para la Empresa Chilena Cóndor. Con su mundialmente famosa llave "La vuelta limada", venció a los 10 minutos al furioso luchador italiano Fantasma D'Pietro.

EL SENSACIONAL DESAFIO DE LOS BARBUDOS

Con la cabeza como bola de billar deberá quedar el vencido en el match del próximo miércoles. El ganador recibirá la bonita suma de veinte mil pesos. El sensacional desafío entre Barba Roja y Barba Negra, los dos luchadores más brutales del torneo, ha despertado justificado entusiasmo. La Barba y el pelo serán cortados al vencido por un inmutable peluquero en el medio del ring del Caupolicán. No se permitirán clemencias de ninguna especie. No podrá haber empate. Tiene que haber un ganador. Pelo y barba ante los espectadores serán esparcidos en el ring de la Empresa Chilena Cóndor. ¿Quién quedará sin barba y con su cabeza como bola de billar?

ORDEN DEL PROGRAMA

1.º El Estudiante Universitario de Lima, con Gren Améd, árabe-argentino; 2.º Tiro Anselmo, chileno, con Luizinho Pinheiro, portugués; 3.º Fantasma D'Pietro, italiano, con Doctor X, indio; 4.º El Barón, campeón peruano, con

Chino Allende, chileno; 5.º, El Peta, campeón del mundo, con Enio Landroux, Adonis francés; 6.º, sensacional match entre los barbudos Barba Roja y Barba Negra, por corte de pelo y barba. Se recomienda a los miles de aficionados adquirir sus localidades con tiempo para la reunión del próximo miércoles. A los precios de \$ 80 ring-side de preferencia, \$ 50 Platón numerada y \$ 20 galería general, se venden desde las 10 de la mañana de hoy lunes.

Judio Barba Roja temible por sus innumerables recursos. Venció al campeón chileno conservando su pelo y barba?

## Wanderers no tuvo rival; ganó fácil a Green: 3-0

CANCHA: Estadio Playa Ancha. PUBLICO: 9.918 personas. RECAUDACION: \$ 523.645. ARBITRO: Enzo Coppa. WANDERERS (3): Quirral; Arrigo y Julio; Coloma, Rivas y Dubost; Ahumada, Pico, Geronis, Fernández y Guillermo Díaz. GREEN CROSS (0): Avilés; Gobbo y P. No; Sandoval, Ríos y Carrasco; Vial, Moreno, Ferrarri, Salinas y Navarro. GOLEADORES: Ahumada, Geronis y Pico.

Dos puntos que le significaron aumentar su ventaja de puntero en la tabla de posiciones, logró ayer Wanderers. En Playa Ancha, el líder invitó del bayno le ganó tres a cero a Green Cross, completando 13 puntos, contra 11 que tiene Universidad Católica, otro equipo que viene haciendo una gran campaña.

El once portero ganó el primer tiempo por uno a cero. Fue un gol dudoso, ya que se tuvo la sensación de que Ahumada, su autor, estaba ofende. En todo caso, ese gol, legítimo o no, vino a sancionar una superioridad manifiesta del puntero, que dominó casi sin contrapeso.

La diferencia de capacidad se tornó aún más notoria en el segundo período. Sin apuro, Wanderers se adueñó localmente del balón, obligando a Green Cross a encerrarse desesperadamente a ratos, en sus últimas posiciones. Vino, como algo lógico, un nuevo gol, por intermedio de Geronis, en una jugada de calidad, y posteriormente, Pico logró una nueva conquista, dejando estructurado el 3 a 0.

El match, naturalmente, no agredió mucho por su ritmo unilateral. Pero sirvió al menos para poner en evidencia que el líder sigue en posesión de todas sus facultades. Y sus hinchas gozaron de una nueva oportunidad para exteriorizar su júbilo y brindar su apoyo fervoroso e incondicional.

Green Cross decepcionó en toda la línea. No tuvo calidad y careció de espíritu de lucha. Nunca pudo armarse, haciendo un juego incoherente. Ni siquiera respondieron hombres puntuales, como Ferrarri y Moreno, ya porque estuvieron muy vigilados o carecieron de colaboración. De un comienzo auspicioso, Green Cross lleva ya tres derrotas consecutivas. Le han hecho doce goles en esos tres partidos, y su delantera ha convertido apenas tres.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

Green Cross decepcionó en toda la línea. No tuvo calidad y careció de espíritu de lucha. Nunca pudo armarse, haciendo un juego incoherente. Ni siquiera respondieron hombres puntuales, como Ferrarri y Moreno, ya porque estuvieron muy vigilados o carecieron de colaboración. De un comienzo auspicioso, Green Cross lleva ya tres derrotas consecutivas. Le han hecho doce goles en esos tres partidos, y su delantera ha convertido apenas tres.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

Algo serio está ocurriendo en este cuadro. Algo que hay que solucionar pronto, porque no se pueden perder puntos en serie, como lo está haciendo el team de la cruz verde.

## CLUB HNOS. ROBLEDO COMPLETO DIRECTIVA

En su última reunión, el Club de Deportes Hermanos Robledo, organizó las siguientes designaciones con las cuales completó su directiva: secretario general, don Eduardo Cortés; presidente, señores Jorge Torres y Falcón; director de prensa, don Eduardo Cortés; secretario de fútbol, don José Orellana; secretario de fútbol infantil, don Félix Martínez; Manuel Álvarez; René Muñoz; don Eduardo Cortés, Guillermo Cortés y José Orellana.

De lo anterior se desprende un hecho: el equilibrio duró hasta donde aguantó la defensa de Ferro. Ya en el segundo tiempo, habiendo medido ya las fuerzas de su rival, Unión entró a apurar y el match tomó un rumbo decisivamente favorable al cuadro dueño de casa. Por mejor fútbol, por calidad individual y superior, sobre todo, por una faena de conjunto muy sólida que estuvo lejos de poseer el perdedor. Como un nuevo actor negativo, Ferro tuvo poca suerte. Le cobraron un penal que bien pudo pasar y en el primer gol rojo, Carmona y Climent se molestaron entre sí, dando margen a que Casa, les lograra la conquista. Pero en el segundo tiempo, declinó mucho. Ledesma siguió sin afirmarse, dejando una brecha ancha que permitió a Gamarra y Juan Martínez, cada día mejor desarrollarse el clásico juego de insider a insider. Naturalmente, el apoyo de la delantera ferrocarrilera no caminó. Todo se redujo a Fochi, un hombre

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez y la contundencia de los equipos famosos y temibles, todo tiempo, a los cuadros de la divisa roja.

de calidad indiscutible que no hebró avances notables en el careo de colaboración. La cancha, por ejemplo, "le metió" chinas pelotas con ventaja, que el piloto comió desastrosamente crebles en un jugador de primera división, haciendo muy irritantes para el espectador más sereno. Los puntajes mostraron poco oportuno y timoratos y Lamas estuvo siempre muy marcado.

Total, lo dicho antes, tuvo que hacerlo todo, buscando el mismo resultado. Y en el segundo tiempo, todas esas fallas y vacilaciones de Ferro salieron muy a la luz, quizá como contraste para andar armadito, vistoso y gran eficacia de la Unión. El día había batido a Ferro en forma que lo hizo ayer el equipo de Santa Laura. Lo que se puede decir que el campeonato se definió definitivamente incorporando otro actor que reclama un papel estelar. Este equipo Unión Española tiene la solidez



CRACKS ORIENTALES EN SUIZA.— Uruguay, actual campeón mundial de fútbol, debuta en el torneo de Suiza, que comienza el miércoles próximo, frente al conjunto de Checoslovaquia...

2-1, en el primer match y empatando sin score en la revancha. En la foto aparecen tres cracks del team uruguayo: Víctor Rodríguez Andrade, Oscar O. Míguez y Javier Ambrois...

# Octavo puesto en hockey nos llena de satisfacción

### EXPRESO EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION

El seleccionado chileno de hockey nos conforma ampliamente por su actuación en el campeonato de Barcelona, lo que nos llena de completa satisfacción, porque, en el octavo puesto, nos colocamos los dirigentes que, desgraciadamente, vivimos horas amargas...

Hubo superación de los seleccionados? La superación demostrada es convincente, porque jamás se desanimaron los dirigentes que, desgraciadamente, vivimos horas amargas...

## CARLO CLERICI SE IMPUSO EN VUELTA CICLISTA DE ITALIA

MILAN, (U. P.).— El suizo Carlo Clerici, ganó la vuelta ciclista de Italia, después de un recorrido total de 4.200 kilómetros desde Palermo Sicilia...



CHILENOS Y ESPAÑOLES.— El cuadro chileno de hockey (arriba), que tuvo lucida actuación en el Mundial de Barcelona, clasificándose en octavo lugar, en empate con Inglaterra...



Un aspecto del popular concurso deportivo Corner La Mendocina que transmite Audición Deportiva al Día los días miércoles...

# Hungría jugó ante muchos "espías"

### EN SU TRIUNFO POR 8 A 2 ANTE CLUB SERVETTE

GINEBRA, 13.— (UP).— El equipo húngaro de la Copa del Mundo, hizo hoy una demostración brillante de fútbol, al derrotar por 8 a 2, al cuadro suizo de primera división Servette...

ZURICH, 13.— (UP).— Sería bueno que los que vengan de afuera a presenciar los partidos de la Copa Mundial, que comienzan el miércoles...

Alemania, con 156 cronistas deportivos, tiene la delegación de la prensa más imponente de los partidos del campeonato...

No sería de extrañar que los aficionados británicos e italianos, que esperan que sus equipos ganen con facilidad...

La afición local y miembros de la comisión organizadora del campeonato, expresan su decepción porque no intervendrán en el "cuadro de los principales equipos de fútbol"...

El equipo sudamericano ha reservado pasajes para regresar a su país, el 21 de junio, al terminar los partidos de la primera vuelta...

Los checos no están de acuerdo con la regla contra sustituciones durante los partidos por la Copa Mundial...

## Inauguradas tribunas del Estadio Quillota

Con un partido de fútbol entre Liceo de Hombres e Instituto Rafael Aritzia y un programa de pruebas atléticas...

## Nueve equipos

ZURICH, 13.— (UP).— Los partidos iniciales del torneo de fútbol por la Copa del Mundo, se realizarán el miércoles...

Uruguay: Maspoll; Santamaría y Martínez; Andrade, Varela y Cruz; Abadie, Ambrois, Miguez, Schiaffino y Borges...



ENORME EXPECTACION.— Existe en el ambiente deportivo europeo y mundial, ante la próxima iniciación del torneo de Suiza, que reunirá al mejor fútbol de todos los continentes...

# HOY Partidos de la etapa inaugural

Consignamos en seguida, el programa de la 1.ª y 2.ª fechas iniciales del campeonato mundial de fútbol de Suiza...

El anterior Campeonato del Mundo fue distinto, muy distinto. Lo organizó Brasil, en 1950, y todo salió bien...

Abriños y PILOTOS Ternos Y AMBOS

Advertisement for clothing featuring a man in a trench coat and a woman in a dress. Text includes 'ADEMAS: TRINCHERAS PARA DAMAS', 'TRAJES SOBRE MEDIDA, TODO EN FINO', 'GRAN SURTIDO EN CASIMIRES', 'Nacionales e Importados', 'SANTORINA', 'SPLENDID', 'BANDERA 771 SABADO ABIERTO TODO EL DIA', and 'Creditos'.

Extracto oficial de sorteo N.º 696, efectuado el 12 de Junio de 1954

Table with multiple columns containing lottery numbers and prizes. Includes sections for 'MILLONES', 'APROX.', and '600 ML'. A central box highlights 'El numero 09329 salió favorecido con el Premio de 8 MILLONES'.

LOTERIA NACIONAL logo and text: 'El numero 09329 salió favorecido con el Premio de 8 MILLONES'.

Table titled 'PREMIOS POR CATEGORIA' showing prize amounts for different categories.

FIN

# VENCEDORES de ayer en el Club Hípico: Licinio, Eneida, Miss Shackleton, Lover, Jaspe, Qué Tal, Martin y Helio

El lucimiento alcanzaron en las pruebas ordinarias, pero tuvieron estrechos márgenes. \$ 387 pasó a placé de la reunión.

El público numerosísimo nuevo y un activo movimiento de apuestas, que se clasificó segunda, por el momento, \$ 387 por unificadora. Los tres últimos fueron pagados a ganador Licinio \$ 197 y \$ 286, respectivamente.

El público numerosísimo nuevo y un activo movimiento de apuestas, que se clasificó segunda, por el momento, \$ 387 por unificadora. Los tres últimos fueron pagados a ganador Licinio \$ 197 y \$ 286, respectivamente.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.—(Quinta Serie)—1,200 metros.—Premio: \$3,000 pesos al primero.—(LINEAS APRENDICIS).	G. P.	206421 74176
1. LICINIO, 54 kilos, por Leica, del Estable "Cobolilla", Carrasco, 2597 1843	G. P.	206421 74176
2. Cambaro, 51; D. Reyes, 2541 2643	G. P.	206421 74176
3. Rose, 52; H. Vargas, 1037 4282	G. P.	206421 74176
4. Vols Face, 47; S. Godoy, 873 482	G. P.	206421 74176
Red Ribbon 57; S. Arriagada, 1703 705	G. P.	206421 74176
Cascada 55; J. Atala, 1494 856	G. P.	206421 74176
Problemas 55; H. Galaz, 183 79	G. P.	206421 74176
Oyala 55; A. Diaz, 497 219	G. P.	206421 74176
Problemas 55; R. Aguilar, 2982 413	G. P.	206421 74176
Claudio 52; M. Maturana, 1158 438	G. P.	206421 74176
Pedro 51; C. Pezo, 1497 637	G. P.	206421 74176
Corrida 50; L. Galaz, 1284 429	G. P.	206421 74176
Gitana 50; O. Muñoz, 5165 2074	G. P.	206421 74176
Guernica 50; E. Maturana, 5739 2358	G. P.	206421 74176
Mandarín 50; P. Pavez, 8382 3173	G. P.	206421 74176
Hara Kiri 49; J. Escobar, 10660 3040	G. P.	206421 74176
Lobos 49; H. Galaz, 1022 232	G. P.	206421 74176
La Niña 48; O. Chamorro, 3844 1595	G. P.	206421 74176
La Quintrala 47; A. Bustos, 6335 2017	G. P.	206421 74176
Coronación 45; J. Salgado, 488 193	G. P.	206421 74176
Remolino 45; H. Gárate, 1254 480	G. P.	206421 74176
77354 31947	G. P.	206421 74176
Ganada por venta apreciable; el tercero a medio pascuero. Tiempo: 1:17 3/5.—NO CORRERON: Carpegie, Preparador: Fernando León F.	G. P.	206421 74176
DIVIDENDOS: \$ 197 y \$ 286.—(Dos años, no ganadoras).—Premio: 100,000 pesos al primero.	G. P.	206421 74176
1. A ENEIDA, 52 kilos, por Bromo, G. P.	G. P.	206421 74176
2. Yndes, del Stud "Santa Rosa", 30359 12009	G. P.	206421 74176
3. Zarzosa, 52; R. Cornejo, 21776 18823	G. P.	206421 74176
4. Pitaval, 52; R. Redi, 2426 1180	G. P.	206421 74176
5. Buena Vista, 52; R. Aguilar, 1427 747	G. P.	206421 74176
6. Dinamarca, 52; J. Olivares, 5482 2443	G. P.	206421 74176
7. Extrata, 52; J. L. Silva, 358 211	G. P.	206421 74176
8. Glemora, 50; J. L. Silva, 358 211	G. P.	206421 74176
9. Guaira, 52; A. Silva, 1381 550	G. P.	206421 74176
10. La Quintrala, 52; J. Salgado, 3417 1508	G. P.	206421 74176
11. Merriness, 50; J. Atala, 605 380	G. P.	206421 74176
12. Margarit, 50; J. Escobar, 5095 1831	G. P.	206421 74176
13. Rayana, 50; J. Salgado, 4987 1568	G. P.	206421 74176
14. This is Law, 50; S. Godoy, 5220 2353	G. P.	206421 74176
15. Tia Eulalia, 52; O. Olivares, 592 235	G. P.	206421 74176
92573 36352	G. P.	206421 74176
Ganada por tres cuartos; el primero a un cuarto. Tiempo: 1:18 1/5.—NO CORRERON: Copera, Preparador: Samuel Fuentes.	G. P.	206421 74176
DIVIDENDOS: \$ 18 y \$ 11; \$ 11 y \$ 21.—TERCERA CARRERA.—1,200 metros.—(Dos años, no ganadoras).—Premio: 100,000 pesos al primero.	G. P.	206421 74176
1. MISS SHACKLETON, 50 kilos, por Polo Sur y Perera, del Stud Masgual, Jinete: J. Aravena, 10587 4281	G. P.	206421 74176
2. Pastorale, 52; O. Olivares, 480 129	G. P.	206421 74176
3. Chirula, 52; R. Cornejo, 2415 3678	G. P.	206421 74176
4. Finesse, 52; P. Alquieta, 1284 701	G. P.	206421 74176
5. Corea, 50; D. Reyes, 24781 5973	G. P.	206421 74176
6. Pariente, 50; S. Godoy, 870 371	G. P.	206421 74176
7. Revelación, 52; Flores, 7523 3928	G. P.	206421 74176
8. La Más Rica, 52; R. Parada, 541 288	G. P.	206421 74176
9. Mariabel, 52; A. Poblite, 447 317	G. P.	206421 74176
10. Modorra, 52; J. Olivares, 13857 4753	G. P.	206421 74176
11. Narva, 52; A. Silva, 718 448	G. P.	206421 74176
12. Semana Corrida, 50; J. Escobar, 539 252	G. P.	206421 74176
13. Simill, 50; J. L. Silva, 1233 480	G. P.	206421 74176
82086 28922	G. P.	206421 74176
Ganada por un cuerpo 1/4; la tercera por Venolía media. Tiempo: 1:18 4/5.—NO CORRERON: Guaidá y Quiza, Preparador: Armando Fitcher.	G. P.	206421 74176
DIVIDENDOS: \$ 58 y \$ 21; \$ 26 y \$ 23.—CUARTA CARRERA.—1,200 metros.—(Handicap).—Premio: 70,000 pesos al primero.—(Cinco años).—Premio: 100,000 pesos al primero.	G. P.	206421 74176
1. LOVER, 51 kilos, por Elise, G. P.	G. P.	206421 74176
2. Chispazo, 53; O. Olivares, 12054 4278	G. P.	206421 74176
3. In Partibus, 49; R. Cornejo, 27245 10025	G. P.	206421 74176
4. Hoover, 50; A. Poblite, 21029 10174	G. P.	206421 74176
5. Cordán, 50; C. Gárate, 1846 809	G. P.	206421 74176
6. Galgo Azul, 52; J. Olivares, 3333 1394	G. P.	206421 74176
7. Zafiro, 51; J. Gárate, 10243 6001	G. P.	206421 74176
8. Campanillo, 45; S. Godoy, 17663 5745	G. P.	206421 74176
131319 47654	G. P.	206421 74176
Ganada por media cabeza; el tercero a 2/5 de cuerpo. Tiempo: 1:18 4/5.—NO CORRERON: TODOS. Preparador: Ernesto Inchaurregui.	G. P.	206421 74176
DIVIDENDOS: \$ 84 y \$ 20; \$ 15 y \$ 14.—QUINTA CARRERA.—(Segunda Serie)—1,200 metros.—Handicap.—Premio: 66,000 pesos al primero.	G. P.	206421 74176
1. JASPE, 51.5 kilos, por Came, G. P.	G. P.	206421 74176
2. Jora, 51.5 kilos, del Stud "Bosque", 30076 11005	G. P.	206421 74176
3. Pentagon, 48; P. Alquieta, 41068 12635	G. P.	206421 74176
4. Hoover, 50; S. Godoy, 15243 5852	G. P.	206421 74176
5. Comofiera, 49; O. Chamorro, 20221 6100	G. P.	206421 74176
6. Caravelle, 54; R. Cornejo, 31037 10766	G. P.	206421 74176
7. Mikado, 54; O. Olivares, 20969 8267	G. P.	206421 74176
8. Cosechadora, 51; A. Silva, 2943 1143	G. P.	206421 74176
9. Avitavo, 50; J. Gárate, 13157 4149	G. P.	206421 74176
10. Vagrancy, 47; H. Galaz, 7027 1822	G. P.	206421 74176
11. Rocio, 45; O. Muñoz, 2347 11472	G. P.	206421 74176
344075 110504	G. P.	206421 74176
Ganada por medio pascuero; el tercero a 2/5 de cuerpo. Tiempo: 1:18 2/5.—NO CORRERON: TODOS. Preparador: Francisco Chamorro.	G. P.	206421 74176
DIVIDENDOS: \$ 286 y \$ 49; \$ 16 y \$ 22.—OCTAVA CARRERA.—(Cuarta Serie)—1,200 metros.—Handicap.—Premio: 50,000 pesos al primero.	G. P.	206421 74176
1. MARTIN, 51 kilos, por Fill, G. P.	G. P.	206421 74176
2. Busto y Mariposa, del Stud "Alhambra", 14740 10748	G. P.	206421 74176
3. San Blas, 50; H. Galaz, 16082 5158	G. P.	206421 74176
4. Mandón, 52; J. Atala, 8202 2682	G. P.	206421 74176
5. Emburria, 45; O. Muñoz, 71681 24259	G. P.	206421 74176
6. Spafio, 48; L. Espinoza, 11276 4224	G. P.	206421 74176
7. Uguina, 57; J. Aravena, 783 258	G. P.	206421 74176
8. Liso, 55; A. Poblite, 18308 5281	G. P.	206421 74176
9. Código, 54; R. Parada, 4788 2133	G. P.	206421 74176
10. Campo Baso, 53; E. Boto, 6414 2226	G. P.	206421 74176
11. Algarroballina, 52; O. Chamorro, 16632 6204	G. P.	206421 74176
12. Comedante, 52; A. Urrutia, 8744 3076	G. P.	206421 74176
13. Estanza, 52; U. Gaste, 13592 4858	G. P.	206421 74176
14. Taiti, 52; D. Reyes, 13644 3363	G. P.	206421 74176
15. Coronado Loco, 51; R. Cornejo, 79642 2940	G. P.	206421 74176
16. Rucastregua, 50; S. Godoy, 52516 13344	G. P.	206421 74176
17. Corea, 51; M. Maturana, 5397 3028	G. P.	206421 74176
18. Mons, 49; M. Valencuela, 12287 4870	G. P.	206421 74176
19. Selorio, 47; S. Aluendro, 22039 6831	G. P.	206421 74176
20. Palmadita, 47; P. Alquieta, 27483 9878	G. P.	206421 74176
478153 151152	G. P.	206421 74176
Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a un cuerpo 1/4. Tiempo: 1:18 4/5.—NO CORRERON: Capatas, Preparador: Pedro Bago.	G. P.	206421 74176
DIVIDENDOS: \$ 84 y \$ 40; \$ 73 y \$ 131.—NOVENA CARRERA.—(Tercera Serie)—1,200 metros.—Handicap.—Premio: 50,000 pesos al primero.	G. P.	206421 74176
1. HELIO, 51 kilos, por Re, G. P.	G. P.	206421 74176
2. Desventura, del Stud "Los Cauchos", Jinete: R. Cornejo, 32942 11111	G. P.	206421 74176
3. Abadán, 55; A. Poblite, 80281 10355	G. P.	206421 74176
4. La Perla, 47; J. Pizarro, 44841 15110	G. P.	206421 74176
5. Quereñonda, 56; R. Parodi, 55287 3282	G. P.	206421 74176
6. Cuatremoc, 57; M. Maturana, 613 201	G. P.	206421 74176
7. Bar One, 50; O. Olivares, 8269 3794	G. P.	206421 74176
8. Cabotín, 55; O. Castillo, 1317 320	G. P.	206421 74176
9. Indiana, 55; P. Flores, 91152 15228	G. P.	206421 74176
10. Carmela, 54; A. Olivares, 14091 1452	G. P.	206421 74176
11. Kimona, 53; A. Silva, 3465 1243	G. P.	206421 74176
12. Chumamara, 52; J. Gárate, 15965 3884	G. P.	206421 74176
13. Mandón, a uno y un cuarto; 4. A Emburria, a uno y un cuarto; 5. A Rucastregua, a uno y medio; 6. A Mora, 7. A People, en empate con Spafio; 8. A Palmadita, 10. A Estanza, 11. O Campo Baso, 12. O el favorito Coronado Loco, 13. O Selorio, 14. A Corea, 15. O Código, 16. A Algarroballina, 17. O Taiti, y 20. O Uguina, 19. A Taiti y 20. O último Comedante.	G. P.	206421 74176
14. Le Jongleur, 52; M. Reyes, 11134 2761	G. P.	206421 74176
15. Universitaria, 52; M. D'Andrea, 17151 3952	G. P.	206421 74176
16. Lorenzo, 50; S. Godoy, 27297 8745	G. P.	206421 74176
17. Dulcinea, 49; A. Urrutia, 13178 5895	G. P.	206421 74176
18. Elisor, 45; S. Aluendro, 14258 3411	G. P.	206421 74176
19. Bambola, 48; J. Escobar, 7897 2428	G. P.	206421 74176
20. Suspiros, 48; O. Manriquez, 5180 1909	G. P.	206421 74176
21. Visir, 48; O. Farmer, 11781 3122	G. P.	206421 74176
22. Egoja, 47; P. Alquieta, 78392 13387	G. P.	206421 74176
23. Respetuosa, 45; R. Gatica, 18305 3818	G. P.	206421 74176
523535 115099	G. P.	206421 74176
Ganada por medio cuerpo; el tercero a uno y medio. Tiempo: 1:18 4/5.—NO CORRERON: TODOS. Preparador: Raul Alben.	G. P.	206421 74176
DIVIDENDOS: Corral Hielo y Har One, 68; placé de Helio, 28; Placé de Abadán, 28; y placé de La Perla, 26 pesos.	G. P.	206421 74176

## Pilasra logró su cuarta victoria consecutiva en la Especial del Club EN HERMOSO FINAL DIO CUENTA ESTA VEZ DEL FAVORITO RASHOMON Y PANICO

Una preciosa llegada entre Pilasra, el favorito Rashomon y Panico, y a la cual dio interés también en ciertos momentos Ralco, se produjo en la Carrera Especial "Fermín Donoso", handicap sobre 1,900 metros que era el número principal de la reunión de ayer en el Club Hípico. Salíó airosa la guapa defensora del stud "Paulina", que obtuvo así su cuarta victoria consecutiva, nuevamente con buen dividendo.

Los ocho competidores partieron en una línea, viéndose por un instante a Galgo Rojo adelante, pero a los pocos metros corridos lo substituyó Panico, colocándose en segundo término Pilasra delante de Galgo Rojo y Vals Vienes, y a la retaguardia Excelsior. Luego Vals Vienes empezó a ganar terreno y a la altura de la milla ya estaba casi en una línea con Panico, pero éste no se dejó pasar y estimuló ligeramente por su jockey se desprendió nuevamente de el dos metros, quinto Rashomon, cerca, sexto Instituto y penúltimo ahora Galgo Rojo delante de Excelsior, cuarto Ralco, por cuerpos. Tercera había quedado Pilasra, quinto Panico, los palos, quinto Rashomon, cerca, sexto Instituto y penúltimo ahora Galgo Rojo delante de Excelsior, cuarto Ralco, por cuerpos. Tercera había quedado Pilasra, quinto Panico, los palos, quinto Rashomon, cerca, sexto Instituto y penúltimo ahora Galgo Rojo delante de Excelsior, cuarto Ralco, por cuerpos.

Pilasra pasó al segundo puesto, y en cuanto pisaron la línea interior apareció en ella casi en una línea con Panico. Al iniciarse las galerías, la carrera tomó contornos de sumo interés y mayor atracción le dio Rashomon, que largado por la cuarta línea dio, por un instante, la impresión de que dominaría fácilmente a los otros tres adversarios. No ocurrió así, sin embargo, pues si bien Ralco decayó ligeramente, Pilasra y Panico defendieron bravamente sus posiciones y en medio del bullicio atronador de sus partidarios cruzaron los tres la línea meta casi en una línea. Debíó espantarse el fallo fotográfico para conocer el nombre del vencedor, por medio cabeza sobre Rashomon; tercero, Panico, a igual distancia, cuarto, Ralco, a dos y un cuarto de cuerpo; quinto Instituto, a uno y medio; sexto, Excelsior; séptimo, Vals Vienes y octavo y último Galgo Rojo.

## En la pista de arena se correrá el próximo jueves 27, en el Club

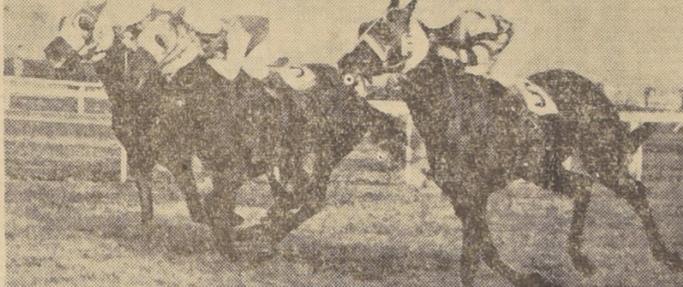
Las carreras programadas sobre la distancia de 1,500 metros. Las carreras programadas para el próximo jueves sobre la distancia de 1,500 metros se correrán por la pista de arena. Esta es la información que se dio ayer por el alto parlante en el Club Hípico, y que tiene especial importancia para propietarios, preparadores y jinetes.

Se trata de hacer una prueba, según se nos ha dicho, de esta cancha, que todavía no ha podido cumplir el destino para el cual fue creada.

## NO SE CONOCIO EL PESO FISICO EN 4 CARRERAS DEL CLUB

Cuando aún no había llegado al paddock ninguno de los competidores de la prueba inicial de ayer en el Club Hípico, se cerraron las apuestas, debido a lo cual el público no tuvo oportunidad de verlos para hacer su juego. Hubo por ello numerosos reclamos, como también por el hecho de que en las cuatro primeras competencias no se fijó, como se ha estado haciendo desde hace tiempo, el peso físico de los distintos competidores.

Se nos ha pedido que hagamos presente ambas circunstancias con el objeto de que las autoridades correspondientes den las órdenes necesarias para que no se vuelvan a producir.



EN LA CARRERA ESPECIAL "Fermín Donoso", Pilasra (M. Anjari) mantiene denodadamente el primer puesto hasta la meta, Media cabeza sobre el favorito Rashomon, a igual distancia del cual llega Panico.

Azul recuperó el mando y puso hasta tres cuerpos sobre Campanillo. En el codo decisivo, todo el grupo se abrió considerablemente, con excepción de Lover, que lo tomó pegado a los palos, entrando al derecho en punta, debido a la ventaja que ganó con ello. Luego se abrió buscando terreno más firme, y detuvo sin mayor apremio las cortas embestidas de Hoover e In Partibus; pero en los últimos tiempos, Chispazo logró encontrar paso por dentro, y estuvo a punto de alcanzarlo. La meta los sorprendió, cuando Lover mantenía media cabeza sobre Chispazo, a tres cuartos de cuerpo del cual entró In Partibus y cuarto Hoover, a tres cuartos; 5. Campanillo, a medio pascuero; 6.0 Zafiro, 7.0 Cordán y 8.0 y último Galgo Azul.

JASPE DA CUENTA DE PENTAGON.—Jaspe, favorito de LA NACION, derrotó al del público Pentagon, en la segunda serie de 1,200 metros.

Caravelle dirigió la carrera desde un comienzo, cortada dos cuerpos sobre Mikado, colocándose Rocio, delante de Pentagon, Rodríguez, Jaspe y Vagrancy, viéndose a la retaguardia Comofiera. En la curva, y al igual que Lover en la prueba anterior, Jaspe no se despegó de los palos, y entró en primer término a la tierra derecha, y existió en todo momento por encima del jockey, tomó una ventaja sobre el grupo de cual se desprendió frente a las galerías Pen-

una competencia para potrillos de dos años ganadores de una victoria, y fue ganada por Qué Tal, no tomando tabla el gran favorito Blueman.

El jockey Pistolero, Blueman, Qué Tal, Coronado y Salero, muy agrupados, actuaron en los puestos delanteros en las primeras distancias alcanzando Blueman a veces en punta en la curva; pero al entrar a la recta, desapareció, destacándose al frente Qué Tal, que la giró pegado a la palizada interior. Muy temprano aseguró esta la carrera, y aunque al final Salero le descontó mucho terreno, debió conformarse con el segundo premio, a medio pascuero del ganador. Tercero entró Coronado, a dos un cuarto de cuerpo; cuarto Tutin, a dos un cuarto; 5.0 Harpón a tres cuartos; 6.0 Meléndez, 7.0 Pistolero, 8.0 Talma, 9.0 Tokay, 10.0 Lanero, 11.0 Cameraman, 12.0 Blueman, 13.0 Matón y 14.0 y último Vid.

MARTIN OBTIENE UNA LUCIDA VICTORIA.—Reaccionando en forma espectacular en los últimos 150 metros, Martin conquistó el primer premio en la penúltima carrera, cuarta serie de 1,200 metros.

Ugolina puntó desde un comienzo, seguida, en el mismo orden, por Estanza, Taiti, Martin e Ilesio, después un grupo compacto, en que era imposible establecer posiciones definidas, y al fondo People. En el codo final, Martin

# DEMOLICION

## LIQUIDACION TOTAL

**GOLPE A GOLPE...!**  
demolerán un local FALABELLA. El progreso de Ahumada impone esta medida. Sólo con la ayuda de nuestros clientes podremos, en el corto plazo de 30 días, desocupar totalmente nuestro local de AHUMADA 355.

Aproveche esta última gran oportunidad que le brinda FALABELLA. Excepcionales ofertas en artículos para señoras, niñas y niñitas. Abrigos, faldas, vestidos, chombas de lana, pañuelos, etc., a precios extraordinariamente rebajados.

# Falabella

## AHUMADA 355

## Los expertos en música opinan sobre el Phonorama

JUAN ORREGO SALAS, compositor chileno de renombre mundial, dice: "El realismo con que el Phonorama reproduce la vasta gama de timbres de la orquesta moderna, nos acerca en forma sorprendente al placer de una audición directa".

DANIEL QUIROGA, musicólogo y crítico musical de Pro Arte, escribió: "La fidelidad de la audición es extraordinaria, y puede apreciarse la profundidad, la perspectiva, en que el sonido se produce".

Asombro y beneplácito ha causado en todo el mundo musical el descubrimiento de la Total Dimensión en Sonido... esto es, el Phonorama de Philco!

Los expertos que han oído el Phonorama en nuestro país se refirieron a él con el peso de su autoridad y versación en música y artes afines.

ERNST UTHOFF, Director del Ballet del Instituto de Extensión Musical, opinó: "Cuando lo escuché quedé sorprendido por la calidad de sonido y fidelidad. Los diferentes timbres instrumentales se destacan nitidamente".

¡No más silueta de musical!... ¡No más borrones de instrumentos!... ¡No más música plana!

con el Phonorama se goza de la más realista y viva Música en TOTAL DIMENSION

Descubrimiento y Marca exclusivos de PHILCO

Visite a su Distribuidor Philco

# MUZGA

## SORPRENDIÓ A LA CATEDRA DERROTANDO CATEGORICAMENTE A ODILETTE Y VOIPIR

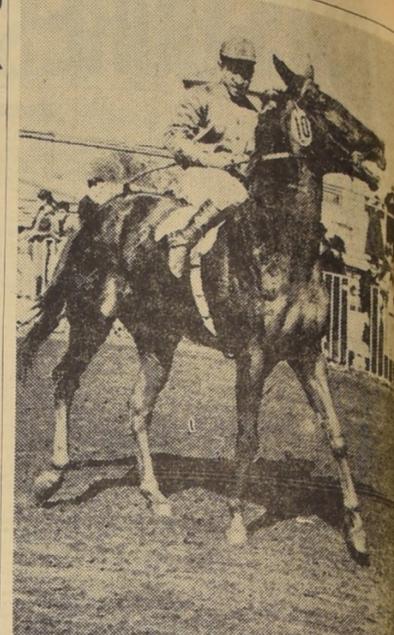
Muzga, yegua alazana de tres años de edad, produjo una de las mayores sorpresas de la reunión hípica de ayer en el Hipódromo Chile al ganar la carrera especial — Premio "La Serena" — sobre 1.200 metros, en la cual el favorito e invitado Voipir sólo pudo clasificarse en tercer lugar. Muzga, que fue conducida por E. Montoya, y después de pasar adelante a 300 metros de la meta, detuvo con bríos la arremetida de Odilette, a la que terminó derrotando por un cuerpo.

Voipir, en momento alguno se vio con bríos suficientes para dar alcance a los anteriores, pese a que vino colocado en el tercer lugar desde los primeros tramos de la recta final.

LA CARRERA. — Definidas las posiciones, Ballica tomó la delantera seguida de cerca por Tencalito, en cuya siga se ubicaron Odilette, Ibox, Muzga y Voipir, mientras Peruano y Royauté actuaban en los puestos siguientes y Ariete quedaba lejos, último, al salir con cien metros de desventaja.

En la forma anotada se corrió hasta el tramo de entrecodos, donde Ballica quedó flanqueada por Tencalito e Ibox, mientras Muzga presionaba vigorosamente tras Odilette que mantenía el tercer lugar, delante de Voipir que daba la sensación de venir muy bien.

Planteadas la carrera en tierra derecha, Muzga atacó bríoamente, y tras breve lucha, dejó atrás a sus rivales, pero rápidamente volvieron a la carga Odilette, Tencalito y Voipir, éste dando la sensación de que pasaría de largo. Mas, no aconteció así: Muzga, resistió bien la presión de Odilette y Voipir no prosperó en sus esfuerzos por comprometer las posiciones de los anteriores. La carrera se mantuvo así hasta la meta, que sorprendió a Muzga dominando por un largo a Odilette, en tanto Voipir lograba el tercer lugar a dos y medio largos a expensas de Tencalito, Peruano, Scaparelli y Royauté. Última, Ibox.



VENECORIA. — Muzga regresa al pesaje después de su gloriosa victoria en los 1.200 metros del premio "La Serena", muy bien conducida por Renato Montoya.

# San Tropez venció a Lancero en la mejor serie de 1.500 mts.

Wanderino, Bramadero (Bromazo) Membrete (Sundodger), Muy Gentil, Angellillo, Monje Loco y Barbacue, hicieron suyo las carreras finales.

## RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LA REUNION

Con una visibilidad prácticamente nula, debido a una densa neblina que cubrió todos los sectores de la pista de carreras de La Palma se cumplieron las seis primeras carreras de la mañana de ayer en el Hipódromo Chile. No obstante tan serio contratiempo la asistencia de los habituales y aficionados aficionados fue la de costumbre y el juego de apuestas, lejos de decaer se apreció firme desde las primeras cotizaciones y el horario se cumplió con exactitud.

**EL VISUMARINO WANDE- RINO ABRE LA JORNADA.** — Este hijo de Captain Blood y Mary M dio estrecha cuenta de Armero en la carrera de primera hora, cuya llegada sólo pudo ser visible y en forma muy deficiente, por aquellos asistentes que se ubicaron en la banda misma de la pista. También tomaron colocación allí los jueces de llegada, pues anunciada la imposibilidad de obtener fallos fotográficos, debieron adoptarse precauciones para dar el orden del paso de los competidores por la meta, con la máxima certeza posible, pero al "ojo humano".

Wanderino venía en la delantera pero en los tramos finales recibió la firme arremetida de Armero, al que pudo escamamente vencer en la llegada por medio cuerpo. A dos largos obtuvo el tercer place Miss Roldán, con escasa ventaja sobre Cambiasso, Tabernera, Mamphís y Gueñil, todos ellos agrupados. En los últimos puestos venían a Mitsui y Prince Royal. Vagabonde y Rutilante fueron retirados por falta de jinetes.

**EL GRAN FAVORITO BRAMADERO CON SU II DE DIVI- DENDO.** — Retirado Sideral fueron 16 los participantes en la segunda y el gran favorito Bramadero se impulsó en forma por demás holgada, pues cuando se divisaron los competidores, a cien metros de la meta, el hijo de Bromazo y Ekaira galopaba sin enemigos, y luego se impuso por cinco cuerpos, delante de Altozano, que por uno precedió a Jersey. Cuarto Longo, quinto Uncoyen, y sexto Don Gino. El último puesto fue para Carlsen.

**MEMBRETE VENCIO A SAN REMO EN LA TERCERA.** — Los 19 anotados participaron en la tercera y tampoco fue visible el desarrollo, apreciándose en los últimos cien metros, cuando San Remo comandaba el grupo, a media cancha, llevando a su lado a Membrete. En los tramos finales este hijo de Sundodger

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. — (Séptima Serie) — 1.500 metros. — Premio "FURGON" — 32.000 pesos al primero.	
1.0. WANDERINO, 32 kilos, por Captain Blood y Mary M. del Stud "Cuatro Plumas", Jinete Fco. Pizarro.....	10978 4842
2.0. Armero, 32, H. Galaz.....	11038 7322
3.0. Miss Roldán, 31, R. Montoya.....	4531 3262
4.0. Cambiasso, 32,5; A. Paredes.....	1872 7329
5.0. Coupage, 35; J. Aravena.....	3777 1921
6.0. Tabernera, 31,5; G. Ruiz.....	5285 2653
7.0. Fortalecido, 49,3; U. Gaste.....	1864 834
8.0. Heróles, 49,3; E. Saavedra.....	1917 1327
9.0. Mamsphís, 49,3; O. Castillo.....	1864 2373
10.0. Gueñil, 48,5; S. Allende.....	2111 2247
11.0. Mitsui, 47,5; A. Nuñez.....	2177 1081
12.0. Prince Royal, 48; L. G. Farmer.....	540 325

hizo efectivo su avance y en la llegada logró preceder a San Remo por un largo. A tres llegó el tercer Ofensor, delante de Gran Músico, último Mitsui.

**SAN TROPEZ GANÓ A LANCCERO.** — Retirado Aquilino fueron sólo siete los competidores de la cuarta carrera y entre ellos fue cotizado favorito Sans Tropez, en marcada proporción respondiendo el pupilo de Micelli en buena forma.

A 150 metros de la llegada se pudo individualizar a los rivales y era Sans Tropez el puntero. Corriendo con grandes bríos el hijo de Centurión y Sor Elisa anuló en todo momento las pretensiones de Lancero y en la meta lo aventajó por cuerpo y medio. El tercer puesto fue para Maudel, a dos cuerpos, y el cuarto para Barbassosa. Penúltimo Chi-Ko-Ku y último Sumitar.

**MUY GENTIL EN LA QUINTA.** — Retirado Omer Pashá por orden veterinario fueron tres los rivales de la quinta carrera, y entre ellos fue cotizado favorito Muy Gentil, que venció por un cuerpo y medio a Lancero, seguido de cerca por El Adicto y Porto Rico. Mejorando en mucho sus recientes performances pudo en la meta Muy Gentil derrotar netamente al favorito, aventajándolo finalmente por un largo. Tercero llegó El Adicto, que reapareció y cuarto Puerto Rico. En los últimos puestos Genético, Marujita y Cantico.

**SAN LUNES EN LA SEXTA.** — En fácil acción se impuso San Lunes en la sexta carrera de la mañana que correspondía a la quinta serie de los handicaps sobre 1.500 metros.

Como en las carreras anteriores, la pista estaba cubierta de niebla y sólo en tierra derecha, frente a las galerías, pudo verse a San Lunes que actuaba defendiéndose tenazmente de sus rivales más cercanos que eran Feli y Arcana. En la meta, el hijo de Centurión logró aventajarlo por cuerpo y cuarto al pensonista de Suárez. Tercero se mantuvo Arcana a dos y medio largos delante de La Cabrita, Jorjopé, Bresinne y Jalvon. Último, Dopador.

**ANGELLILLO EN LA OCTAVA.** — Angellillo se impuso en la octava carrera de la mañana, a 2 a serie del handicap, sobre 1.500 metros.

Dynamiter salió al frente seguido por Angellillo, Galateo, Hotu Matra y Regador, mientras Uribarri se colocaba en el último lugar. Antes de finalizar la tierra derecha, Angellillo apuró y pasó al frente, asegurando desde ese momento la carrera.

El nuevo puntero comenzó a distanciarse delante de Galateo, Dynamiter, que retrogradaba rápidamente, Regador y Hotu Matra, forma en que se llegó a tierra derecha. En este tramo, el hijo de Edgill se desprendió aun más y anulando totalmente el postrer avance de Hotu Matra, formó una gacandola por dos cuerpos y cuarto. Tercero Galateo, a dos

y entre ellos fue cotizado favorito Ibox, que venció por un cuerpo y medio a Peruano, seguido de cerca por Tencalito y Royauté. Tercero se clasificó el favorito Voipir, delante de Tencalito y Peruano.

con medio cuerpos, delante de Regador, Uribarri y Dynamiter. Último, Cronos.

**MONJE LOCO EN LA NOVENA.** — En forma relativamente holgada venció Monje Loco a sus rivales de la novena ca-

rrera, Panoyú, Férra, Fantasma Gris y Avezado, con Baronet corriendo en la última línea. Duquesa logró adelantarse levemente a American Girl y sin otro cambio de importancia, el lote se vino a la curva, donde se vio mejorarse de colocación a Monje Loco.

En tierra derecha, siguieron luchando tenazmente American Girl y Duquesa, pero luego pasaron a tercer Cachador y Monje Loco, siendo éste más efectivo, pues no tardó en dominar la situación en el tramo de entrecodos, con firmeza el ataque de Baronet que se lanzó velozmente en los últimos tramos para clasificarse a medio cuerpo delante de ganador, Tercero Cachador a dos largos, delante de Avezado, American Girl y Alcidonio. Última, Quemá.

**DECIMA CARRERA.** — Barbacue derrotó a Fuerte en es-

trada final, en la última carrera de mañana.

Desde el íbamos! Fuerte y Barbacue salieron disputándose la delantera, seguidos de Sabellé, Billosa, Rol y Bronce, con Casino a la retaguardia. Los punteros comenzaron a distanciarse de sus rivales, y sin poder apreciarse ventajas entre ellos, llegaron con tres largos de ventaja a la curva final.

En el derecho, Fuerte y Barbacue, siempre en lucha por el primer puesto, se distanciaron más de sus rivales, terminando la carrera cuando el pensonista de Vodanovic dominaba por un cuerpo y medio a Bronce, Tercero a cinco largos, se clasificó Herco, delante de Sabellé, Casino y Bronce. Último, Mataveri.

**NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO**

**PRIMERA CARRERA.** — El juez de partida suspendió por cuatro reuniones a Gyalay, Comodona, Ciandestino, Gitana y Carration, por indolencias, para partir.

Se suspendió por cuatro reuniones a J. L. Silva por negarse a hacer el peso para correr a Carnegie.

**TERCERA CARRERA.** — Reclamó A. Poblete (Marisabell) contra R. Cornejo (Chirula) por estorbarlo a 160 metros de la meta. Casual.

**CUARTA CARRERA.** — Reclamó R. Cornejo (In Partibus) contra R. Parodi (Lover) por argüir en las últimas distancias. Se suspendió a R. Parodi por tres reuniones.

**QUINTA CARRERA.** — Dio cuenta R. Cornejo que Caravelle reventó en sangre en el curso de la carrera.

**SEXTA CARRERA.** — Reclamaron: M. Anjari (Pilastra) contra S. Godoy (Pánico) por abrirlo en la recta; A. Silva (Rashomon) contra M. Anjari por molestarlo al final. Se amonestó a A. Silva por exagerar su reclamo.

Se notifica a los jinetes, que deben salir a paseo, obligatoriamente, cuando no participen en la prueba anterior a disputarse. Caso contrario, serán multados.

**SEPTIMA CARRERA.** — Reclamó S. Godoy (Vidi) contra C. Farmer (Tuitín) por estorbarlo en la partida. Casual.

**OCTAVA CARRERA.** — Reclamaron: U. Gaste (People) contra R. Parada (Código) por cargarlo en la partida; S. Godoy (Rucatreagua) contra A. Poblete (Hielito) y Loe contra M. Maturana (Corea) por molestarlo a 300 metros de la llegada; S. Allende (Selenio) contra D. Reyes (Taitú) por cruzarlo a los 100 metros corridos. Desestimados.

Se presentaron el propietario y el preparador de Taitú a expresar que no quedaron conformes con la carrera de esta yegua y exhibieron el juego hecho. También se presentó el preparador de Corazón Loco, Rol y Allen, a manifestar que el caballo corrió con toda su confianza y que se encuentra en muy buenas condiciones, no explicándose su defecación. Exhibió, además, el juego hecho. El jinete R. Cornejo declaró que no encontró paso en la recta y al final no le respondió. El juez de partido suspendió por

**FITTINGS VALVULAS**  
desde "4 a 8"  
EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO  
Especialidad en Ferrería para Industrias  
"FERRETERIA PARIS"  
ALAMEDA B'OHIGGINS 44-FONOS 60379-85174

**EL MEJOR ENTRE LOS MEJORES**  
El super Ginger Ale  
**Antartic**  
Dry GINGER ALE  
Antartic

**JUEGO DE 3 PIEZAS**  
**Triona**  
FABRICACION ALEMANA  
PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO  
LAPICERA  
LAPIZ PASTA  
LAPIZ AUTOMATICO \$800  
EN LINDO ESTUCHE PLASTICO  
**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 SGO

**NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO**

**PRIMERA CARRERA.** — El juez de partida suspendió por cuatro reuniones a Gyalay, Comodona, Ciandestino, Gitana y Carration, por indolencias, para partir.

Se suspendió por cuatro reuniones a J. L. Silva por negarse a hacer el peso para correr a Carnegie.

**TERCERA CARRERA.** — Reclamó A. Poblete (Marisabell) contra R. Cornejo (Chirula) por estorbarlo a 160 metros de la meta. Casual.

**CUARTA CARRERA.** — Reclamó R. Cornejo (In Partibus) contra R. Parodi (Lover) por argüir en las últimas distancias. Se suspendió a R. Parodi por tres reuniones.

**QUINTA CARRERA.** — Dio cuenta R. Cornejo que Caravelle reventó en sangre en el curso de la carrera.

**SEXTA CARRERA.** — Reclamaron: M. Anjari (Pilastra) contra S. Godoy (Pánico) por abrirlo en la recta; A. Silva (Rashomon) contra M. Anjari por molestarlo al final. Se amonestó a A. Silva por exagerar su reclamo.

Se notifica a los jinetes, que deben salir a paseo, obligatoriamente, cuando no participen en la prueba anterior a disputarse. Caso contrario, serán multados.

**SEPTIMA CARRERA.** — Reclamó S. Godoy (Vidi) contra C. Farmer (Tuitín) por estorbarlo en la partida. Casual.

**OCTAVA CARRERA.** — Reclamaron: U. Gaste (People) contra R. Parada (Código) por cargarlo en la partida; S. Godoy (Rucatreagua) contra A. Poblete (Hielito) y Loe contra M. Maturana (Corea) por molestarlo a 300 metros de la llegada; S. Allende (Selenio) contra D. Reyes (Taitú) por cruzarlo a los 100 metros corridos. Desestimados.

Se presentaron el propietario y el preparador de Taitú a expresar que no quedaron conformes con la carrera de esta yegua y exhibieron el juego hecho. También se presentó el preparador de Corazón Loco, Rol y Allen, a manifestar que el caballo corrió con toda su confianza y que se encuentra en muy buenas condiciones, no explicándose su defecación. Exhibió, además, el juego hecho. El jinete R. Cornejo declaró que no encontró paso en la recta y al final no le respondió. El juez de partido suspendió por

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se ordenó el retiro de Vagabonde por haber pasado por el Servicio Clínico Previo con una claudicación; y se autorizó el retiro de Rutilante por enfermedad certificada del jinete F. Arancibia y no haber otro jinete para correrlo. Se autorizó a J. Huerta para correr a Macao y se multó en \$ 1.000 a L. A. Paredes por llegar atrasado. Por no tener colores sus propietarios, se ordenó los retiros de Sideral y Aquilino.

**PRIMERA CARRERA.** — Reclamaron G. Ruiz (Dame de Coeur) contra A. Díaz (Cambiasso) por cargar en los 1.200 y 900 metros, contra H. Galaz (Armero) y contra O. Manriquez (Memphis) por encerrarlo en los 600 metros. Sin comprobación. Se presentó el preparador de Mitsui a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera y que correrá nuevamente el jueves con su confianza.

**SEGUNDA CARRERA.** — O. Olivares dio cuenta que Calvados se cargó a los paños. Se autorizó a L. Valenzuela para correr a Nereo en vez de L. Valenzuela, quedando pendiente la sanción a éste; y a R. Ledesma para correr a Vagabundo en la carrera de Eliminación, multándose a L. Marcos en \$ 1.000.

**TERCERA CARRERA.** — Reclamaron J. Escobar (Coronel) contra M. D'Andrea (Mitro), J. Atala (Gran Músico) contra M. Valenzuela (Guillermo) y P. Alquistina (Ecuador) contra O. Castillo (Ofensor) por cargar en la partida; y Atala y Escobar también contra D'Andrea por cargarlos en los 900 metros. Sin comprobación. Se notifica al preparador de Ofensor el retiro de los siguientes caballos: A. Urrutia (Duquesa) por haber pasado por el Servicio Clínico Previo con una claudicación.

**CARRERA DE ELIMINACION.** — Se adjudicó al Club Hípico el retiro de los siguientes caballos: Vagabundo y Valparaiso.

**CUARTA CARRERA.** — Fco. Pizarro dio cuenta que Electa no se empleó.

**QUINTA CARRERA.** — Reclamaron A. Nuñez (Genético) contra R. Madariaga (Mediterráneo) y éste contra P. Alquistina (Tonkin) por cargar en los 900 y 1.200 metros, respectivamente. Casuales.

G. Retamal dio cuenta que Promisión respondió sólo al final. Se deja constancia que Membrete es preparado por O. Becerra.

**SEXTA CARRERA.** — Reclamaron A. Silva (Jalvon) contra F. Gatica (Comofin), y éste contra M. Valenzuela (Arcano) por abrir en los 1.200 metros; y A. Díaz

cuatro reuniones a Spafolo y Campo Basso, por indolencias.

**NOVENA CARRERA.** — Se autorizó el retiro de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, los que no podrán correr el tiempo que se indica: Copera (15 días), Guirada (21 días), Quila (15 días) y Capatá (2 meses).

Se multó en \$ 500 a O. Hermosilla por excederse en el peso para correr a Ciandestino, en la primera carrera.

Reclamó A. Poblete (Abadán) contra R. Cornejo (Helo) por cruzarlo en tierra derecha. Se suspendió a R. Cornejo por dos reuniones, por no seguir su línea.

Dio cuenta M. Maturana (Cuatroc) que estuvo a punto de rodar a 200 metros de la meta.

**CLUB AEREO DE CHILE**  
ASAMBLEA GENERAL  
1.ª Citación

En conformidad a lo dispuesto por el artículo 24 y 26 de los estatutos, citase a asamblea general ordinaria de socios en el Casino de Los Cerrillos, el sábado 26 de junio de 1954, a las 18.30 horas.

**B J E T O :**

- 1) Presentación de la Memoria comprendida entre junio de 1953 y junio de 1954, y balance al 31 de diciembre de 1953.
- 2) Renovación parcial del Directorio.
- 3) Cuenta de la marcha general del club.

Se hace presente que el quórum mínimo para dicha asamblea es de la mayoría absoluta de los socios.

Si no se efectuare la asamblea por falta de quórum, se procederá a segunda citación.

EL PRESIDENTE



**SOBREVIVIENTES DEL PROGRESO.**

Patricio Rivera, decano de los cocheros, en el padro de Mancho, con Matucana, sonríe satisfecho ante la "Letra" mientras conduce a un grupo de resacas de peñones hasta sus casas en la Población Bellavista.

**46 "breaks" y 6 victorias sobreviven al tiempo en las calles de Santiago**

Por CARLOS ROJAS ARAOS

Cuarenta y seis "breaks" y seis victorias refuerzan en las noches capitales... El servicio que presta los vehículos mecanizados del transporte colectivo, Es el sistema de locomoción constituido por una verdadera organización fantástica, un sistema que perdura con la deseperación de los que no quieren morir. Mas aun, representa uno de los últimos eslabones con el Santiago romántico de comienzos de siglo.

Patricio Rivera, con sus sesenta años de edad, su rostro alegre y bonachón, se autoconsidera el decano de los cocheros de Santiago. Hace cincuenta años que recorre los duros recorridos de la ciudad con el mismo coche de cuatro ruedas. Cinco jameles han pasado individualmente por sus varas. Hace cua-

tro años adquirió su "Carablanca" que hoy lo acompaña en sus correrías llevando a los santiaguinos trasnochados hasta los rincones mas apartados o licenciosos de la ciudad. Rivera y su colega es uno de los peramajes tan típicos de Matucana-Maipocho, como lo son los vendedores de pequeños y castañas, junto a el, en otros carruajes tan humildes como aquel, se ganan duramente el pan cotidiano. Miguel Mena, Eustaquio Inda y Pedro N. Muñoz, desde hace diez, y ocho años, respectivamente. Viven contentos en su ínfima medianía. "No sabríamos que hacer si nos quitaban las riendas y la huasca", dijeron a LA NACION. Sin embargo también tienen sus quejas: el pasto, el afrecho y las herraduras son el rompecabezas de cada semana.

El sector Estación acapara la mayoría de estos espécimenes que han sobrevivido al tiempo. En la Avenida Ecuador hay otro paradero de "breaks", que tuvieron una edad brillante que terminó con el advenimiento de los buses y tranvías. Eran coches alegres y multicolores. Por diez centavos recorrían toda la Avenida Ecuador hasta la popular Pía del Ganso, atestados de gente. Hoy, derrengados, contrahechos y con sus pinturas corridas por el tiempo, el sol y el agua, languidecen transportando bultos a la llegada de los trenes.

Roberto Quiroz, Juan Gómez y Alejandro Lira, consideran que sus coches con caballo y todo "bien valen cincuenta mil pesos" pero en recuerdos valen mucho más. Patricio Rivera, es pintoresco para hacer sus recorridos. "Cuando salieron los foros con bigote—dice— el seguro, patron, que no les tuve ni pizca de miedo. A fuerza de huasca, le sacaba chispas a las piedras y más de una vez llegué junto con uno de ellos al final de la Avenida". Sus ojos se iluminan cuando asegura que en una oportunidad también ganó una carrera. "Los pingos de entonces eran mejores que ahora", comenta amargamente.

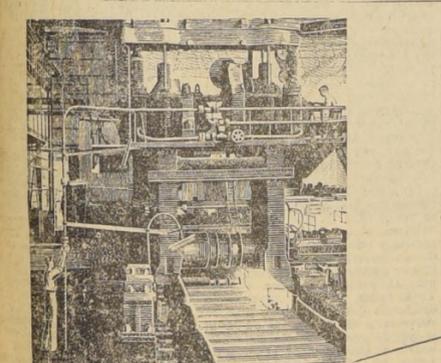
Sin embargo, no son los "breaks" los únicos que hacen golpear los cascos de sus caballos por las calles de la ciudad. En Maipocho, con Bandera se detienen todas las noches dos victorias. Sus clientes son los trasnochadores del agrícolo "Barrio Chino". Y así, Santiago está salpicado de paraderos de coches que han sobrevivido al aerodinamismo de los automóviles de hoy, como San Diego-Franklin, Avda. Matía-San Diego. Cinco mil personas viven de estos verdaderos fantasmas de la movilización colectiva que son los "breaks" y victorias. Estas "empresas" tienen, como todas, algunos días buenos y otros malos, épocas prosperas y periodos cercanos al ayuno. Generalmente los sábados y domingos, tras la certeza de una ganancia mayor. En esos días la huasca restalla inmisericorde sobre el cansino trote de su único motor a sangre. El cuero resiste, sobre todo cuando está bien alimentado.

El avance progresivo de los medios de locomoción parece no inquietar a estos viejos cocheros; es que piensan que por mucho que la Empresa de Transportes Colectivos extienda la telaraña de sus troles, siempre quedará en la ciudad algún rincón un terminal abandonado, donde ellos encontrarán un pasajero perdido o rezagado. Así viven y sueñan estos viejos cocheros, sobrevivientes del pasado y que sin embargo aún prestan utilísimos servicios a gentes de todos los recursos que viven donde termina el pavimento, en los límites urbanos del gran Santiago.

**3.000 CASAS EN 85 CIUDADES CONSTRUIRA EL SEGURO SOCIAL**

El Departamento de Propiedades del Servicio de Seguro Social está recibiendo propuestas para la construcción de tres mil casas, a lo largo de tres años, en 85 diferentes ciudades del país. El plan constituye uno de los ambiciosos proyectos que van a realizarse en materia habitacional en Chile. Beneficiará a los imponentes del Servicio de Seguro Social, a los que se venderá las casas de acuerdo a la reglamentación correspondiente.

La nómina de las ciudades donde han de construirse las casas es la siguiente: Arica, Iquique, Antofagasta, Mejillones, Tocopilla, Talca, Copiapo, Valdivia, Coquimbo, Ovalle, Salamanca, Illapel, San Felipe, Los Andes, Valparaíso, Viña del Mar, Quilpué, Limache, Villa Alemana, Quillota, La Calera, Llay-Llay, San Bernardo, San Antonio, Puente Alto, Talagante, Maipú, Santiago, Rancagua, San Fernando, Santa Cruz, Curico, Molina, Talca, Maule, San Clemente, Peralta, San Javier, Parral, Linares, Constitución, Cauquenes, San Carlos, Bulnes, Chillán, Yumbel, Penco, Tomé, Lota, Coronel, Talcahuano, Chiguayante, Lirquén, Concepción, Los Angeles, Lebu, Cañete, Curanilahue, Angol, Curacautín, Nueva Imperial, Lanco, Lautaro, Pitrufquén, Villarrica, Temuco, La Unión, Valdivia, Rio Bueno, Osorno, Rio Negro, Puerto Octay, Puerto Montt, Llanquihue, Ancud, Castro, Aysen, Coyhaique, Puerto Natales, Punta Arenas y Porvenir.



**LA FUERZA QUE DOBLEGA AL ACERO**

En la moderna industria siderúrgica, la electricidad es un serviente incansable y obediente que mueve las máquinas utilizadas para transportar y triturar el mineral de hierro, alimentar las ávidas fauces de los hornos, verter en los moldes el metal fundido y dar forma a los lingotes de acero al rojo. Las modernas siderurgias emplean toda clase de equipos y aparatos G-E, tales como turbogeneradores, transformadores, aparatos de mando, motores, lámparas, etc. A su vez, la General Electric consume grandes cantidades de acero en la fabricación de miles de productos para la industria y el hogar. Consulte al representante General Electric sobre cualquier requisito relacionado con la generación, distribución y uso de la energía eléctrica.



Confie en el prestigio del nombre **GENERAL ELECTRIC**

Distribuidores Generales: **INTERNATIONAL MACHINERY Co**

ANTOFAGASTA — COQUIMBO — SANTIAGO — VALPARAISO — CONCEPCION

**Diez años impulsando el progreso de 3 provincias cumplió Planta Pilmaiquén**

Tres provincias aereñas, tal vez las de mayor potencial agropecuario, Osorno, Valdivia y Llanquihue, celebraron el 11 del presente año el consumo sobrepasó los 22.000 KW. o sea, llegó al 92% de la capacidad total, la cual será superada en el próximo año de 1955. Como la energía que produce Pilmaiquén se genera por tres unidades eléctricas, siendo la primera de 4.530 KW. cada una y una cuarta unidad de 10.500 KW.,

**CIFRAS DE GRAN ELOCUCION.** Para señalar, con mayor propiedad, cual ha sido en estos primeros diez años, el aporte de Pilmaiquén al progreso aereño, señalamos los principales rubros de consumo eléctrico: 20 son las ciudades que en este lapso han logrado los beneficios de la energía y luz eléctrica, siendo la primera Osorno y la última Reumén, en 1951. El consumo en KW, de las cuatro principales, en el año 1953, ha sido el siguiente:

KWH. Valdivia ... 17.220.000 Osorno ... 16.500.000 Puerto Montt ... 8.090.000 Puerto Varas ... 2.527.000

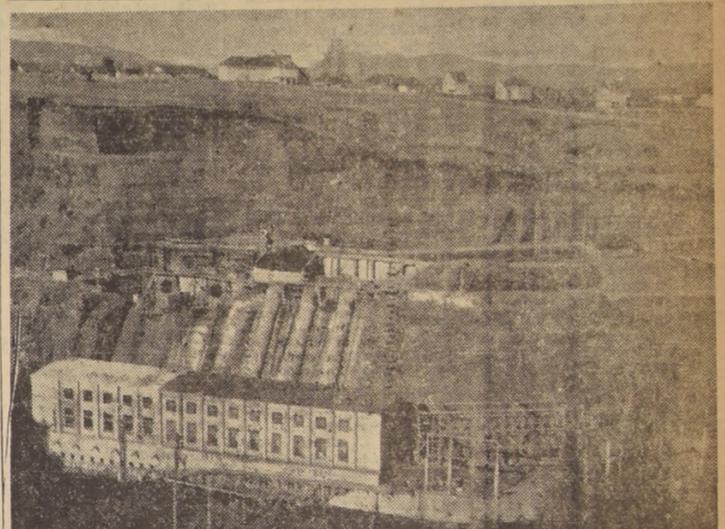
Las industrias que actualmente mueven sus maquinarias con electricidad, también muestran cifras muy expresivas: en Valdivia son 23; en Huelmo, 2; en Chumpehué, una; en Puyehue, una; en Rio Negro, 3; en Purránque, 4; en Corte Alto, 4; en Puerto Octay, 3; en Fresia, una; en Frutillar, 2; en Llanquihue, 5; en Corral, una; en La Unión, 5; en Rio Bueno, 3; en Osorno, 18; en Puerto Varas, 4; y en Puerto Montt, 12.

Las cooperativas eléctricas rurales, cuya misión es llevar el bienestar y el progreso de la electricidad al campo, son cuatro: Osorno, Rio Bueno, Ranco, Llanquihue y Pallisco; agrupan a 781 consumidores; totalizan 879 kilómetros de líneas de alta tensión, y consumieron, en 1953, 3.487.691 KWH.

**CAPACIDAD INSTALADA Y DEMANDA.** Es interesante también dar a conocer cual ha sido el movimiento del consumo de energía en estos diez años para sacar conclusiones ciertas sobre la línea de progreso del sur de Chile. Desde 1944, hace diez años, nunca el consumo ha llegado a los 24.000 KW., que es la capacidad instalada de producción de energía de la Central de Pilmaiquén. La demanda máxima llegó hasta los 21.000 KW., es decir, al 87,5% de la capacidad total. Los cálculos

los técnicos y las curvas estadísticas de consumo indican que, en este año, el consumo sobrepasará los 22.000 KW. o sea, llegó al 92% de la capacidad total, la cual será superada en el próximo año de 1955. Como la energía que produce Pilmaiquén se genera por tres unidades eléctricas, siendo la primera de 4.530 KW. cada una y una cuarta unidad de 10.500 KW.,

ha llegado el momento en que la ENDESA deberá pensar y planear la instalación de una quinta unidad generadora, también de 10.500 KW., a fin de satisfacer la demanda creciente de energía eléctrica de esas tres provincias. Las gentes del sur, ante este adversario, han recordado a los falsos profetas que, amparados por su carácter de técnicos, pronosticaron un fracaso para las iniciativas de la CORFO. Los hechos han dado la razón a quienes prefirieron creer en las incontables reservas naturales y humanas del país y otorgaron a estas tres provincias el privilegio de ser las primeras que contaran con energía suficiente y barata para dar libre curso a sus iniciativas de progreso y bienestar.



**CONSTRUIDA POR LA "ENDESA"** — Esta Planta hidroeléctrica de "El Pilmaiquén", es una de las obras más perfectas, en su género, en Sud América.

**EL VIERNES DESPIDEN A YOLANDA ROSS**

El viernes, a las 19.30 horas, en el Salón Sur del Hotel Carrera, diplomáticos, periodistas y amigos personales, ofrecieron una recepción de despedida a nuestra redactora de Vida Social, señorita Yolanda Ross Bravo. La señorita Yolanda Ross se dirigirá al día siguiente a Europa, donde visitará seis países, en viaje de estudio, y desde donde enviará continuamente crónicas para su columna "Acontece".

**CENSO PARA CONOCER LAS NECESIDADES DE MAQUINARIA AGRICOLA**

El Ministro de Agricultura ofició a la CORFO para solicitarle que sólo permita la exportación de repuestos de maquinaria agrícola de uso habitual. Se anunció ayer que en breve se hará un censo entre los agricultores, para conocer sus necesidades de repuestos de maquinarias. En este rol tomarán parte el Ministerio de Agricultura y la CORFO; además, se harán publicaciones en los diversos diarios del país.

**FERROCARRILES PIDEN 50.000 TONELADAS DE CARBONCILLO IMPORTADO**

El Ministro de Economía y Comercio, don Jorge Silva Guerra, recibió a don Fernando Crucega, Santa María, Director General de los Ferrocarriles del Estado, quien impuso a ese Secretario de Estado sobre las dificultades que presenta para la empresa la utilización de carbón nacional por su difícil combustión y baja utilización en poder calorífico. Expresó, además, el señor Crucega, que no aceptaba la resolución adoptada anteriormente en orden a prohibir a la Empresa importar 50.000 toneladas de este elemento. El Ministro contestó que haría estudiar la situación que en esos momentos se le representaba.

**Actividades culturales**

**EXPOSICIONES** SALA BANCO DE CHILE.— Hoy se inaugura en esta Sala, ubicada en Huérfanos 472, la exposición de los dibujos del pintor Ilapso, Luis Lazo, Lota. La muestra, que constará en 25 pasajes con temas de la zona central, evidencia un notable progreso, tanto en la realización pictórica como en su original interpretación.

**INSTITUTO CHILENO DE CULTURA HISPANICA.** Hoy se inaugura en la Sala del Instituto, Amunátegui 447, una exposición de pintura clásica. Se exhibirá un seleccionado conjunto de copias de obras de arte de pintores clásicos españoles. Entre las obras catalogadas, destacan los famosos cuadros de Velázquez, como "Las Meninas", "Cristo Crucificado", "Las Hilanderas", etc.; de Ribera, "San Fabio Ermitaño", "Prometeo encadenado" y "La Trinidad"; de Murillo, "Adoración de los Pastores" y "San Juanito"; de Goya, "La Maja desnuda", "El Cachorro", "La Merced", de Rubens, "La Piedad", "Orfeo y Euridice", "El Banquete de Terreo"; del Tiziano, "El Centauro de Cristo"; de Rafael, "La Virgen de la Rosa".

El Instituto Chileno de Cultura Hispánica ofrece en esta exposición la oportunidad de admirar y adquirir algunas de las más famosas obras que exhibe la más importante pinacoteca del mundo: el Museo del Prado.

**INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA.** Una exposición retrospectiva de acuarelas de Agustín Abarca se inaugura hoy en los salones del Instituto, Huérfanos 696. La inauguración se efectuará a las 19 horas.

**CONFERENCIAS** EN EL SALON INMOS DEL HOTEL CARRERA.— Mañana, a las 10 horas, con el auspicio de la Sociedad Cultural de Música "Richard Strauss", se dará una charla de divulgación musical. En el mismo acto, el profesor Mario Baeza, Director de los Coros Polifónicos de la Universidad de Chile, disertará sobre diversos tópicos de la música coral.

**INSTITUTO CHILENO DE CULTURA HISPANICA.** El Círculo "Alcalá" del Instituto ofrecerá mañana, a las 19.30 horas, una conferencia a cargo del profesor de la Universidad Católica doctor Clarence Finlayson, sobre el tema "Fenómeno de Quereño en los grandes temas del hombre". La entrada es libre.

**UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE.** En el Salón de Honor de la Universidad, tendrá lugar hoy, a las 18.30 horas, la conferencia sobre "Una Interpretación histórica de la expansión norteamericana", que dará el profesor Charles Griffin, destacado historiador norteamericano, que se encuentra de paso en Santiago.

**CONCIERTO DE LIEDER ALEMANES.** En el Salón de Honor de la Universidad Católica, se presentará mañana, a las 19 horas, la distinguida artista Ria Focke, que con su espléndida voz de contralto interpretará un selecto programa de lieder alemanes de Hindel, Brahms, Wolf, Heifetz y Richard Strauss. La entrada es libre.

**COMUNIDAD ESPIRITUAL BAHAI.** En su local de Mac Iver 149, oficina 412, se realizará mañana la habitual charla pública semanal. En esta oportunidad, el orador se referirá al tema "Pensamiento y acción".

**VENTA ECONOMICA POPULAR**

LA GRAN OPORTUNIDAD DE HOY

**COPAS PARA VINO**, facetadas, medio cristal moldado, precio de muestra gran venta popular, \$ 24.-

**JUEGO PARA TE**, 5 piezas en fina porcelana Carrascal, decoraciones escogidas de hermosas flores, \$ 3250.-

**LAMPARITAS PARA VELADOR**, base de metal niquelado, globo de cristal de colores variados, con ampollitas, \$ 320.-

**BUDINERA ENLOZADA**, pequeños desperfectos de fabricación, precios de nuestra venta popular, cada una, \$ 215.-

**JUEGO DE CACEROLAS**, rúclame de nuestra venta popular; compuesto de 1 tetera de 1 litro, 2 cacerolas de 16 centímetros, en gris; 1 cacerola azul de 22 centímetros; 1 cucharón y una espumadera. La batería, sólo en \$ 875.-

**REGALO PLATO hondo** grande, tipo cazuelero, precio de nuestra venta popular, cada uno, a \$ 35.-

**CASA GARCIA**



TALCAHUANO SERIA SEDE DE LA PLANTA DE HARINA DE PESCADO

Los representantes de la UNICEF, señores Donald Sabin y...

RECUERDAN NACIMIENTO AMERICANO VESPUCCIO

Como motivo de conmemorarse el 500 aniversario del nacimiento del ilustre navegante...

Hoy condecoran al Presidente

El Gobierno de Raúl condecora hoy a las 11 horas, en una ceremonia que se realizará en el Salón Rojo de la Moneda...

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION ENTREGA DIPLOMAS A EGRESADOS

En una ceremonia a realizarse mañana a las 11.30 horas en la Casa de Talleres...

DIRECTIVA DE PERIODISTAS

Después de tres días de elecciones, ayer en la mañana quedó designado el nuevo directorio del Sindicato de Periodistas...

En San Carlos se ubicará Fábrica de Leche en Polvo

Los agricultores aportarán capital para la instalación y funcionamiento de la planta...

Los agricultores estarán asociados aportando capital

Esta asociación fue acordada durante una reunión que se realizó en el Ministerio de Agricultura...

La Medida de su Presupuesto

Presupuesto de su presupuesto. Logar. Confecciones listas para vestir...

Contrabando, el más elegante de los delitos contemporáneos



ROBERTO SCHMIED: "Reforzamos los servicios con mayor número de hombres y mejores medios de movilidad..."



OCTAVIO DUFFAU: "Se hace indispensable revisar la legislación que no castiga debidamente a los contrabandistas..."

Historia aventurera de los primeros traficantes

Por Alberto Valencia

"Todos tendríamos que dudar de la persona que, en Chile, conociera la cifra exacta de los centenares de millones de pesos que deja de percibir el Fisco como consecuencia de los cuantiosos contrabandos que diariamente perforan las fronteras de la patria..."

Historia del contrabando. Desde que hubo comercio existió el contrabando. Según la vieja consigna veneciana...

La policía litoral. Frente al avance y modernización del comercio legal, el Estado también se moderniza...

El triunfo sobre el espacio también en el mundo de los contrabandistas. En la última guerra, hasta los submarinos transportaron contrabandos de armas y pólvora...

Carcel para los contrabandistas. Claro y tajante en sus declaraciones, Gerardo Pradenas, jefe de la policía litoral...

Piel, nylon y naipes. Octavio Duffau, jefe del servicio de aduanas, dijo: "El contrabando es un delito que se debe combatir con firmeza..."

Preocupados por inversiones de caja de EE. PP. Dirigentes gremiales de la Caja de Empleados Particulares se entrevistaron con el Subsecretario de Salud...

Nuevas jubilaciones acuerdo consejo de la caja de EE. PP. y PP. El H. Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas...

94.000 dolares en antibioticos corren peligro de perderse. Por el tiempo que llevan en la Aduana y por las tramitaciones...

Frazadas. Frazadas de lana desde \$ 30. Doble fax, fantasía varios colores...

San Ignacio 105. Frazadas de lana desde \$ 30. Doble fax, fantasía varios colores...

Preocupados por inversiones de caja de EE. PP. Dirigentes gremiales de la Caja de Empleados Particulares se entrevistaron con el Subsecretario de Salud...

Denuncian alumnos del Liceo de San Bernardo: Edificio esta en ruinas

Llegaron ayer hasta nuestra redacción 3 jóvenes estudiantes secundarios que cursan el 4.º año de humanidades en el Liceo de Hombres de San Bernardo...

Materias que tratarán Juntas de Conciliación. Las siguientes materias serán tratadas en la presente semana por las Juntas de Conciliación...

Argentina solicitó Reunión de Estados Garantes de Tratado. La Cancillería recibió una nota de Argentina en la que se pide una reunión de los Estados Garantes del Tratado de Paz, Amistad y Límites firmado en 1942 entre el Perú y Ecuador...

Breves de Policía. Muerte en Atrapello. Don Manuel Ferrada Morán, de 39 años de edad, domiciliado en calle N.º 22, falleció a consecuencia de las lesiones que recibió al ser atropellado por el automóvil X. E. 402...

La LAN unirá ciudades de Colonia y Cochrane. La "Línea Aérea Nacional" por intermedio de su Servicio Regional de Operaciones de Balmaceda, unirá a las ciudades de la Colonia y Cochrane...

Carcel para los contrabandistas. Claro y tajante en sus declaraciones, Gerardo Pradenas, jefe de la policía litoral...

Piel, nylon y naipes. Octavio Duffau, jefe del servicio de aduanas, dijo: "El contrabando es un delito que se debe combatir con firmeza..."

Preocupados por inversiones de caja de EE. PP. Dirigentes gremiales de la Caja de Empleados Particulares se entrevistaron con el Subsecretario de Salud...

Nuevas jubilaciones acuerdo consejo de la caja de EE. PP. y PP. El H. Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas...

94.000 dolares en antibioticos corren peligro de perderse. Por el tiempo que llevan en la Aduana y por las tramitaciones...

Frazadas. Frazadas de lana desde \$ 30. Doble fax, fantasía varios colores...

San Ignacio 105. Frazadas de lana desde \$ 30. Doble fax, fantasía varios colores...

Preocupados por inversiones de caja de EE. PP. Dirigentes gremiales de la Caja de Empleados Particulares se entrevistaron con el Subsecretario de Salud...

Nuevas jubilaciones acuerdo consejo de la caja de EE. PP. y PP. El H. Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas...

94.000 dolares en antibioticos corren peligro de perderse. Por el tiempo que llevan en la Aduana y por las tramitaciones...

Frazadas. Frazadas de lana desde \$ 30. Doble fax, fantasía varios colores...

San Ignacio 105. Frazadas de lana desde \$ 30. Doble fax, fantasía varios colores...

Preocupados por inversiones de caja de EE. PP. Dirigentes gremiales de la Caja de Empleados Particulares se entrevistaron con el Subsecretario de Salud...



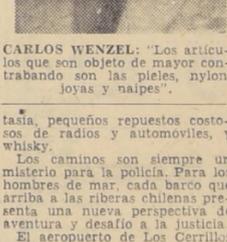
GERARDO PRADENAS: "Los contrabandistas constituyen la delincuencia más elegante de nuestro país..."



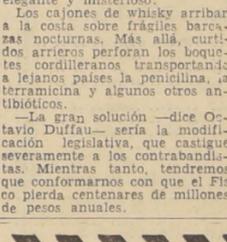
CARLOS WENZEL: "Los artículos que son objeto de mayor contrabando son las pieles, nylon, joyas y naipes..."



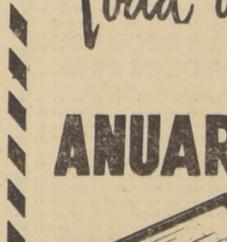
OCTAVIO DUFFAU: "Se hace indispensable revisar la legislación que no castiga debidamente a los contrabandistas..."



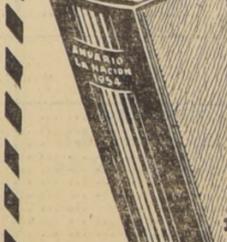
GERARDO PRADENAS: "Los contrabandistas constituyen la delincuencia más elegante de nuestro país..."



CARLOS WENZEL: "Los artículos que son objeto de mayor contrabando son las pieles, nylon, joyas y naipes..."



OCTAVIO DUFFAU: "Se hace indispensable revisar la legislación que no castiga debidamente a los contrabandistas..."



GERARDO PRADENAS: "Los contrabandistas constituyen la delincuencia más elegante de nuestro país..."



CARLOS WENZEL: "Los artículos que son objeto de mayor contrabando son las pieles, nylon, joyas y naipes..."

Preocupados por inversiones de caja de EE. PP. Dirigentes gremiales de la Caja de Empleados Particulares se entrevistaron con el Subsecretario de Salud...

Materias que tratarán Juntas de Conciliación. Las siguientes materias serán tratadas en la presente semana por las Juntas de Conciliación...

Argentina solicitó Reunión de Estados Garantes de Tratado. La Cancillería recibió una nota de Argentina en la que se pide una reunión de los Estados Garantes del Tratado de Paz, Amistad y Límites firmado en 1942 entre el Perú y Ecuador...

Breves de Policía. Muerte en Atrapello. Don Manuel Ferrada Morán, de 39 años de edad, domiciliado en calle N.º 22, falleció a consecuencia de las lesiones que recibió al ser atropellado por el automóvil X. E. 402...

La LAN unirá ciudades de Colonia y Cochrane. La "Línea Aérea Nacional" por intermedio de su Servicio Regional de Operaciones de Balmaceda, unirá a las ciudades de la Colonia y Cochrane...

Carcel para los contrabandistas. Claro y tajante en sus declaraciones, Gerardo Pradenas, jefe de la policía litoral...

Piel, nylon y naipes. Octavio Duffau, jefe del servicio de aduanas, dijo: "El contrabando es un delito que se debe combatir con firmeza..."

Preocupados por inversiones de caja de EE. PP. Dirigentes gremiales de la Caja de Empleados Particulares se entrevistaron con el Subsecretario de Salud...

Nuevas jubilaciones acuerdo consejo de la caja de EE. PP. y PP. El H. Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas...

94.000 dolares en antibioticos corren peligro de perderse. Por el tiempo que llevan en la Aduana y por las tramitaciones...

Frazadas. Frazadas de lana desde \$ 30. Doble fax, fantasía varios colores...

San Ignacio 105. Frazadas de lana desde \$ 30. Doble fax, fantasía varios colores...

Preocupados por inversiones de caja de EE. PP. Dirigentes gremiales de la Caja de Empleados Particulares se entrevistaron con el Subsecretario de Salud...

Nuevas jubilaciones acuerdo consejo de la caja de EE. PP. y PP. El H. Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas...

94.000 dolares en antibioticos corren peligro de perderse. Por el tiempo que llevan en la Aduana y por las tramitaciones...

Frazadas. Frazadas de lana desde \$ 30. Doble fax, fantasía varios colores...

San Ignacio 105. Frazadas de lana desde \$ 30. Doble fax, fantasía varios colores...

Preocupados por inversiones de caja de EE. PP. Dirigentes gremiales de la Caja de Empleados Particulares se entrevistaron con el Subsecretario de Salud...

Nuevas jubilaciones acuerdo consejo de la caja de EE. PP. y PP. El H. Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas...

Advertisement for 'ANUARIO LA NACION 1954'. Includes text: 'Toda oficina organizada necesita el ANUARIO LA NACION 1954'. Features an illustration of a man sitting at a desk with a lamp, and a large book titled 'ANUARIO LA NACION 1954'. Below the illustration is a form for ordering the yearbook, with fields for name, address, and phone number. The form also includes a coupon for a free sample and a return address: 'LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A. - CASILLA 81-D SANTIAGO'.

# INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

## CONSEJO DIRECTIVO

**PRESIDENTE:**  
Sr. Ministro de Economía.  
Dn. Jorge Silva Guerra.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO:**  
Dn. Hernán Bustamante del Campo.

**REPRESENTANTES DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA:**  
Dn. Enrique Letelier Velasco, en representación de la Agricultura.  
Dn. Harald Frei Weber, en representación de la Industria.  
Dn. Antonio Lanchares Bueno, en representación del Comercio.  
Dn. Juan Saich Batarse, en representación de la Minería.  
Dn. Fernando Leiva Costa, en representación de los Empleados y Obreros.  
Dn. Oscar Herrera Palacios, en representación del Consejo Nacional de Comercio Exterior.  
Dn. Héctor Busta Azócar, en representación de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

**REPRESENTANTES DEL H. SENADO:**  
Honorable Diputado Sr.:  
Sergio Sepúlveda Garrés.  
Salvador Correa Larrain.

**REPRESENTANTES DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS:**  
Honorable Diputado Sr.:  
Orlando Sandoval Vargas.  
Manuel Bart Herrera.

**GERENTE GENERAL:**  
Sr. Ricardo Bierwirth Varas.

**FISCAL:**  
Sr. Javier Silva Barros.

**GERENTE ADMINISTRATIVO:**  
Sr. Luis Mena Montero.

**GERENTE COMERCIAL:**  
Sr. Luis Montes Devoto.

## AGENCIAS EN EL PAIS

Arica	Valparaíso	Talca	Temuco
Iquique	Los Andes	Linares	Valdivia
Antofagasta	Santiago	Chillán	Osorno
Copiapó	San Fernando	Concepción	Puerto Montt
La Serena	Curicó	Los Angeles	Castro

## AGENCIAS EN EL EXTERIOR

Buenos Aires, Rep. Argentina.

## BALANCE GENERAL DEL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE JUNIO DE 1953 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1953

ACTIVO	
<b>ACTIVO DISPONIBLE</b>	
Banco Francés e Italiano	\$ 584.198,97
Banco Sud Americano	12.776.059,94
Banco del Estado, Cia. 48680	56.842.341,91
Banco del Estado, Cia. 48681	3.123.674,00
Banco del Estado, Cia. 48675	25.198.650,08
Banco de Chile	59.064.238,79
Banco de Osorno y La Unión	16.921.406,26
Banco de A. Edwards y Cia.	1.186.042,17
Banco de Crédito e Inversiones	3.524.752,58
Banco Sur de Chile	9.632.704,63
Banco de Talca	8.258.142,71
Guaranty Trust of New York	281.437,20
Banco de la Nación Argentina	14.228,47
Tesorería General de la República	68.302.758,42
Caja	—
Tesorerías Comunales	18.977.877,47
	\$ 284.690.511,60
<b>ACTIVO INMOVILIZADO</b>	
<b>Bienes Raíces:</b>	
Fundos	
Anibal — Ovale	\$ 650.000,00
Huamán — Los Angeles	850.000,00
Badillo — Chillán	500.000,00
El Nogal — Chillán	255.000,00
El Rosario — Chillán	167.200,00
Barro Blanco — Osorno	400.000,00
Porvenir — Cauquenes	230.000,00
	3.052.200,00
Plan Complementario Fomento a la Agricultura, Ley 6316 —	
Fdo. S. Teresa — Villuco	1.000.000,00
Fdo. "Centinela" — Puerto Octay	429.000,00
Fábr. Conservas — Curicó	500.000,00
Pr. La Fábrica — Pahuano	90.000,00
Dot. Fundos —	3.654.434,30
Cha. Dalmacia — Osorno	90.000,00
	5.763.434,30
Bga. California — Temuco	1.324.687,00
Bga. Silos — Santiago	21.024.024,76
Propiedad Alameda 1170	22.039.258,94
Bga. y Secador Corte Alto	4.540.000,00
	48.976.950,70
Plantas Deshidratadoras de Frutas de Buin y San Felipe	2.600.000,00
Bga. y Secador Arroz de Talca	1.462.028,00
Camiones Seleccionados de Semillas	1,00
Muebles y Utiles	5.961.235,25
menos castigo anterior	544.901,70
	5.416.333,55
menos castigo presente ejercicio	596.123,25
	4.820.210,30
Laboratorio Secc. Agronom. —	491.041,27
menos castigos presente ejercicio	49.041,27
	442.000,00
Frigorífico N.º 1 Valparaíso	16.805.595,64
Frigorífico N.º 2 Lontué	453.650,50
Frigorífico N.º 3 Talcahuano	27.752.139,42
	45.011.385,56
Camionetas	2.366.971,40
menos castigos presente ejercicio	591.971,40
	1.775.000,00
Enseres y Herramientas Bodega de Corte Alto	29.905,00
	113.933.114,86
<b>ACTIVO REALIZABLE</b>	
Acciones	\$ 47.875.900,00
Bonos Deuda Interna	25.300,32
Especies Valoradas	795.170,00
Sacos	21.082.440,00
Sección Abastecimiento Gremial	1.220.229,15
Mercaderías	23.123,57
Sulfuro de Carbono	76.308,00
Gammexane	1.635.448,63
Gas Zyklon	—
Tratados Impresos sobre Agricultura	188.287,50
menos castigos presente ejercicio	108.286,50
	80.001,00
Especies Valoradas Warrants	2.208,41
Máquina Refrigeradora de leche	792.888,85
Letras por cobrar	364.272.822,54
Trigo Argentino 1953	705.351.449,42
Superfosfato-Truque	1.124.279,68
Etipos Movilizados de Frutas	286.048,92
Semilla arroz	499.055,00
Semilla papas europeas	950.819,40
Semilla arvejas	150.560,04
Negocios de arroz	11.640,00
Importación grasa de cerdo	18.545.700,39
Importación de Buses Fiat	370.996.613,28
Máquinas	15.674.506,80
Garbanzos	2.794.539,30
Máquinas de coser	8.040.000,00
Investigaciones agrícolas:	—
Multiplicadores de trigo	16.666.500,54
Frejoles 1953	14.433.511,24
Arroz 1953	19.201.860,00
Instituto de Economía Agrícola Trigo	616.425.853,82
Cuentas Corrientes:	—
Préstamo al personal	8.200.070,46
Ministerio de Agricultura D. F. L. 87	1.712.056,11
Anticipo Indem. Años de Servicios	18.482.472,94
Anticipo para gastos a rendir	5.184.683,12
Cuentas Corrientes por negocios	249.515.739,56
Fondos Frigoríficos por rendir	593.544,80
Varios Deudores	33.278.583,38
	\$ 2.545.969.928,97
<b>SUMA DEL ACTIVO</b>	\$ 2.944.593.555,43
<b>SUMAS IGUALES</b>	\$ 2.944.593.555,43

## PASIVO

<b>PASIVO NO EXIGIBLE</b>	
Capital	\$ 136.814.813,85
Fondos de Reserva	5.000.000,00
Fondos de reserva, renovación y castigo maquinarias frigoríficos	7.901.112,97
	\$ 149.715.926,82
<b>PASIVO EXIGIBLE</b>	
Cuentas por pagar	1.136.649,08
Banco del Estado, empréstito Ley 6316	525.363,80
Impuestos Leyes 5726 y 6773 Valpo y Sigo.	351.934,00
Varios Acreedores	34.935.479,44
Indemnización Años de Servicios, provisión	18.482.472,94
Banco Central de Chile, Préstamos Leyes 6421 y 9380	886.750.000,00
Provisión para inversiones Frigorífico Talcahuano	4.961.499,85
Fondos para importar semilla de papas, Decreto 1296 de 29/11/51	7.027.025,69
Ministerio de Agricultura	46.674.777,48
Letras por Pagar	534.299.877,47
Fondos de Tesorerías para importación de trigo	118.659.559,31
	1.863.694,20
<b>PASIVO TRANSITORIO</b>	
Negocio Trigo Argentino 1953 en liquidación	\$ 885.229.152,74
Mezcla vitamínica	426.555,00
Impuesto Leyes 5786 y 7750	1.777,71
Tesorería Comunal de Santiago	4.274,00
Caja Nac. EE. PP. y P.	10.050,00
Caja Previsión EE. Particulares	158.600,00
Servicio Médico Nacional	547,00
Instituto de Economía Agrícola, Negocios de Trigo en Liquidación	498.408.009,40
	1.079.238,70
<b>SUMA DEL PASIVO</b>	\$ 2.892.792,52
<b>GANANCIAS</b>	\$ 51.800,91
<b>SUMAS IGUALES</b>	\$ 2.944.593,43

## GASTOS Y ENTRADAS

Remuneraciones Miembros del Consejo	\$ 624.615,00
Sueldos	41.246.021,96
Viáticos del Personal	913.272,85
Arriendos Bienes Raíces	387.435,00
Pasajes Empresa FF. CC.	187.694,00
Pasajes Empresas Particulares	63.961,30
Materiales y Artículos de Consumo	680.285,26
Impresiones, Impresos y Publicaciones	671.331,60
Gastos Generales de Oficina	531.765,62
Gastos Electricidad, Teléfono, etc.	493.511,44
Leyes Sociales y Salario Familiar	10.375.166,83
Jornales	1.609.931,20
Bodega Silos, Santiago, Mantenimiento	103.264,60
Bodega California-Temuco, Mantenimiento	8.027,00
Bodega Talca, Mantenimiento	18.000,00
Gastos Laboratorio Sección Agronómica	72.759,88
Gastos Sección Abastecimiento Gremial	71.733,51
Gastos Frigorífico Valparaíso	8.651.372,06
Devolución Impuestos	2.022,00
Imprevistos	2.778.820,01
Perdidas de Caja	1.950,00
Gastos Mantenimiento y Reparación Camionetas	166.095,35
Asignación Movilización	125.408,71
Primas Seguro Incendio	18.934,40
Asignación Zona	155.095,10
Bodega Corte Alto	235.320,12
Aporte Ley 9306 - Contraloría	800.000,00
Frigorífico Talcahuano - Construcción	5.209.774,71
Gastos Mantenimiento Edificio Alameda	457.882,87
Jubilaciones, Pensiones y Montepíos	59.927,35
Gratificaciones, Sesiones 559 y 16	5.158.115,00
	\$ 81.959.306,53
Superávit 1953	19.644.431,14
	\$ 101.603.737,67

Derechos Bodegajes Frigoríficos	\$ 17.100,00
Otras Entradas	10.000,00
Intereses y Comisiones Ley 9689	—
Sociedad Chilena de Fertilizantes	48.000,00
Impuesto a la Molinera	8.000,00
Impuesto Producción de Licores 5 0 0	27.000,00
Impuesto Producción de Cerveza 5 0 0	100.000,00
Impuesto Warrants	—
Multas	—
	\$ 101.603,74

(PASA AL FRENTE)

CUENTAS DE ORDEN

Table with financial data under 'CUENTAS DE ORDEN'.

Table with financial data under 'CUENTAS DE ORDEN'.

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Table with financial data under 'CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS'.

Table with financial data under 'CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS'.

EMILIO VEGA RAMIREZ Contador Jefe (R. N. C. 10789) Licencia N.º 519.

SANTIAGO, 11 de Enero de 1954.

HERNAN BUSTAMANTE DEL CAMPO Vicepresidente Ejecutivo.

La Normal J. Abelardo Núñez, la primera de Hispanoamérica, cumple hoy 112 años

Celebra su aniversario con "robo de campana" y cantos tradicionales

Con el tradicional "robo" de la campana y los viejos cánticos de aniversario, hoy entró a celebrar sus 112 años de vida, la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", la primera de Hispanoamérica y orgullo de Chile y de toda América Latina.



DIEZ MIL MAESTROS HAN SALIDO POR ESTA PUERTA

a predicar el evangelio del conocimiento. Es la de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", que hoy cumple 112 años de existencia al servicio del país.

Actualmente, se encuentra bajo la dirección de don Alejandro Covarrubias, profesor de Biología y Química, quien ocupa el cargo desde hace 6 años, y tiene una brillante carrera en el Magisterio.

La Normal tiene 4 Jefes de Departamentos, los profesores Samuel Araya Zenteno, Guillermina Künz, Domingo Valenzuela y Aida Parada. Además cuenta con más de 100 destacados profesores en todas las especialidades.

LA VIDA DE LA NORMAL.— La Normal Abelardo Núñez, divide sus actividades en dos: la de formar profesores primarios y la de perfeccionar maestros para la enseñanza superior.

FORJADORA DE MAESTROS.— Desde su fundación hasta la fecha, la Normal ha dado más de 10 mil maestros primarios, de los cuales, muchos han venido de naciones hermanas.

VIDA Y NERVIOS DE LA NORMAL.— Sin duda alguna, los 500 alumnos, que rotativamente van pasando por la Abelardo Núñez, son la vida y nervio del plantel. A través de ellos, se plasman los principios de la Educación Primaria, y en ellos se forja el espíritu austero y abnegado de nuestros maestros.

PROGRAMA DE ROY.— Con los siguientes actos, la Normal celebra hoy sus 112 años: 9 horas.— Acto Matinal: Izamiento de la Bandera en el frontón del edificio, con participación de la Escuela de Aplicación y del Orfón de Carabineros.

EL DIRECTORIO NACIONAL CRISTIANO CITA PARA EL DOMINGO 27 DE JUNIO

Para el domingo 27 del presente y a las 10 horas, ha sido citado el Directorio General de Bases del Partido Nacional Cristiano, que preside don Manuel Isidoro Cruz.

LOS DIPUTADOS RECIBEN MAÑANA A JORGE PRAT

Para las 14.45 horas de mañana han sido citados los Comités Parlamentarios de la Cámara de Diputados, en la oficina del presidente de la Corporación, Sr. Castro.

HOY DISCIERNEN LOS PREMIOS DE FESTIVAL DE ARTE UNIVERSITARIO

Hoy, a las 9 horas, se reunirán los miembros de los Jurados del Festival de Arte Universitario, para discernir los premios de Música, Pintura, Escultura, Literatura, Fotografía y Artes Plásticas.

Nueva directiva tiene el Pen Club de Chile

Recientemente fue renovado el directorio del Pen Club de Chile, el que quedó compuesto por los siguientes escritores: presidente, Julio Arizaga; vicepresidente, Salvador Reyes; secretario, Chela Reyes; tesorera, Patricia Morgan; directores, Benjamin Subercaseaux, Luz Machado, Teresa Lira, Ricardo Latcham, Luis Meléndez, Alberto Ostria Gutiérrez, Juvencio Hernández, María Carolina Geel, Jorge Onfray, Mario Espinoza.

CLAUDIO SPIES LLEGO A SANTIAGO

Regresó a Chile, por un breve tiempo, el joven compositor chileno y Director de Orquesta, Claudio Spies, quien actualmente se está desempeñando como profesor de "Análisis de las Formas Musicales" en la Universidad de Harvard, y como Director de un curso de orquestación de la misma Universidad.

TERNAS PARA RECEPTORES DE MAYOR CUANTIA

Fueron presentadas a la consideración del Ministerio de Justicia dos ternas integradas por funcionarios que optan a las vacantes para Receptores de Mayor Cuantía, de Santiago. La primera está integrada por los señores José Gómez Egueta, Carlos Sanhueza V. y José Silva A. La segunda por don José Maturana, René Mendoza y Juan Salinas.

TERNAS PARA RECEPTORES DE MAYOR CUANTIA

Para los 6.ºs años, bajo la dirección del Departamento de Principios y Técnica de la Enseñanza. 19 horas.— Concierto Musical. Entrega de premios artísticos, científicos y deportivos.

Segundo informe de Reforma Tributaria tratará la Cámara

En el Orden del Día de la sesión de mañana de la Cámara de Diputados, comenzará la discusión particular del proyecto de Reforma Tributaria, que depende de la consideración de esta rama del Congreso desde hace más de tres meses.

Dicha Comisión completó el llamado "segundo informe" del proyecto, hace unos quince días. Por acuerdo de los Comités Parlamentarios, adoptado el miércoles último, se resolvió debatirlo y votarlo, entre el martes y el miércoles de la presente semana.

De acuerdo, en efecto, con el proyecto original, aprobado por la Comisión de Hacienda de la Cámara, su rendimiento se calculó en unos 16 mil a 17 mil millones de pesos.

En razón de las indicaciones aceptadas y que motivaron el "segundo informe", el rendimiento de este proyecto se calcula ahora en algo más de 10 mil millones de pesos.

SENADO.— En su sesión de mañana, el Senado comenzará a debatir el proyecto, ya aprobado por la Cámara de Diputados, sobre estados antisociales y represión del delito de asalto.

SE REUNEN DIRIGENTES DE PEQUEÑA INDUSTRIA

Hoy, a las 21 horas, celebrarán sesión plenaria los dirigentes y delegados comunales del Consejo Nacional de la Pequeña Industria, en San Diego 29, para tratar sobre la reforma tributaria y leyes sociales.

A LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION

INICIACION DEL CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PARA CARPINTEROS

Los siguientes obreros han sido seleccionados para integrar el primer curso de perfeccionamiento de 1954, que ha organizado la Cámara Chilena de la Construcción:

- List of names of selected workers for the carpentry course: Albormoz Cabezas, Isidro; Amébrica Díaz, Eduardo; Arredondo Chahuán, Ricardo; Barrientos Cáceres, Miguel; Basualto Jiménez, Octavio; Cáceres Araya, Luis; Cádiz González, Raúl Orlando; Cariola Basay, Belfor; Castillo Alamos, Pedro; Díaz Rodríguez, Sergio; Espinoza Rosales, José A.; Fuentes Castro, Ernesto; Fuenzalida Ortega, Oscar; Godoy Castillo, Caupolicán; Gutiérrez Gutiérrez, Enrique; Guzmán Córdoba, David; Inostroza Guerra, Julio; Loyola Olivares, Hernán; Martínez Torres, Fernando; Matta Avalos, Luis; Miranda Silva, Manuel; Ortiz Cortez, Reinaldo; Olguín Badilla, Sergio O.; Osorio Pérez, Manuel Jesús; Pezo Pezo, Luis Hernán; Quiroz González, Julio; Rivas Romero, Saturnino; Rojas González, Osvaldo; Reveco Vergara, Raúl; Rosales Ferrada, Raúl; Rodríguez Mena, José Miguel; Soto Sánchez, Juan; Tello Pavez, Hernán; Tassara Reyes, Juan; Ulloa Pérez, Julio; Valdenegro Allende, Carlos; Vivanco Suazo, Nolberto E.; Rodríguez Arellano, José Miguel.

Estos obreros deberán presentarse MAÑANA 15 DE JUNIO, a las 11 A. M., en la Casa de Talleres San Vicente, calle Toesca 3090, para asistir a la inauguración oficial de los cursos e imponerse de su horario de clases.

Cámara Chilena de la Construcción



DIRECTOR DE ESCUELA.

Desde hace seis años don Alejandro Covarrubias dirige el primer plantel de nuestra enseñanza primaria en Chile.

EL CLUB AEREO DE CARABINEROS TIENE NUEVO DIRECTORIO

Bajo la presidencia del general Juan M. Leiva Acevedo, los socios del Club Aéreo de Carabineros eligieron el nuevo directorio de este club para el período 1954-1955. El acto se efectuó en la Sala de Conferencias de la Prefectura Central.

ALIMENTACION PARA ANIMALES DEL ZOO

La Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna" ha dirigido una nota al Director del Jardín Zoológico Nacional, ofreciéndole su ayuda para solucionar el grave problema que se le ha creado en el establecimiento, ante la escasez del alimento que consume los animales.

CUADERNOS COLON

En los meses de mayo y junio se celebrará el concurso de cuadernos "Colón".

OBROEROS DEL MINERAL MERCEDITAS RECIBIRAN JORNALAS ATRASADAS

Fondos para pagarles el mes de mayo a los obreros de las minas de cobre "Merceditas", serán enviados por la Gerencia de esa industria el próximo sábado, con lo cual se pone término al conflicto en que se encuentran 180 obreros del citado mineral.

Advertisement for 'Apóyate en el DIARIO OFICIAL'.

El Diario Oficial inserta en su edición de hoy, entre otras, las siguientes materias: Ley N.º 11.523 que autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente al Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Iquique el dominio de la propiedad fiscal ubicada en calle Vivar N.ºs 711-17.

Decreto N.º 3.380, por el cual se aprueba la reforma de los Estatutos de la Sociedad Anónima denominada "Forestación Nacional S. A. Forestal". Escalafón del Poder Judicial correspondiente al año 1954, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 271, del Código Orgánico de Tribunales.

TERNAS PARA RECEPTORES DE MAYOR CUANTIA

Fueron presentadas a la consideración del Ministerio de Justicia dos ternas integradas por funcionarios que optan a las vacantes para Receptores de Mayor Cuantía, de Santiago. La primera está integrada por los señores José Gómez Egueta, Carlos Sanhueza V. y José Silva A. La segunda por don José Maturana, René Mendoza y Juan Salinas.

para los 6.ºs años, bajo la dirección del Departamento de Principios y Técnica de la Enseñanza. 19 horas.— Concierto Musical. Entrega de premios artísticos, científicos y deportivos.

Large advertisement for 'Cohé' cigars, featuring the text 'Cohé se desprende REGALO DE SANTOS' and 'Cohé aún en PASAJE MATTE 53'.

### POBLACION SONAVELA AGRADECE CAMBIO DE RECORRIDO DE BUSES

Una reciente resolución de la Dirección de Transporte y Tránsito Público, cambiando el recorrido de buses respectivo, ha venido a favorecer a un vasto sector de la Población Sonavela, cuyos vecinos han querido hacer públicos sus agradecimientos a ese organismo, por tan positiva medida.

En efecto, hasta hace sólo pocos días, los habitantes de ese amplio barrio residencial, ubicado entre las Avenidas Colón e Isabel la Católica, tenían como movilización única, los buses de la Empresa Nacional de Transportes del Estado y los particulares, especialmente los "taxi-buses", denominados "Libres" que circulaban por la misma Avenida Colón hasta la Avenida Apoquindo.

Sin embargo, toda la parte sur de dicha Población —que es la que tiene mayor número de vecinos— debía andar diez o más cuadras para llegar a los paraderos respectivos.

**COMO QUEDA EL RECORRIDO.**— Fue precisamente, en mérito a lo anterior, que el vecindario afectado hizo la presentación ante la superioridad de Transporte y Tránsito Público, en febrero último, que ahora ha culminado, como se pedía, con el cambio del recorrido correspondiente. Este quedó, en consecuencia, en la siguiente forma:

IDA: Avda. Apoquindo con Hernando de Magallanes, Pedro

Blanquero, Avda. Manquehue, Avda. Colón, Eleodoro Yáñez, Antonio Varas, Providencia, Monjitas, Catedral, Matucana, Mapocho, Julio Bañados Carrascal, Presidente Roberto Ortiz hasta Plaza Lo Franco.

**REGRESO:** Plaza Lo Franco, Presidente Roberto Ortiz, Carrascal, Julio Bañados, Mapocho, Matucana, Compañía, Mercedes, Providencia, Antonio Varas, Eleodoro Yáñez, Avda. Colón, Avda. Manquehue, Pedro Blanquero, Hernando de Magallanes hasta el terminal con Avda. Apoquindo.

### SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL CUENTA CON MODERNA BIBLIOTECA

La Sociedad de Fomento Fabril cuenta con una biblioteca especializada que contiene las principales enciclopedias de química industrial y los textos y revistas hasta ahora conocidos en los diferentes rubros de la técnica industrial, finanzas, economía y legislación social. Las personas interesadas pueden acudir al local de calle Moneda N.º 759, 2.º piso, de 9 a 12 horas, y de 14.30 a 18.30 horas, todos los días hábiles.

Esta biblioteca está especialmente destinada a profesores y estudiantes que deseen consultar obras como la Enciclopedia de Química, Espasa y tantas otras que se encuentran a disposición del público.

### 700 CASAS PARA EE. PARTICULARES

El Ministro de Obras Públicas, coronel señor Benjamín Videla, presidió una importante reunión del Comité Ejecutivo del Plan Nacional de la Vivienda, en la que se dieron a conocer los diversos proyectos que están listos para su ejecución.

En esta oportunidad, se adoptó el acuerdo de que la Corporación de la Vivienda, vendiera a la Caja de Empleados Particulares la construcción de nuevas poblaciones con casas de tipo mínimo, destinadas de preferencia para las familias de numerosos hijos que actualmente habitan en las poblaciones llamadas "callampas".

Asimismo solicitó a todos los miembros del Comité Ejecutivo, estudiar con urgencia otros medios para ir a una realización práctica e inmediata para solucionar el déficit habitacional que es el problema principal que desea solucionar, dentro de los medios económicos con que se cuenta en estos momentos.

### INMEDIATAS ECONOMIAS EN DEFENSA NACIONAL

Dando inmediato cumplimiento a los planes de reducción de los gastos públicos sugeridos por el Gobierno, se ha dispuesto por las Superioridades de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, el regreso al país de 41 jefes y oficiales a contar desde esta fecha.

Al mismo tiempo se estudia, siempre que esto no signifique la pérdida de las becas, la suspensión de los cursos que ya estaban dispuestos para el personal subalterno de oficiales y suboficiales en Panamá y los Estados Unidos.

También se informó que los cadetes que se encontraban becados en Estados Unidos, continuarán en esos cursos, pues ello significa una evidente economía en la instrucción, ya que se hallan en ese país, con todos los gastos pagados.

En cuanto a los cargos vacantes de adictos aéreos a diversos Embajadas Chilenas, éstos no serán llenados por el momento.

Por otra parte, se sabe que en el Presupuesto de divisas de la Defensa Nacional, se ha hecho ya las siguientes economías anuales por las cantida-

des que se indican: Fuerza Aérea de Chile, 120.000 dólares, Ejército, 75.000 dólares, y Armada Nacional, 150.000 dólares.

**FCA SILVANA**

Vestidos, Abrigos, Chaquetones señora y Moda Infantil.

**Creditos**  
12 cuadra San Diego

**COQUIMBO 1170**

**PILOTOS ABRIGOS PILOTOS ABRIGOS PILOTOS ABRIGOS**

**CREDITOS**

**MODAS Guendelman**  
10 de Julio 145

**OPTICA AHUMADA**

ATENDIDA POR

**AROTTER**  
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO

**ROTTER Y KRAUSS LTDA.**

**AHUMADA 324**

**SASTRERIA**

**JUAN JOSE JARA**  
RECHURAS FINAS:  
\$ 2.500.—  
UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO.  
Se reciben composturas

**21 DE MAYO 617**  
2.º PISO, LOCAL N.º 7 FONO 38381

Una oportunidad para Ud!

**CATRES DE BRONCE**  
10 PLAZO

**COLCHON SIMONS** \$3200

**ESTANTES CAMAS** \$3.400.—

**ESTANTES CAMAS** \$2.800.—

**CAMAROTE** \$4.000.—

**Casa BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715

**Blusas de Jersey**

**\$1980.—**

**"GABY"**  
HUERFANOS 931 TELEFONO 32279

MODELOS EXCLUSIVOS para tarde, noche y sport.  
Novedoso surtido, en:  
**VESTIDOS, ABRIGOS y LENCERIA FINA**

**FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO**

OFRECE: Dormitorios, comedores, livings modernos, muebles sultos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles de cocina.

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PUE**

**SANTA ROSA 71 MEDIA CUADRA DE ALAMEDA**

**Modas "SAMY"**

CON SOLO \$ 200.—

ENTREGAMOS:  
• ABRIGOS  
• CHAQUETONES 3/4  
• TRAJES SASTRE  
• BLUSAS, FALDAS  
• VESTIDOS CHIC

SECCION NOVIAS

**AV. MATTIA 1151**

Su abrigo... Su piloto... Su trinchera..

Los 3 juntos lo esperan en

**Guendelman**  
SASTRES  
DEPORTIVAS DE PROVINCIAS

Soliciten el calendario del fútbol profesional.

**PILOTOS \$ 4.990.—**

**WRINCHERAS \$ 5.990.—**

**ABRIGOS para niños \$ 2.590.—**

**ABRIGOS para jóvenes \$ 3.590.—**

**ABRIGOS finos \$ 4.990.—**

**WRINCHERAS 3 ABRIGOS para señoras.**

**Guendelman SASTRES**  
SAN DIEGO 857 FONO 68117

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

**PLATA COMPRO MONEDAS**

Pesos año 1828 (Coquimbo)	\$ 3.000.—
Pesos año 1894	\$ 3.000.—
Pesos años 1817 a 1834	1.000.—
Pesos años 1839 a 1849	600.—
Pesos años 1353 a 1891	120.—
Pesos años 1905 a 1907	35.—
Pesos años 1902 a 1905	35.—
Moneda 50 cts. 07, 1902, 1903, 1905, 1907, etc.	12.—
Pesos año 1910	25.—
Pesos años 1915 a 1917	25.—
Pesos años 1921 a 1927, 0,5	12.—
Moneda año 1927 de \$ 5.—	80.—
Monedas del año 1927 de \$ 2.—	25.—
Pesos del año 1932, Dávila	6.—
Chauchas águila, por peso	25.—
Chauchas, dieces y cincos hasta 1920, por peso	12.—
Soles peruanos, 0,900	80.—
Soles peruanos, 0,500	40.—

Monedas extranjeras y chilenas de colección, en plata y oro, chafalonías en plata y oro

Nota: Superamos cualquiera oferta

**JOYERIA "METRO" — AHUMADA 68 — FONO 69277**

Destaque su elegancia...

**Modas MARITA**

Ofrece por \$ 300.— a sola firma con entrega inmediata, los últimos modelos en:

TRAJES SASTRE, PALETOS 3/4, ABRIGOS, VESTIDOS DE JERSEY Y LANA, GRAN STOCK EN BATAS

**CREDITOS MONJITAS 820**  
SABADO ABIERTO TODA EL DIA

### DECRETADO PAGO A OBREROS PORTUARIOS

El Ministro de Obras Públicas señor Videla Vergara continuó estudiando diversas materias de esta Secretaría de Estado y firmó el despacho de los asuntos pendientes.

Entre los decretos firmados figura uno por el cual se dispuso que la Tesorería Provincial de Santiago entregue a la Dirección de Obras Portuarias, a cantidad de quince millones de pesos, para que atienda al pago de la diferencia de la asignación familiar que le corresponde percibir al personal de obreros de este departamento.

Cursó también otro decreto que consulta \$ 6.200.000 para que se atienda al pago del reajuste automático de los obreros de carácter permanente de la Dirección de Obras Portuarias.

Finalmente, el Ministro señor Benjamín Videla recibió a los representantes de la Carretera Panamericana, quienes le solicitaron la cancelación de \$ 200.000.000 valor correspondiente a obras ejecutadas, petición que será solucionada a la brevedad.

**MODAS Betty**

OFRECE

Platos importados últimos modelos. Abrigos corte francés, desde 6.500 pesos.

3/4 novedosos, en todos colores y precios.

Batas en lana y fantasía.

Faldas plizadas. Especialidad en trajes de novias y maternales.

SE RECIBEN HECHURAS

**Creditos**

**MONEDA 884**

**COMEDORES**

Chippendale, Sheraton, Normando, Rústicos, modernos, Reina Ana

**TENGO ORDEN DE LIQUIDAR**

Facilidades de pago.

**Nicanor Maricorena**  
MONEDA 778  
CASA DE REMATES

**PELETERIA BRUXELLAS**

Ofrece el más grande surtido en abrigos de pieles, gran variedad de modelos.

Mouton Doré desde \$ 14.000

Nutria, desde \$ 13.000

Colpo, desde \$ 40.000

Abrigos Patitas de Astrakán, desde \$ 60.000

Grandes facilidades de pago.

**MERCED 691**  
(ESQ. MACIVER)  
SANTIAGO—FONO 33415

¿QUIERE VENDER SU RADIO?

Pero no funciona...

No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.

Tenga la amabilidad de consultarnos

**CASA NINOVE**  
Consignaciones Generales  
Ahora en Huerfanos 740, (frente al Rex) Teléfono 32065.

**YOLI Modas**

ABRIGOS DE SEÑORAS Y NIÑITAS

TAPADOS 3/4

VESTIDOS SEDA Y LANA

TRAJES SASTRE

UNIFORMES

**CREDITOS SAN DIEGO 912**  
RECORTE ESTE AVISO—VALE 100

### ABREN CONCURSO SOBRE ESCUELAS DE TEMPORADAS

Un concurso de ensayos en torno al tema "Función y alcance de las Escuelas de Temporadas", ha organizado el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, con ocasión de cumplirse en enero próximo, 20 años de labor de estas escuelas. Podrán participar en este concurso todas las personas que se deseen, sean chilenos o extranjeros.

Los trabajos deberán enviarse por quintuplicado, antes del 1.º de septiembre, al Departamento de Extensión Cultural, Huerfanos 1117, tercer piso, o a cailla 10-D. Cada trabajo no debe abarcar más de 30 cartillas tamaño carta a doble espacio. Habrá tres premios: el primero de \$ 25.000; un segundo consistente en una beca para la Temporada de Verano o un curso de verano, y un tercero de matrícula libre para cuatro cursos. El jurado estará constituido por don Amador Larraín, don Juan José Bañados, don Jorge Millas, don Juan José Huerta y señorita Berta Muñoz.



**IN MEMORIAM**

Mañana martes, 15 de junio, primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida hija, madre, suagra y abuelita, doña Mercedes Reyes de Guzmán, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma a las 9.30 horas, en la Parroquia San Gerardo.

La familia

**DON EVARISTO SANTOS PLANILLO.**

Ha fallecido, repentinamente, el conocido nombre de negocios e industrial, don Evaristo Santos Planillo, vinculado a connotadas familias de la colonia española residente en la ciudad de Santiago. Fundador y nervio motor de una de las más grandes casas comerciales de nuestra capital, los Almacenes París, y de la fábrica de muebles del mismo nombre; dio impulso a grandes negocios desde principios del siglo.

Sus hijos se han incorporado a la vida creadora del país en las profesiones, como don Evaristo Santos G., o en los negocios e industrias como don Antonio, don Guillermo y don Alfonso Santos. Muy querido de sus empleados y obreros que sirvieron bajo sus órdenes que pudieron apreciar su carácter de bondad y equidad, en las relaciones comerciales y de trabajo.

Fue presidente del Círculo Español, de la Unión Española, director de la Sociedad Española de Beneficencia, Hogar Español, etc., y numerosas obras sociales.

Desaparece repentinamente cuando aún podría haber aportado mucho en las actividades a que estaba vinculado.

Sus funerales se efectuaron ayer, después de una misa que se ofició en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar.

Sus restos fueron sepultados en el Cementerio General.

**ENRIQUE JALAFF LUIS**  
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico. El entierro partirá a las 16 horas, en la Iglesia Ortodoxa (San José Santa Filomena 372)

**Federico Sáez y otros**

**IMPORTADOS PIANOS DE CALIDAD**

**CONSULTE FACILIDADES P. GALLIAS**

**MERCED 617 FONO 33491**

**A 12 Meses Plazo TERNOS Y SOBRETODOS**

sobre medida ofrece la acreditada Sastrería

**LA BUENOS AIRES**

SOLO POR ESTE MES

**San Antonio 372**

2.º piso, oficina 10, y por Huerfanos 801, Ascensor.

**Empresa de Pompas Funebres BENEFICENCIA PÚBLICA**

GERENCIAS Y OFICINAS:  
San Antonio 456 — Teléfono 32649.  
TALLERES Y COCHERAS:  
Profesor Zañartu 803 — Teléfono 88995

OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS:  
San Antonio 456 — Teléfono 32361

**SUCURSALES SANTIAGO**

QUINTA NORMAL: AV. IRARRAZAVAL 1798  
Mapocho 4198  
Teléfono 494086

Mapocho 4198  
Teléfono 91707

PROF. ZASARTU 803:  
Teléfono 88995

AVDA. PORTUGAL 931:  
Teléfono 35123

AV. INDEPENDENCIA 1032  
AV. 19 DE JULIO 938

COMPANIA 3532  
Teléfono 96472

**PROVINCIAS**

VALPARAISO: Edwards 640 — Fonos 3274 y 4004

CONCEPCION: Barros Arana 166 — Fono 1841-23

TALCA: Fono 87.

y, además, en todos los hospitales del país

**Demolición**

**SWEATERS Catalina**

**\$ 890.—**  
100% Nylon Dupont

**AHUMADA 351**



# 24 AÑOS



## Venta Aniversario con LIQUIDACION

En plena Temporada

**Ofertas extraordinarias:**

Chalecos para señoras	\$ 329.—
Sueters para hombres	249.—
Sueters para niños	149.—
Bufandas	99.—
Lens en ovillos	29.—
Chales para guaguas	199.—

Gran surtido en chalecos y sueters fabricados con las mejores lanas del país. Obsequiamos bolsitas nylon para cada compra de regalo

**FABRICANTES POR TRADICION**

**The New York Jersey SOTOMAYOR 9**  
7 SAN PABLO 1769

### LAS MANOS HABLAN...



Cadena de éxitos obtendrá en su vivir.

**PROFESOR DE LA RIVERA**

ESTUDIO Unión  
**Americana 189**  
Martes a Viernes  
19.30 a 21.30 horas

### Carlitos

Invita a todas las madres para solucionar sus problemas, ofreciendo ventajosos precios, en vestidos bordados, de 3 a 8 años, \$ 450; vestidos en fina espartina blanco, rosa y celeste, \$ 395; pijamas afrencladas, de 1 a 2 años, \$ 205; polainas de lana tejida, de 1 a 4 años, \$ 290. Por transformación del local.

**CASA CARLITOS**  
Esta dirección durante este mes, una rebaja especial en todos sus precios.

Ahumada 312 Local 34

**JOSE M. SANCHEZ**  
ABOGADO  
**JUICIO MATRIMONIAL**

Divorcio, alimentos, nulidad, separación de bienes.  
**AHUMADA 370**  
Ofs. 604 y 606 - Tel. 86467  
Horas: 10 a 12.30 y 18 a 20

## PARA LA Temporada de Invierno

### JAIME COGAN LE OFRECE

**ABRIGOS TRINCHERAS PILOTOS PARA CABALLEROS Y DAMAS**




**TRAJES LISTOS PARA VESTIR PARA CABALLEROS JOVENES Y NIÑOS**

**TRAJES SASTRE**

Sastrería **DANDY**

**663-SAN DIEGO-677**

**CREDITOS**

USTED QUEDARA ASOMBRADO

Nos entregamos su reloj cronómetro o AUTOMÁTICO, TAS, se lo devolvemos "NUEVO", con precisión absoluta.

**RELOJERIA Y JOYERIA FRANCESA**  
MAC-IVER 3445  
AGUSTINAS 1015

A LA INDUSTRIA METALURGICA Y MECANICA EN GENERAL

FABRICA DE MODELOS PARA FUNDICION

CONSTRUCCION DE MO. DELOS PARA TURBINAS CULATAS, ENGRANAJES, MAQUINARIA AGRICOLA, TEXTIL, ETC.

**RICHARD ROE L.**  
SANTA ROSA 569  
LOCAL 4 A. FONO 34720

**RELOJES SUIZOS**

JOYAS FINAS Composturas de relojes garantizadas.

**ARGOLLAS**  
18 kilates, con grabados.  
DESDE \$ 2.000.—

**CASA WEISS**  
MAC-IVER 141  
Galería, local 11 - Pasa

**CASA PEREZ ALAMEDA 3005**  
"LA DE LOS MIL PANTALONES"

**EL MEJOR SURTIDO Y LOS MEJORES PRECIOS EN ARTICULOS PARA CABALLEROS**



**MALETAS VALIJAS**

Para avión, barco o tren. En cuero, lona y fibra, cómpelas en la misma fábrica. Le garantizamos gran diferencia de precio y excelente calidad.

**FUNDAS ECONOMICAS**  
Manuel Rodríguez 438  
Casa particular

# ABRIGOS

Créditos a sola firma; 10 meses plazo

**ABRIGOS** para 4 personas, con terminación fina, \$ 4.250

**ABRIGOS** Wool, gran moda, \$ 5.300

**ABRIGOS**, gran moda en terciopelo, \$ 6.250

**PILOTOS**, en diferentes modelos, desde \$ 6.450

**CHAUQUETONES** % todo en los desde \$ 2.600

**TRAJES SASTRE**, en pladina y esmirre, escocés desde \$ 3.900

**BATAS** de lana, Jersey, bofeán, etc., para media estación: precios módicos desde \$ 900

**NO CONFUNDA**  
145-10 de Julio-145

A UN PASO DE V. MACKENNA

**Guendelman MODAS**  
10 DE JULIO 145



## AL PUBLICO

ASOCIACION DE PRODUCTORES DE PALTAS Y CHIRIMOTAS

### ASROPALCHI LTDA.

- LA CRUZ -

Pongo en conocimiento del público que ASROPALCHI LTDA. ha designado en Santiago cuatro representantes para la venta de sus productos, en consecuencia, en dichos puestos se expendirá fruta sana tomada a macho y en todas sus variedades en estado de maduración natural.

**NUESTROS REPRESENTANTES DISTRIBUIDORES SON:**

1.- FRANCISCO DALL'OSSO, Salas 141, Fono 89483.  
2.- LUIS REYES AHUMADA, Feria Municipal 506, teléfono 74779.  
3.- LORETTI Y COSTA, Salas 204, Fono 81334.  
4.- PASSALACQUA Y CIA., Salas 244, Fono 63562.

**BENJAMIN ESCOBAR MOREIRA,**  
Presidente.

**LE CONVIENE MAQUINAS DE COSER**



**HUSOVARNA**

**INTERNACH AHUMADA 41**  
FONO: 60402-80015.

## BANCO DEL ESTADO DE CHILE

### AZUFRE PARA VIÑAS

Ofrezco para entrega inmediata, con créditos a la vendimia, con 5% de interés. Precios rebajados por pedidos superiores a 5.000 kilos.

Su venta por intermedio de la Sección Comercial del

**DEPARTAMENTO AGRICOLA**




**García**

**¡RIASE DEL FRIO!**

¡COMPRE ROPA DE CAMA!

Gran surtido en Cubrecamas, Frazadas, Sobrecamas, Cochas seda e hilo, Telas clochón, Sábanas, Fundas, Juego de cama y Mantel bordados, etc.

**ROPA DE GUAGUAS Y NISOS**  
Vestidos, Abriguitos, Osetos, Chales, Humitas Chalecos, AJUSTES Bañizos y Clichos AZAHARES Y RAMOS PARA NOVIA, PRIMERAS COMUNIONES

**SAN DIEGO 2012-14-16**  
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

## CALCETINES

\$ 34 - 36 - 38 - 42 - 50 - 55 - 60

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503 Hay, además, medias, calcetines, pañuelos, corbatas, etc.

NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta, Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María. **SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478**

**No confundir: Bellavista 0503**

**FCA. DE TEJIDOS "ROSSY"**

## GRAN LIQUIDACION EN PLENA TEMPORADA

AL PRESENTAR ESTE AVISO EXIVA EL 10% DESCUENTO

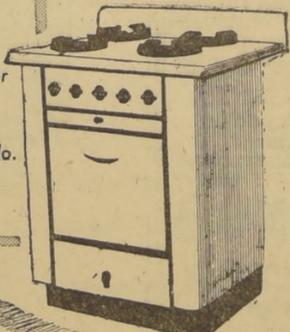
**SAN PABLO 3060 STGO.**



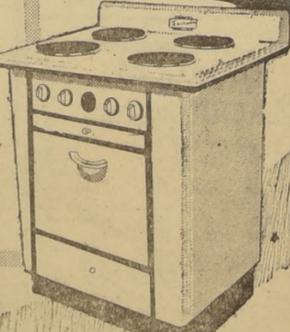
# Cocinas

**A GAS A LEÑA ELECTRICAS**

**COCINAS a gas**  
Platos especialmente diseñados para conservar la llama a la distancia adecuada para un calentamiento más rápido. De 2-3 y 4 platos, Magnífica horna.



**COCINAS eléctricas** de 2, 3 y 4 platos. Horno con 2 divisiones. Interruptores y platos importados, ventaja que redunda en economía, de consumo y mayor duración. Esmaltadas.



**COCINAS**  
de leña esmaltadas y pintadas. Con caldera esmaltada 2-3 y 4 platos. Económicas, rápidas y con espacioso horno.



**FACILIDADES DE PAGO**

**ASIMET**

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL  
**JOSE E. FORTUÑO y Cia. Ltda.**  
AHUMADA 77

# Senador Smathers denuncia la amenaza comunista en puntos estratégicos del Continente

WASHINGTON, 13 (U. P.).— El senador George A. Smathers, declaró que, según entiende, la organización de Estados Americanos (OEA) se reunirá de un momento a otro para tratar de la amenaza que representa para el Canal de Panamá y los demás países de Centro América, el embarque de armas que recibió Guatemala del telón de fondo.

A continuación se da el texto completo de la declaración de Smathers:

"La amenaza del imperialismo comunista en el hemisferio occidental, continúa ocupando la atención de más de un miembro del Congreso así como de las autoridades responsables del Poder Ejecutivo.

"La intervención del comunismo soviético en nuestro hemisferio ha dejado de ser una cuestión académica y se ha convertido en una realidad. En un discurso que pronuncié hace poco en el Senado, presenté pruebas, con nombres y fechas, de guatemaltecos que van y vienen de Moscú para recibir instrucciones. Estas instrucciones, con seguridad, tienen por objeto crearnos dificultades en la América, a despecho de la doctrina de Monroe.

"Esta situación nos ha creado un problema que es tanto económico como militar. El embarque ilegítimo de armas para Guatemala procedente de un país del telón de fondo, altera la balanza del poder en la América Central y constituye una amenaza para los vecinos de Guatemala y para el Canal de Panamá. Estados Unidos podría hacerle frente solo a la alianza, pero se trata de un problema que no tiene carácter unilateral.

"Se espera que la organización de Estados Americanos, que se organizó hace años bajo la dirección de Estados Unidos, será convocada a sesiones de un momento a otro. Nuestro objetivo principal es salvar al sistema interamericano y afianzarlo debidamente. Los designios soviéticos tienen como fin dividir a las Américas y debilitar nuestras alianzas. Tenemos mucho que hacer aún y me parece que no nos queda más remedio que actuar en el presente caso, mientras reformamos los principios de nuestra política internacional."



## CRITICAS DEL KREMLIN A EE. UU.— DENUNCIAN OPRESION EN TODA GUATEMALA

SAN SALVADOR, 13.— (AL).— Un numeroso grupo de intelectuales guatemaltecos, manifestaron hoy, en esta ciudad, que las cárceles de Guatemala están llenas de presos anticomunistas, los que son sometidos a torturas inhumanas sin respetar su condición de mujeres, en algunos casos.

El grupo está constituido por el Licenciado Juan Fermín Vazquez, el subteniente Gómez Sosa, el capitán Rodolfo Sosa, el capitán Agustín Casanova, el capitán Adolfo Martínez Ríos, el Licenciado Adolfo Ríos, el Licenciado Flavio Sosa, el Licenciado Eduardo Sosa, el Licenciado Miguel Medina, el Lic. José Morales, Rodolfo Sosa, el hermano del Castillo Armas, el hermano del Castillo Armas, recluso en forma permanente contra el régimen de Arbenz.

Agregaron los fugitivos que el pueblo guatemalteco desea que sea un líder de "arraigo popular" para terminar con el régimen de opresión.— La Radio, 13.— (UP).— La Ra-

**CREDITOS**  
CON \$100.  
SEMANALES  
ENTRADA INMEDIATA

**TERNOS**  
ABRIGOS  
PANTALONES  
PILOTOS  
TERTIOTOS Y  
ABRIGOS PARA NIÑOS

**MODAS**  
BATAS  
ABRIGOS  
TRAJES  
SABRES  
CHABERONES  
PILOTOS

**SANTO DOMINGO 987**  
OF. 16 - ESQUINA PUENTE

**Vento... edificio bilbao Ley Pereira**

**CONSTRUCTORA DEL PACIFICO S.A.**

**DEPARTAMENTOS**  
Departamentos de 2 y 3 dormitorios. living comedor, servicios, pieza y baño de empleada.

**LOCALES COMERCIALES**  
Lujosos LOCALES COMERCIALES, en un sector residencial densamente poblado —Av. Bilbao— y cuya excelente movilización lo sitúa a un paso del centro de la ciudad.

**JARAS Y SOTTAYCIA**  
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO  
Arturo Jaras Barros - Humberto Valenzuela G  
Daniel Sotta Barros - Emilio Serrano V R.  
Calle La Bolsa 64 - Tercer piso - Fonos 61524 - 88129

**ASEGURE SU PRECIO DEFINITIVO FACILIDADES DE PAGO**

Ramón Venegas Carrasco  
Jorge Navarro Navarrete  
Arquitectos.

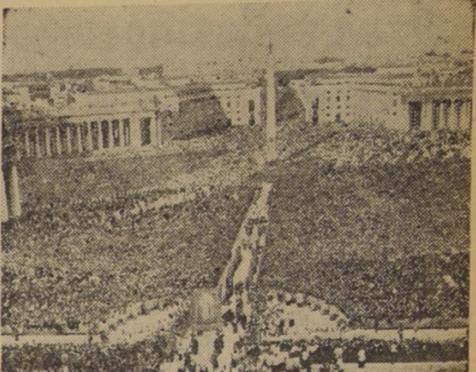
PHEL PUBLICIDAD

## POLICIA DE LA HABANA VIGILA LAS EMBAJADAS

LA HABANA, 13.— (UP).— El jefe de la policía, brigadier Rafael Salas Canzales, dijo a la prensa que se ha establecido una estrecha vigilancia en torno a todas las Embajadas extranjeras en La Habana, para impedir que se puedan asilar en alguna de ellas los hermanos periodistas Angel y Antonio de la Osa, debido al hallazgo de cinco cartuchos de dinamita con sus correspondientes mechas y fulminantes, en la residencia de la madre de ambos, en el populoso barrio de la Vibrona.

El jefe de la policía dijo que la dinamita, para ser utilizada posiblemente en atentados terroristas, fue hallada en una caja de cartón en el interior de la casa, donde la depositó recientemente Angel de la Osa.

Informó también que se realiza activas investigaciones para detener a los reclamados.



CANONIZACION EN EL VATICANO.— CIUDAD DEL VATICANO.— Sacerdotes y acólitos, portando un gran estandarte, pasan entre las personas aglomeradas en la Plaza de San Pedro, durante las ceremonias de canonización. Esta vista fue tomada desde la cumbre de la Basílica de San Pedro. Muestra la procesion mientras avanza hacia las gradas de la iglesia. Cardenales, arzobispos y obispos, inclusive otros prebostados, presenciaron los ritos. (FOTO UNITED PRESS).

## CARDENAL CARO PARTICIPO EN CANONIZACIONES.— SOLEMNE CEREMONIA RELIGIOSA EN ROMA

CIUDAD DEL VATICANO junio 13.— (UP).— En la culminación de las ceremonias de consagración de cinco nuevos santos, el Papa impartió hoy una especial bendición apostólica para Roma y el mundo entero, desde la escalinata central de la Basílica de San Pedro.

Se calcula en 40 mil el número de peregrinos, en su mayoría sacerdotes y monjas de las Ordenes Religiosas fundadas por los nuevos santos, que se arrodillaron para orar en la Plaza de San Pedro. Pio XII impartió la bendición Urbí et Orbí, que lleva consigo una indulgencia plenaria para los fieles.

Con anterioridad el Papa concurre a la solemne misa de pontifical, oficiada en la Basílica por el Cardenal francés Eugene Tisserant, Decano del Sacro Colegio. Se hicieron presentes en el servicio 28 Cardenales y 200 Patriarcas, Arzobispos y Obispos.

Después de la misa se recitaron por primera vez las oraciones preparadas en honor de los nuevos santos:

Domenico Savio, niño prodigio fallecido a los 14 años; Pierre Louis Chanel, misionero francés muerto por los canibales en una isla del Pacífico; José Pignatelli, jesuita español que fundó de nuevo la Orden en Italia, después de haber sido disuelta por los Reyes de España; Gaspare del Bufalo, sacerdote romano que desafió a Napoleón y prefirió pasar varios años en la cárcel antes de jurar lealtad al Emperador; y María Crocifissa di Rosa, monja que mucho ayudó a los pobres y sufrientes en plena epidemia de cólera.

Con las canonizaciones de ayer, el actual Sumo Pontífice ha proclamado un total de 32 nuevos santos, un record sin precedentes en la historia de la Iglesia Católica.

Entre los Cardenales no italianos que intervinieron en las ceremonias estaban el Arzobispo de Bogotá, Colombia, Monseñor Crisanto Luque y el Arzobispo de Santiago de Chile, Monseñor José María Caro Rodríguez.

El primero de ellos, se refiere a la expansión de los beneficios otorgados por el Departamento de Salubridad, Educación y Bienestar; el segundo, lo constituye el fin de la discriminación racial en los establecimientos escolares; tercero, el fomento de la construcción de caminos nacionales; cuarto, la terminación de las hostilidades en Corea; quinto, la política exterior que ha tratado de reducir, en lo posible, la ayuda al extranjero e incrementado el comercio internacional.

## Fracaso de Ginebra obliga al mundo libre a trazar su línea de defensa en sudeste de Asia

GINEBRA, 13.— (A. L.).— Hoy domingo, ha sido el día dedicado a los pesimistas comentaristas, aquí en Ginebra.

Desde la iniciación del conclave que no había habido un solo día en que hubiesen estado tan de acuerdo los delegados occidentales en que "ya poco o nada se puede esperar que resulte aquí".

Los comentarios más usuales, sobre todo de parte de los voceros de la delegación norteamericana, significan que el mundo occidental saldrá; más unido que nunca de la Conferencia de Ginebra, en lo que respecta a sus necesidades ante los problemas asiáticos, al menos que —como ya es prácticamente seguro— los representantes del bloque soviético se mantengan en lo que califican como "intransigente posición".

Este ambiente negativo y general se comenzó a advertir ya claramente a mediodía de ayer y anteyer noche, pero quedó muy en claro cuando los delegados de las 16 naciones occidentales que asisten a la Conferencia, por haber combatido en Corea, se reunieron para decidir anunciar al mundo que el lunes (mañana) redactarían una declaración en la que darían por fracasada la Conferencia de Ginebra sobre Corea.

**POSICION AUSTRALIANA.**— El Ministro de Relaciones Exteriores de Australia, Richard G. Casey, declaró al respecto esta noche que, de fracasar la Conferencia de Ginebra, lo más probable era que los aliados se vieran "obligados a trazar una línea definitiva de contención a las pretensiones de expansión de los comunistas en el Asia Sud-oriental".

Casey especificó luego que al decir una "línea definitiva", él se refería al "conjunto de medidas energéticas y concretas que tendremos que tomar. Si lo hacemos, habrá sido el mismo comunismo quien nos habrá empujado a ello. Si ellos hubieran puesto un poco de buena disposición de su parte, tal cosa no habría sido necesaria ni sucedido tampoco".

**OTRA REUNION.**— GINEBRA, 13.— (U. P.).— El Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de China comunista, Chou En-Lai, confirió hoy durante dos horas con el Embajador indonesio en Francia, Anak Agung Gde-Agung. Este volvió a París inmediatamente después de la entrevista, y se rehusó a hacer comentarios sobre lo tratado.

El diplomático indonesio pasó varios días en Ginebra, recogiendo información sobre la Conferencia entre oriente y occidente. También se vio que Eden, Molotov, el Ministro de Relaciones Interino del Viet Minh, Pham Van Dong, y el Enviado Especial de la India, V. K. Krishna Menon.

Gde-Agung dijo a la United Press que volvió a París para informar desde allí a su Gobierno sobre las impresiones recogidas en Ginebra.

**PARIS, 13 (UP).**— Fuentes informadas dijeron esta noche que el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Georges Bidault, ha decidido aplazar su partida hacia Ginebra.

El Canciller, debido a la crisis de Gobierno, permanecerá aquí durante el día de mañana. No se ha dicho cuándo Bidault saldrá para Ginebra.

**TERMINO DE AYUDA.**— WASHINGTON, 13 (UP).— El senador Styles Bridges, presidente de la Comisión de Asignaciones de Fondos de la Corporación, dijo hoy que ha llegado el momento de que Estados Unidos ponga término a la

## Internada en clínica danesa camarera rusa que solicitara asilo

COPENHAGUE, 13.— (AL).— Bodeada de gran número de policías fué desembarcada hoy de la nave "Dronning Alexandrine" la camilla que conducía a la camarera Sokolova Rapolova, que la semana pasada desertó de un barco ruso en un puerto sueco y ahora se encuentra afectada por el tifus.

La camarera fué internada de inmediato en un hospital para infecto-contagiosos de Copenhague. La policía impidió a los reporteros y fotógrafos acercarse a la Rapolova.

## RUSOS CONSTRUYEN UNA NAVE COSMICA

MOSCU, 13.— (AL).— Informaciones de la prensa soviética hacen saber hoy, que hombres de ciencia de la Unión Soviética están construyendo una nave cósmica para viajar a los espacios intersidiales.

## MALGASTAN AYUDA DE LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 13.— (AL).— "Una gran porción de la ayuda económica proporcionada por los Estados Unidos a naciones extranjeras, ha sido completamente malgastada", dijo hoy, en una entrevista radial, el senador demócrata John Stennis, criticando al gobierno de Eisenhower.

## PLANES PROPONE EL COMITE REPUBLICANO PRO "D. EISENHOWER"

WASHINGTON, 13.— (AL).— Una enumeración de los objetivos que desarrollarán en el Congreso los futuros congresales afines al Presidente Eisenhower, un grupo un tanto al margen del Partido Republicano mismo, pero que apoya al presidente, como su denominación lo indica.

Cinco puntos fueron expuestos por el presidente del "Comité Pro-Eisenhower", James L. Murphy, como los más positivos realizados por la administración Eisenhower.

El primero de ellos, se refiere a la expansión de los beneficios otorgados por el Departamento de Salubridad, Educación y Bienestar; el segundo, lo constituye el fin de la discriminación racial en los establecimientos escolares; tercero, el fomento de la construcción de

Indice de Clasificación

Table listing various economic categories such as 'ABARROTOS', 'ACADEMIAS DE MUSICA', 'ALCOHOLES', etc., with corresponding page numbers.

RAMONA



DISCULPE, SEÑOR...

DISCULPE USTED, LA CULPA FUE MIA...

¡ENTONCES MIRE POR DONDE CAMINA, ANIMAL!



21.-ARRIENDOS OFRECIDOS

Text listing various rental offers for houses, apartments, and commercial spaces.

27.-AUTOMOVILES Y CAMIONES

Text listing offers for cars and trucks, including models like Chevrolet and Ford.

TARIFA section detailing rates for classified advertisements, including per line and per day rates.

1.-ABARROTOS, MAYORISTAS, ALMACENES

Text listing wholesale and retail businesses, including food stores and general merchandise.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "La Nación"

Text explaining the benefits and rates of classified advertisements in the newspaper.

21.-ARRIENDOS OFRECIDOS

Text listing additional rental offers for various types of properties.

Section listing 'ACADEMIAS DE MUSICA' (Music Academies) and 'AGRICULTURA Y VITICULTURA' (Agriculture and Viticulture).

Section listing 'ALCOHOLES, VINOS Y LICORES' (Alcohol, Wine, and Liqueurs).

Section listing 'ARTICULOS PARA NIÑOS' (Children's Goods) and 'ARRIENDOS BUSCADOS' (Houses for Rent).

Section listing 'ARTICULOS DE ASEO' (Household Goods) and 'AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRA' (Car and Truck Purchase).

Section listing 'ALFOMBRAS, FÁBRICAS Y NEGOCIOS' (Rugs, Factories, and Businesses).

Section listing 'ALHAJAS, JOYAS Y FANTASIAS' (Jewelry, Gems, and Fantasies).

Section listing 'ARTICULOS PARA EL HOGAR' (Household Goods) and 'ARTICULOS PARA SEÑORAS' (Ladies' Goods).

Section listing 'AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN' (Car and Truck Sale) and 'BEBIDAS GASOSAS' (Soft Drinks).

Section listing 'BEBIDAS GASOSAS' (Soft Drinks) and 'BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS' (Cycles and Motorcycles).

Section listing 'BIBLIOTECAS' (Libraries) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

Section listing 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores) and 'BIBLIOTECAS Y LIBRERIAS' (Libraries and Bookstores).

SOLO CUESTA \$12 DIARIOS. RECIBO trabajos urgentes de... Con la tarifa mínima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"...

CUPON GRATIS. de estos cupones, dentro de un plazo de validez de diez días, tiene el derecho de publicar gratuitamente un Aviso Económico Clasificado, hasta de 15 palabras. Es permitida la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones iguales sucesivas. ESTE CUPON VENCE EL 21 DE JUNIO. SIENDE AL QUE VUENDE O QUE COMPARE. OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION DEL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

HOY SEMANA TRIUNFAL ASTOR FONDO 392112. CINEMASCOPE. EL MILAGRO MODERNO QUE SE VE SIN ANTEOJOS. 'Como Pescar un MILLONARIO'.

21.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 27.-AUTOMOVILES Y CAMIONES. 28.-AVES Y PAJAROS. 29.-BEBIDAS GASOSAS. 30.-BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS. 31.-BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS. 32.-AUTOMOVILES Y CAMIONES PERMUTAN. 33.-CAZA Y PESCA. 34.-CITACIONES VARIAS.

# Nuevo Gabinete francés debe ofrecer como base el término de hostilidades en Indochina

PARIS, 13 (UP).— El Presidente de la República, René Coty, se encuentra atareado buscando un candidato para el puesto de Presidente del Consejo de Ministros, para poder presentar su nombre en el curso de las próximas 48 horas a la Asamblea Nacional.

Los nombres que suenan hasta el momento son de personas partidarias de la guerra de Indochina, y comparecer ante la Asamblea Nacional. Se ignora si Mendes aceptará la invitación de organizar un nuevo Gabinete. El año pasado Mendes estuvo a punto de ser Presidente del Consejo, cargo que fue confiado a Laniel.

# USA pediría hoy se convoque a reunión de los Cancilleres

WASHINGTON, 13.— (AL).— Después de realizar consultas con casi todas las Cancillerías de los países centro y sudamericanos, los Estados Unidos solicitarán mañana, formalmente, a la Organización de los Estados Americanos, la convocatoria de una conferencia extraordinaria de Cancilleres para proponer la imposición de sanciones contra el Gobierno de Guatemala.

# SIR W. CHURCHILL RECIBIRÁ ORDEN DE LA JARRETERA

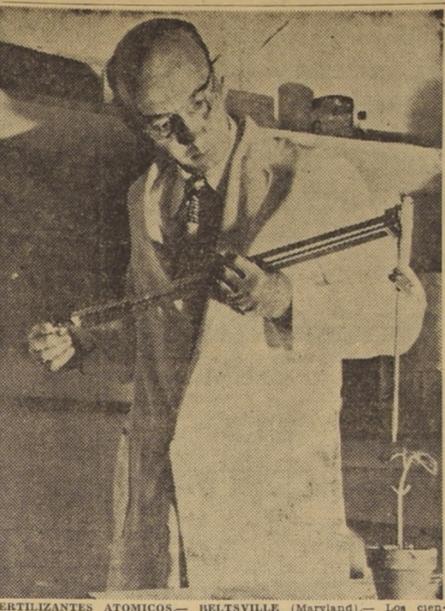
LONDRES, 13.— (AL).— Mañana, en una imponente ceremonia, con reminiscencias medievales, la Reina Isabel II investirá a su primo Winston Churchill, como Caballero de la Orden de la Jarretera, la más antigua y prestigiosa de las órdenes de la heráldica inglesa, instituida por el Rey Eduardo III en 1338.

# FLOJOS LOS VALORES CHILENOS EN LONDRES

LONDRES, 13.— (UP).— Los valores chilenos estuvieron poco activos en el mercado durante la semana que acaba de terminar. Las acciones preferidas del ferrocarril de Antofagasta bajaron 1 1/2 puntos, para cerrar a 12 1/2 libras; las acciones ordinarias no tuvieron cambio, quedando a 8 1/2 libras.

**ESPEJOS SON REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS DIRECTAMENTE en la FABRICA: Vidriería AMERICANA STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)**

**Sastrería MARCOS GUENDELMAN MARCA PRECIOS BAJOS**  
Abrigos desde \$ 3.985.—  
Pilotos, Trincheras. MEDIDA EN FINO.  
SAN DIEGO 609 CREDITOS



FERTILIZANTES ATOMICOS.— BELTSVILLE (Maryland).— Los científicos del Gobierno que operan la fábrica de fertilizantes más singular de la nación, esperan hacer una tonelada de fertilizante atómico este año con un costo de 25 000 dólares.

# aérea lanzan franceses en la estratégica zona del delta del Rio Rojo

HANOI, 13 (U. P.).— La aviación francesa bombardeó la carretera troncal de que se valen rebeldes para el transporte de pertrechos de China a las concentraciones comunistas de las inmediaciones de Hanoi.

# Breves del cable

NEVA YORK, 13 (AL).— Cayó preso, acusado de estafar a mucha gente pobre por un total de seiscientos mil dólares, el conocido agente cinematográfico Walter Thornton, quien se jactaba de haber elevado a muchos astros y estrellas de cine a la riqueza y a la notoriedad.

# FALLECIO GERENTE DE LA UP EN SUIZA

ZURICH, 13 (UP).— El gerente de la United Press en Suiza, Ludwig E. Popper, que había luchado con fuerzas revolucionarias en Bolivia y México, falleció hoy a consecuencia de un ataque al corazón.

# Muchacho comunista delató a su propio padre a jefes rojos

BERLIN, 13.— (UP).— Un muchacho germano oriental de 15 años de edad, de Leipzig, denunció a su padre a la policía secreta comunista, debido a que aquél le negó permiso para asistir a la gigantesca concentración juvenil roja en Berlín.

# INCENDIO DESTRUYO RESIDENCIA DEL EX KAISER GUILLERMO

BERLIN, 13.— (UP).— Un incendio destruyó completamente el ala norte de la antigua residencia de verano del ex Kaiser Guillermo, en Potsdam, unos 15 kilómetros al oeste de Berlín.

# Malenkov propone a Alemania Libre establecer relaciones diplomáticas y comerciales

FRANCOFRTE, 13.— (UP).— El Primer Ministro soviético, Georgi Malenkov, informó indirectamente a Alemania Occidental que la U. R. S. S. quisiera establecer con ella relaciones culturales y comerciales.

En vista de que en Alemania Occidental hay intereses que quieren tener relaciones comerciales con la Unión Soviética, las palabras de Malenkov, según expresan los observadores, constituyen una carta abierta para atraer la atención de dichos intereses.

# Stroessner, candidato a la Presidencia de la Rep. del Paraguay

ASUNCION, 13.— (UP).— El general Alfredo Stroessner fue designado candidato a la Presidencia de la República en las elecciones nacionales del 11 de julio.

# INUNDACION AMENAZA ZONAS BANANERAS EN LA REP. DE HONDURAS

SAN PEDRO DE SULA (Honduras), 13.— (UP).— La ruptura de los diques de los ríos Utiya y Comayagua, a consecuencia de su desbordamiento por las lluvias torrenciales caídas en la región, amenaza con inundar 10 000 acres de tierras de la United Fruit Company, plantadas con bananos.

# TERMINO EN MADRID LA "SEMANA CHILE"

MADRID, 13 (UP).— Con una comida en la Hostería del Estudiante, en la Universidad de Alcalá de Henares, y festival cinematográfico infantil en el Cine Alcalá, se dio por clausurada la "Semana de Chile", que revistió gran brillantez.

# Sobreviven siameses separados en Holanda

LEEWARDEN (Holanda), 13.— (UP).— El doctor H. L. Straat, que dirigió la operación para separar a las gemelas siamesas Folkje y Thijke de Vries, dijo hoy que ellas podrán vivir.

# P. Mendes France formaría el nuevo Gabinete francés

PARIS, 13 (AL).— El político radical-socialista moderado, Pierre Mendes France, ha sido llamado por el Presidente René Coty, para que busque solución a la actual crisis de Gabinete que afronta Francia, según se dijo esta noche en círculos políticos habitualmente bien informados.

# FUERZA AEREA DE CHILE CONCURSO

Se llama a concurso para llenar 12 vacantes de Soldados Alumnos Fotógrafos de Avión, Rama del Aire, para la Fuerza Aérea de Chile. Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos: 1.º—Ser chileno. 2.º—Haber hecho efectivamente el servicio militar. 3.º—Haber sido licenciado con conducta buena o superior. 4.º—No tener más de 23 años de edad. 5.º—De estado civil soltero. 6.º—Estatura mínima 1,65 mt. 7.º—Salud compatible con el servicio de vuelo. 8.º—Estudios mínimos 3.º año de humanidades, acreditado con el certificado de estudios correspondientes.

**BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN**  
ALEJANDRO RIOS MACKENNA

**FOTOGRAFIAS COLOCAMOS SIN DEMORA en MARCOS o PORTA RETRATOS DIRECTAMENTE en la FABRICA: Vidriería AMERICANA STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)**

**FUERZA AEREA DE CHILE CONCURSO**  
Se llama a concurso para llenar 12 vacantes de Soldados Alumnos Fotógrafos de Avión, Rama del Aire, para la Fuerza Aérea de Chile. Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos: 1.º—Ser chileno. 2.º—Haber hecho efectivamente el servicio militar. 3.º—Haber sido licenciado con conducta buena o superior. 4.º—No tener más de 23 años de edad. 5.º—De estado civil soltero. 6.º—Estatura mínima 1,65 mt. 7.º—Salud compatible con el servicio de vuelo. 8.º—Estudios mínimos 3.º año de humanidades, acreditado con el certificado de estudios correspondientes. Los oponentes deberán presentarse en la Oficina B-7 del Sub-Departamento de Fotogrametría, 2.º piso, Ministerio de Defensa Nacional, hasta el 20 del presente mes. SANTIAGO, 12 de mayo de 1954. EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS





Reunión por el progreso de Valparaíso... La Prensa, don Francisco Le Dantec; el senador don Pedro Pokiepski...

LO QUE DICE LA PRENSA

VALPARAISO. "EL MERCURIO" manifiesta sus puntos de vista ante el plan para una política económica que se propone desarrollar...

Reanndan envíos de madera a Australia

VALPARAISO. Desde Montevideo se reanuda el envío de maderas a Australia...

MANANA LLEGA EL "SANTA MARIA"

VALPARAISO. Mañana de madrugada llegará al puerto el vapor "Santa María"...

Espectáculos de hoy

- Atenea (1844). Senderos del amor, Cita a las 11. La ausencia y Abolición de mi esposa...

EL ANGEL GUARDIAN DE SUS NIÑOS



Ud. entra, compra y sale con plata! CAPITAS DE AGUA \$ 1.395 OFERTAS Pilotos 3 telas \$ 3.495...

CERTAMEN LITERARIO MARIANO SE REALIZARA EN SAN FELIPE

SAN FELIPE. Entre las muchas festividades que se organizarán en San Felipe, con motivo del Congreso Mariano...

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO. LOVANT LOA, MARGOT, MOCOTES, ANCU, ALGARROBO, APOLO Y PARAGUAY...

MINERALES CHILENOS PARA EUROPA Y EE. UU.

VALPARAISO. Dos importantes embarques de minerales chilenos están por cumplirse en estos días...

CONFERENCIA DE MUNICIPALIDADES SE EFECTUO AYER EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO. Con la asistencia de Alcaldes y Regidores de toda la zona, se efectuó ayer en San Fernando la Conferencia de Municipalidades...

Resultados del Valpo. Sporting Club

Table with columns for event name, weight, and results. Includes events like PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, etc.

Recibimos Consignaciones

Sin gasto alguno para usted, por bodega, propaganda, el concepto alguno, nos encargamos de vender por su cuenta...



CELEBRACION ANIVERSARIA. (Providencia). Los exploradores de las Brigadas "Victor Figueroa" y "Fresia"...

COLOCARON NOMBRE A NUEVAS CALLES

NUSA. En su última reunión la Municipalidad de la Comuna, acordó dar nuevos nombres a calles de NUSA...

TERCER AÑO DE VIDA CELEBRE LA BRIGADA DE EXPLORADORES

PROVIDENCIA. Las Brigadas de Exploradores "Victor Figueroa" y "Fresia"...

BUS EXCLUSIVO PARA ESCOLARES

PUENTE ALTO. El Alcalde de Puente Alto, don Jorge Valdovinos Torres...

CURSOS DE FRANCES CREARON EN TALCA

TALCA. Auspiciados por la Alianza Francesa y el Instituto Chileno-Francés...

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Gran cantidad de puertas modernas, galerías, puertas enchapadas en roble americano...

PRECIO PROPAGANDA \$ 2.100 PISTOLAS



ARMERIA CORONEL BUERAS Av. M. MONTT 2463 SANTIAGO

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Gran cantidad de puertas modernas, galerías, puertas enchapadas en roble americano...

Advertisement for Jantzen sweaters. Features a large illustration of a woman in a sweater and text: 'Exactamente Ud. y en cada detalle de esta deliciosa creación de Jantzen hay una fina sugerencia que realza sutilmente su encantadora silueta...'



PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

Audas y valiente es el planteamiento argumental y la realización...

Las producciones musicales en "Le..."

El cine Baquedano presentará des...

"Una isla en el cielo" con John...

Studio de Belleza JUAN B. COLOMER

Sigue atendiendo con su estudio de belleza...

FRED MULLER S. A. C.

Cítase a los accionistas a Junta Ordinaria...

AYUDE AL DESVALIDO "EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO"

LUIS RAU BRAVO ABOGADO

REABRIBO SU ESTUDIO Ahumada 312 - Of. 502 - Tel. 64264

QUE DE UN RELOJ MALO nosotros, en 48 horas, le devolvemos...

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$ 500

ABRIGOS Compravos directamente en la Fábrica...

COMEDORES - DORMITORIOS CONFORTABLES

MUEBLES DE PINO Tengo orden de liquidar

NICANOR MARTICORENA MONEDA 778

SIGUE EN EL OPERA REVISTA DE RETES

En el teatro Opera se sigue presentando...

TRES ESTRENOS NOS ANUNCIA PARAMOUNT

Paramount estrenará próximamente tres de sus mejores realizaciones...

CASA FOTO VALLE Artículos fotográficos nacionales e importados

REEMBOLSOS A PROVINCIAS CASILLA 2729 - SANTIAGO

Jabon Flores de Pravia

MONONA GUERRERO ES LA FAVORITA DEL TAP



La simpática estrella de la canción hispana...

La canción chilena está muy bien representada...

ELEMENTOS DE EXITO DE "EL DESCONOCIDO"

Drama, suspense, realismo y maestría técnica...

PARAMOUNT "EL DESCONOCIDO" será estrenada en una fecha próxima...

LLEVARON AL CINE LA BIOGRAFIA DE HELLEN KELLER

NUEVA YORK. (Globe Press, especial para LA NACION)...

ponerse a dos de las mayores dificultades de la que puede padecer un ser humano...

Pero un maestro le enseñó a ella que había un mundo desconocido...

Ahora la señorita Keller ha estado profundamente preocupada...

En la presentación privada de la película...

COLUMBIA PICTURES estrenará mañana, simultáneamente en los cines...

PARAMOUNT "EL DESCONOCIDO" será estrenada en una fecha próxima...

GRAN EXITO DE LAS REVISTAS BIM-BAM-BUM



Con la revista "LLEGARON LOS MARCIANOS"...

Leo Marini, Kobi Novi, Marta Rivet...

En la presentación privada de la película...

EL "BURLESQUE" INVADIDO DE FRIVOLAS

Es un hecho, lo que actualmente acontece en el BURLESQUE...

Diariamente en sus funciones de virtud y noche...

BLANCA CHAVEL

PROGRAMAS DE HOY

"MADAME BUTTERFLY"

Lucila Durán con la actuación del primer actor:

Alfonso Jorquera Según libretos de:

Miguel Espinoza Miguens

LA COMPAÑIA DE LUCILA DURAN presenta su Radioteatro Romántico...

FLORIDA ROTATIVO DE 15 A 24 HS

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

SE REIRA Ud. IRRESISTIBLEMENTE con "Cuando la Vida Sonríe"

"Deportado", "Ceniza para la Gloria" y "Fantasma del Río", hoy en San Lunes

Popular Gaupolicán - \$ 15 Platea y \$ 7 Galería

En funciones rotativas desde las 2.30 de la tarde exhibirá...

En funciones rotativas desde las 2.30 de la tarde, la Empresa Chilena Condor...

Se exhibirá hoy "Deportado", por Jeff Chandler y Martha Toren...

A PEDIDO VUELVE EL MEJOR FILM DE 1953

Después de haber superado todos los records taquilleros...

Este film, ganador de ocho Oscars de la Academia de Hollywood...

HOY SANTIAGO

COMO Y POR QUE CAEN LAS MUJERES EN LAS GARRAS DEL VICIO

LA CRUDEZA DE LAS PASIONES EN EL BAJO MUNDO...

Ninon SEVILLA

VICTIMAS del PECADO

TITO JUNCO RITA MONTANER RODOLFO ACOSTA DOMINGO SOLER

PEDRO VARGAS TONA LA NEGRA "LOS ANGELES DEL INFIERNO" (MAYORES)

PRESENCIA DE EMILIO FERNANDEZ

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

PEL MEX

110.—VARIOS

HAKIMA, mentalista seria, se anuncia pronto, perfeccionada con las instrucciones que imparte Hakima, método cabalístico de su predicción, método 85747, Agustinas 1792, (110) 15-6 P.

WIMBRES de goma, planchas grandes, caídas, tarjetas de visitas, Andrés Garetto, Alameda 723, local 85, (110) 15-6 P.

ENCARGOS para Santiago y Valparaíso, de provincias, de transporte, búsqueda antecedentes, tramitaciones Informes. Escritura, Casilla 10566, (110) 17-4 K.

SE VENDE corralito y coche-cama, de ocasión. Rionegro 403, (entrar por Lara), (110) 15-6 K.

ABOGADOS arreglan certificados antecedentes. Oficio 1209, (110) 30-7 P.

111.—VIDRIOS, ESPEJOS Y ANEXOS

ESPEJOS y linternas, vendedas, empresas nuestro internado. CASA NINOVE, Huérfanos 740, (111) 7-7 C.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triple, Cathedral, cristal e inastillable, espejos, importación directa, jornada única, "El Comercio", "El Comercio", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco, 24-D-54

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISISTENCIA PUBLICA:

Central, 60191; Posta 2, 80061; Posta 3, 91011; Rufoa, 43360; Providencia, 43671; Hospital "Ramón Barros Luco", teléfono 81454.

BOMBEROS: Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 81171.

Catastrales: 1.ª Compañía teléfono 195; 2.ª Compañía, teléfono 195; 3.ª Compañía, teléfono 243.

Conchali: Teléfono 85675. Rufoa: Teléfono 46207; 1.ª Compañía, teléfono 42366; 2.ª Compañía, 48630; 3.ª Compañía, teléfono 509.

Quinta Normal: 1.ª Compañía, teléfono 95077; 2.ª Compañía, teléfono 90114.

San Miguel: Teléfonos 53020 y 53807.

CARABINEROS: Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES: 82211 y 82213.

RADIOPATRULLA: Carabineros, fono 62261. Investigaciones, 64256.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA: Doble Alameda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 13 AL 19 DE JUNIO —

Table with 2 columns: FARMACIAS: UBICACION; FARMACIAS: UBICACION. Lists various pharmacies and their locations across different districts.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 41 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 16 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 10 a 13 y de 14 a 20 horas los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 16 a 18 horas.

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando patente de invención por las materias que se indican:

- 216-54 JOAQUIN BOHANNI PELLEGRINI, de Santiago.— "Autoclava para refinar minerales de amianto..."
217-54 DIAMOND ALCALI COMPANY, de Norteamérica.— "Nuevo método para preparar sustancias curtiembres..."
218-54 TEE B. F. GOODRICH COMPANY, de Norteamérica.— "Un método para el curado de caucho..."
219-54 FRANCO GORRI BUSSO y GUILLERMO ALDUNATE CARVALLO, de Chile.— "Máquina para fabricar botellas de vidrio..."
220-54 MAX FRESSE S. A. C., de Santiago.— "Mejoras en gasificador para estudiar, cocinar y similares..."
221-54 VICTOR M. FUENTES YANEZ, de Linares.— "Nuevo tipo de trampolines para ascensión..."
222-54 JULIO BARI VELEZ y MARIO MALDONADO GOMEZ, de Santiago.— "Un nuevo dado o pieza de juego para entretenimientos..."
223-54 N. V. PHILIPS' GLOELAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Procedimiento para preparar novolacas por condensación de formaldehído..."
224-54 SCHUMBERGER WELLS SURVEYING CORPORATION, de Norteamérica.— "Aparato para investigar la permeabilidad de las formaciones terrestres..."
225-54 KALLE & CO. AKTIEGENESSELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la producción de películas..."
226-54 SANDOZ LTD., de Suiza.— "Mejoras en o relacionadas con la producción de medicaciones..."
227-54 FRANZ KOHLER, de Austria.— "Procedimiento para la obtención de hierros y aceros..."
228-54 CELULOMEX S. A., de México.— "Procedimiento para obtener celulosa de cualquier clase..."
229-54 EYEN ANDERSON, de Suecia.— "Método y máquina para el engomado de tejidos..."
230-54 KOPPERS COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Mejoras en e que tienen relación con equipos purificadores de benzol..."
231-54 AUTOMATIC TOTALISATOR LIMITED, de Australia.— "Un mecanismo emisor de boletines de apuestas..."
232-54 PITTSBURGH CORNING CORPORATION, de Norteamérica.— "Mejoras en los procedimientos para fabricar material vítreo celular..."
233-54 ANDREW GEORGE HERON, de Inglaterra.— "Mejoras en o relacionadas con mangueras flexibles..."
234-54 HOOVER LIMITED, de Inglaterra.— "Una construcción o disposición mejorada de un dispensador de material para pulir..."
235-54 ANSTALT FUER MONTAGE-TECHNIK, de Liechtenstein.— "Máquina para lavar y limpiar..."
236-54 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.— "Procedimiento para el curado de nitro de potasio..."
237-54 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en e que se relacionan con nitro de amonio..."
238-54 ANTONIO TORRES PALMA, de Santiago.— "Instrumento para facilitar el trabajo de marcar..."
239-54 HEBERLEIN & CO. A. G., de Suiza.— "Un dispositivo mejorado de hilado..."
240-54 VICTOR PANGARO, de Argentina.— "Mejoras en portallavadores de cartón..."
241-54 N. V. PHILIPS' GLOELAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Un método de fabricación de material fibroso..."
242-54 ALBINO WERNER RADDATZ, de Osorno.— "Aparato para ayudar al parto..."
243-54 LEONARDO RUDZAKS SALMS, de Santiago.— "Procedimiento para fabricar filtro reforzado..."
244-54 HEBERLEIN & CO. A. G., de Suiza.— "Mejoras en la fabricación de hilazas sintéticas..."
245-54 SELMAR SOCIEDAD ELECTROMECANICA ARGENTINA DE REFRIGERACION S. A. C. & I., de Argentina.— "Dispositivo propulsor reversible..."
246-54 SELMAR SOCIEDAD ELECTROMECANICA ARGENTINA DE REFRIGERACION S. A. C. & I., de Argentina.— "Aparato propulsor reversible..."
247-54 SELMAR SOCIEDAD ELECTROMECANICA ARGENTINA DE REFRIGERACION S. A. C. & I., de Argentina.— "Mecanismo propulsor aplicable a máquinas de lavar..."
248-54 MANUEL CASANOVA SOLER, de Santiago.— "Horno continuo panadero..."
249-54 USINES CHIMIQUES DES LABORATOIRES FRANCAIS, de Francia.— "Procedimiento de preparación de soluciones de sales orgánicas..."
250-54 HORIZONS TITANIUM CORPORATION, de Norteamérica.—

LA CASA DE LOS PIJAMAS. Fabrica de pijamas y batas de levitarse, para Señoras, Caballeros y Niños. Ventas directas al público, en Huérfanos 1165.

OPTICA. ROBERTO HAMMERSLEY CH. BANDERA 310. Fono 89031. Trabajo rápido y preciso. Recetas de médicos oculistas.

ALMACENES MUNDIALES. Catres, marcos y cuadros de acero esmaltados cromados. ALAMEDA 2497. ESQ. GARCIA REYES.

¡Evite los intermediarios! MALETAS PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665.

LA SENDA DE LA Elegancia. EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS CONDUCE A SASTRERIA Splendid BANDERA 771 CREDITOS.

Elina Molina Estrella. BALLET Y ESCUELA DE DANZAS. CURSOS DE BALLET CLASICO Y CLASICO ESPAÑOL. INTERESADOS PARA INGRESAR AL BALLET.

REPUESTOS NOVOS. DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL. Ultima novedad: ARGOLLAS SIN SOLDADURAS EL PAR, GRABADAS DESDE \$ 2.100.-

CURANTO. Temporada de Mariscos. MERVILLES BLANCO ENCALADA 2116.

MODAS LIBERTY. A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO. Abrigos, trajes sastre, vestidos y accesorios para niñas.

CARPAS PARA CAMIONES. LONA IMPERMEABLE de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores. MANUFACTURA QUIMICA S. C.

MODAS "HONET" CREDITOS. TRAJES SASTRE - VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO. Hechuras seleccionadas. SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO.

RESTAURANT Y HOTEL BARCAROLA. SAN DIEGO 112 Y 114. FONOS 89230 Y 61455. El mejor hotel y restaurant del barrio.

ABRIGOS para niñas, jovencitas y señoritas. Desde un año hasta talla 46. Para niños hombres, de 1 hasta 8 años. TAMBIEN Impermeables.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS ABOGACIA PROVINCIAL COMUNA DE NUÑO. Por resolución de fecha 31 de mayo del año en curso, de 5.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de la contribución de BIENES RAICES...

RELOJES SUIZOS. DIFERENTES MARCAS. FONO 68580. HUERFANOS 979. CON UN PEQUEÑO PLETO SALDO COMODAS CUOTAS MENSUALES. HUEFANOS 979. OE 907, 9 PISO.

Table with columns: ROL, NOMBRE, DIRECCION, AVALUO. Lists property owners and their details.

CHALECOS Y SARGA AZUL. Chalecos colegiales azul marino café y pizmo desde \$ 175.- Sarga azul marino 300.- Frayzadas colegiales 400.- UNIVERSAL TEXTIL LTDA. Irarrázaval 440 (FRENTE AL TRATADO ANDES).

FABRICA JERSEY DE LANA FINA. Liso, Listado y Jaspado. SAN DIEGO 1430.

MINIMUM: Para cada propiedad, los dos tercios del avalúo vigente. PILETA: El diez por ciento del minimum señalado. DOMICILIO: El diez por ciento del minimum señalado. EL SECRETARIO SENOR CONTRIBUYENTE: PAGUE SUS CONTRIBUCIONES DIRECTAMENTE EN TESORERIA.

TAQUIGRAFIA. CURSOS RAPIDOS — PITMAN Y GREGG EN CASTELLANO E INGLES, A CARGO DE EXPERTOS TAQUIGRAFOS PARLAMENTARIOS. INSTITUTO TAQUIGRAFICO PARLAMENTARIO. Matriculada abierta de 10 a 1 y de 3 a 9, permanentemente. AGUSTINAS N.º 560 — TELEFONO 33649 — CASILLA N.º 1814.

LOS MEJORES REGALOS PARA LOS SANTOS. Son los afamados tejidos de punto de lana finísima, marca: "SILVERSTAR" M. R. Para señoras, caballeros y niños EXCALOS EN LAS BUENAS TIENDAS DEL RAMO. FABRICA "S" FRANCISCO 1619 ENTRE NAULE Y NUBLE.

Vidrios, Cristales, Espejos. Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios más bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago. "VIDRIERA WERMA" FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES 10 DE JULIO 548 TELEFONO 35283 Entre Carmen y San Isidro.

CHALECAS MES DE SANTOS MES DE REGALOS. MEDIAS Nylon en todas las tallas, a precios de fábrica. CHALECOS de lana magnética. MUEFLON, de 2 metros ancho a \$ 610.- metro. Casa Larach SAN IGNACIO N.º 107. A FRENTE A LA IGLESIA.

ACERO PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS OFRECE S SACK. SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648. HECHURAS \$ 2.500 con forros de seda. Sastreria "Louis" FONO 80955 SAN DIEGO N.º 163.

Modas Nonna NYLON. Medias, blusas, ropa interior, vestidos, novedades. Abrigos largos y 3/4 de manga, conchas y vestidos en lanas y pieles, últimas novedades en abrigos, calidad y corte incomparables. CREDITOS A SOLA FIRMA. AGUSTINAS 972 3.º PISO GALERIA COMERCIAL LOCAL 318/39.



Sherlock Holmes—por sir Arthur Conan Doyle



RESUMEN DE LO PUBLICADO:

El Dr. James Watson llega a casa de Sherlock Holmes, en Baker Street 221-B., la célebre morada del detective en Londres. El ama de casa, señora Hudson, le comunica su preocupación, pues el sabuero está encerrado en su habitación y se niega a recibir a nadie. Ella no ha podido darle alimento alguno, ni entregarle una carta urgente que le llegó.

La cita, pero no desea dejar constancia de ella. Hernández, viejo servidor de la señora Gibson, exige la nota, expresándole que tenga confianza en él. La hora de la cita se aproxima. Mientras tanto, Sherlock Holmes, investiga y deduce... y Grace Dumber espera en el puente. Las dos mujeres se hallan frente a frente. "Jamás se quedará usted con mi esposo, señorita Dumber, dice la celosa señora Gibson. Grace Dumber no alcanza a reaccionar, pues se advierte en las palabras de su enemiga una velada amenaza. En tanto, Sherlock Holmes y Watson, se dirigen aceleradamente al lugar para cortar una posible tragedia.

SANTOS DE HOY SAN ELISEO VICTOR BOLETIN DEL TIEMPO MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL (Redatado a las 20 horas del día 13 de junio de 1954). El tiempo se presentó favorable, con nublados locales y parciales y neblinas matinales en el centro y norte del país. En la zona sur y parte de la zona austral estuvo inestable, con neblinas y precipitaciones aisladas. En el Territorio Antártico reinó mal tiempo.

CASA UTIL ARRIENDA Trajes de novias, madrinan, pieles, sombreros, accesorios, trajes damas y pajes. SAN ISIDRO 618 FONDO 36953

CREDITOS CALZADO Surtido para señoras, caballeros y niños. RELOJES Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y \$ 100 semanales. CASA GONZALEZ CHAVEZ Franklin 1081

S. SACK. FIERRO NACIONAL FONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648

MAÑANA De 13.30 horas adelante REMATE DE ROPA EN LA SUCURSAL N.º 4 DE LA Caja de Crédito Popular San Pablo N.ºs 2461-2471 Préstamos concedidos en OCTUBRE de 1953 y vendidos en ABRIL de 1954 por la SUCURSAL N.º 6. EXHIBICION: Hoy de 13.30 a 18.40 horas

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas. FONO 30813 Moneda 1137 - Of. 78

Dirección de Pavimentación Urbana - CHILE - PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LOS ANDES Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en la Avelida CHILE de la Población "CENTENARIO", de la comuna de LOS ANDES.

COOPERATIVA HUERTOS MEXICO En el local social de la Institución, Catedral 1513, se efectuó ayer, la ceremonia de entrega del Fideicomiso Mexicano, que a nombre de su Gobierno hizo el Embajador de México, Excmo. señor José de J. Núñez y Domínguez, con ocasión de cumplir esta organización su décimo aniversario.

EXPLORADORES DE CHILE Ha sido elegida la siguiente directiva: presidente, Alberto Patri; vicepresidente, Dora G. de Martínez; secretario, Gustavo González; tesorero, Pedro Martínez; prosecretario, Paulina Fontane; comandante, José R. Riquelme; directores generales, Luis Marchant González, coronel Pablo Barrientos, señoras Patricia Liberona, Berta Pallamares, Antonio Vallejos, Liborio Muñoz, Carmen Daguino y Adela Oyarzún.

DOLARES Y NACIONALES COMPRO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF. 818

FERROCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS PROPUESAS PUBLICAS EDIFICIOS 22 de junio de 1954 Se abrirán en la Oficina del suscrito 11 horas "Ampliación Taller de Revisión de Automotores Eléctricos Estación BARON". (1.ª Categoría).

Dirección de Pavimentación Urbana - CHILE - PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE CONCHALI Se solicitan propuestas públicas para el suministro y colocación de soleras de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en diversas calles de la Población "ARTURO ALESSANDRI" (ex Independencia), de la comuna de CONCHALI, según las siguientes cantidades de obras:

OPICA LEJOS LEJOS COMPRA ANTEJOS NO ES CUESTION DE PRECIO SINO DE CONFIANZA Optica Oscar Hammarsley BANDERA 290 Frente Banco Edwards Calle 2154 NO CONFUNDA Atención periódica a provincia.

CASA ALONSO ARRIENDA DE SERVICIO PARA BANQUETES 21 DE MAYO 817 FONDO 63049

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS Abogacía Provincial de Santiago QUIEBRA SOCIEDAD BIRAO Y ZUAZETA LTDA. Servicio Cobranza Judicial de Impuestos verificado crédito privilegiado \$ 458.939, favor Fisco, ante 5.º Juzgado, por escrito, cuya suma crédito privilegiado a favor Fisco, otrosí: abogado, Proveyes: Santiago, 12 diciembre, 1953. A lo principal y otrosí; téngase presente. Edo. Ramirez, Juez; Luis Manterola, Sec.

QUIEBRA MICHEL KAUAK GARABIT. Servicio Cobranza Judicial Impuestos verificado crédito privilegiado por \$ 96.665, favor Fisco, ante 5.º Juzgado, por escrito cuya suma expresa: Principal; minuta explicativa crédito acompaña verificación crédito; impuestos morosos quiebra indica. Primer otrosí; privilegio. Segundo otrosí; poder. Proveyes: Santiago, 29 abril, 1954. Principal y otrosí; téngase presente y venga en forma poder.— Edo. Ramirez, Juez; Luis Manterola, Secretario.

QUIEBRA CARLOS BERRIOS RIQUELME. Servicio Cobranza Judicial Impuestos verificado crédito privilegiado por \$ 16.538, favor Fisco, ante 5.º Juzgado, por escrito cuya suma expresa: Principal; minuta explicativa crédito acompaña verificación crédito; impuestos morosos quiebra indica. Primer otrosí; privilegio. Segundo otrosí; poder. Proveyes: Santiago, 4 marzo, 1954. Principal y otrosí; téngase presente. Hagáense publicaciones legales, remítanse copias.— Rafael Garbarini, Juez; Edo. Fernández Z., Secretario.

Federación Nacional de la Salud En reunión extraordinaria celebrada anoche por el Directorio Ejecutivo Nacional de la Federación Sindical de la Salud, que dirige don Nazario Salinas, se acordó: Movilizar a las bases de todo el país en torno a las urgentes necesidades económicas que preocupan al gremio y realizar ante el Supremo Gobierno y autoridades competentes, los trámites del caso para que las medidas restrictivas en el orden económico que el Gobierno se propone implantar, vayan a afectar a las demandas de mejoramientos que se encuentran planteadas ante los Poderes Públicos. Ante la separación de su presidente nacional y el despido de varios empleados del Hospital Psiquiátrico, espera una rápida y justa solución a estos problemas. También se resolvió citar a un ampliado de dirigentes de los diferentes establecimientos y dependencias del Servicio Nacional de Salud, para hoy, a las 20 horas en Santa Rosa 555.

UNION EMPLEADOS DE EDUCACION La directiva nacional, presidida por el titular Floridor Guajardo, acordó celebrar el aniversario social el 22 de julio; modificar el estatuto administrativo; social; enviar a las seccionales las declaraciones de principios de la institución, como asimismo, la de beneficiario en el carácter de "contratado de un contador". Los dirigentes por las provincias del país, etc.

COMANDO NACIONAL GRAFICO Entre las modificaciones al Código del Trabajo, la directiva de este comando, ha solicitado: a) calidad de empleado para todos los dependientes de la industria gráfica; b) desahucio de 30 días; c) indemnización de un mes por año; d) ampliación de las facultades de las comisiones de salario mínimo; e) el sentido de que puedan acordar mejoramiento de las regalías que aprueban las partes; f) eliminación de la expresión "los obreros o empleadas de una empresa"; g) establecimiento de la jornada ordinaria en la palabra 25 por 21 y eliminar la frase "ocupados desde un año antes en la empresa"; h) establecimiento de la jornada nocturna en ambiente tóxico de 6 horas de trabajo y diurna de 6 horas.

COMUNAS Erogación a familias damnificadas RENCA.— En el Teatro River de la Población "J. A. Ríos N.º 2" de la Corporación de la Vivienda, se efectuó en la mañana de ayer la anunciada asamblea vecinal, convocada por la directiva de la Junta de Vecinos, con el objeto de hacer entrega de los fondos reunidos, a las familias damnificadas por el siniestro ocurrido en dicha población, hace algunos meses. El acto de entrega de los dineros reunidos, previa comprobación de las listas que circularon anteriormente, etc., fue protocolizado con la presencia de un notario, acto que será ratificado hoy, en la oficina de dicho funcionario. A continuación se dió comienzo a una asamblea destinada a plantear problemas locales, habiéndose tomado las siguientes conclusiones: a) Realizar gestiones para dotar a la población de un mayor número de buses de la ETOE, y prolongación de la línea de los mismos; b) Solicitar nuevos planteles educacionales de primera enseñanza; uno de la enseñanza especial y técnico y una escuela vocacional; c) Arbitrar los medios para lograr ante las autoridades la institución de un mercado para abastecer a ese sector de población, cuya distancia de Santiago, debido a la mala locomoción, agrava dicho problema; d) Fundación de un Cuerpo de Bomberos, para lo cual ya existe un grupo de voluntarios, designándose una comisión para llevar a buen término la iniciativa; e) Dotación de servicios asistenciales, teléfonos y realizar las gestiones ante la Corporación de la Vivienda para que se entreguen las escrituras de venta de las casas ocupadas, por los actuales imponentes del Servicio de Seguro Social, que cumplan con los requisitos establecidos.

ELECCION DE DIRECTIVA VEICINAL.— SAN MIGUEL.— En asamblea extraordinaria se efectuó la constitución y recepción de la nueva directiva de la Junta de Vecinos de la Población "Miguel Dávila". Previamente se reunieron los tres sectores de dicha población con sus cinco delegados elegidos por cada sector, los que por derecho pasaron a constituir la mesa directiva integrada por el directorio los vecinos elegidos por mayoría de sufragios. En esta elección, estuvieron representados, además, todos los pobladores, dejándose estampado en la absoluta legalidad del acto a realizarse. El resultado del escrutinio arrojó el siguiente resultado: presidente, Carlos A. Espinoza; vicepresidente, Rolando Rojas R.; secretario general, José L. Marchant de finanzas, Juan Reyes O.; de actas, Abel Drogout D.; directores, Luis Mancilla, Silvio Motta, Manuel Figueroa, Heriberto Pizarro, Luis Duacocha, Francisco Calzucura y señora Eusebia Madariaga.

UNION CIVICA ESTARA DE ELECCIONES.— SUÑO.— Mañana, a las 18 horas, en asamblea especial citada con tal objeto, la Unión Cívica de Suño, procederá a elegir el nuevo directorio, en conformidad a los estatutos recientemente aprobados. Finalizado dicho acto se ofrecerá un coctel a los nuevos dirigentes y a los señores Manuel López, por su designación de Director del Tránsito de la comuna; Dr. Salvador Bustos y Dr. Heriberto Viquez por las designaciones de director de la Unidad Sanitaria de Suño y Puento Alto; Nolasco Alvarado por haber sido nombrado director provincial de Educación de Llanquihue y a la señora Manuela Torres de Alvear con motivo de su onomástico.

POBLACIONES.— QUINTA NOROCCIDENTAL.— El Alcalde de la comuna, don Pedro Díaz Carrasco, en el día de ayer se constituyó en las poblaciones: Morandé, Huelandis, Lo Franco, Vargas Fontecilla, Simón Bolívar, El Poligonico y Zeladilla. Previamente se reunieron los tres sectores de dicha población con sus cinco delegados elegidos por cada sector, los que por derecho pasaron a constituir la mesa directiva integrada por el directorio los vecinos elegidos por mayoría de sufragios. En esta elección, estuvieron representados, además, todos los pobladores, dejándose estampado en la absoluta legalidad del acto a realizarse. El resultado del escrutinio arrojó el siguiente resultado: presidente, Carlos A. Espinoza; vicepresidente, Rolando Rojas R.; secretario general, José L. Marchant de finanzas, Juan Reyes O.; de actas, Abel Drogout D.; directores, Luis Mancilla, Silvio Motta, Manuel Figueroa, Heriberto Pizarro, Luis Duacocha, Francisco Calzucura y señora Eusebia Madariaga.

ALCALDE INSPECCIONA LAS AGENCIAS DE "LA NACION" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

Advertisement for Rochelle Lastreria, featuring various clothing items like ABRIGOS, PILOTOS, TRINCHERAS, and MAC-IVER 593. The ad includes the text 'SABADOS ABIERTO TODO EL DIA'.